

RSPO

Roundtable on Sustainable Palm Oil



THAILAND NATIONAL INTERPRETATION (TH-NI)

การตีความของคณะทำงานประเทศไทยปี 2563

ภายใต้

หลักการและเกณฑ์กำหนดการผลิตน้ำมันปาล์ม

อย่างยั่งยืนของ RSPO 2018





บทนำ

การผลิตน้ำมันปาล์มอย่างยั่งยืน ประกอบด้วยการบริหารจัดการและการปฏิบัติตามกฎหมาย มีความเจริญเติบโตหรือพัฒนาได้เชิงเศรษฐกิจ มีความเหมาะสมกับสิ่งแวดล้อมและเป็นประโยชน์ต่อสังคม โดยนำหลักการและเกณฑ์กำหนด ตลอดจน ตัวชี้วัด และแนวปฏิบัติ มาประยุกต์ใช้

หลักการและเกณฑ์กำหนด ตัวชี้วัด และแนวปฏิบัติของ RSPO P&C 2007 ได้นำมาใช้เป็นครั้งแรก เมื่อเดือนพฤศจิกายน 2550 และคณะทำงานตีความของประเทศไทย (Thailand National Interpretation Working Group: NIWG) ได้ดำเนินการแล้วเสร็จในปี 2553 และตั้งแต่นั้นเป็นต้นมา ได้นำมาใช้กับสมาชิก RSPO ในประเทศไทย ภายหลังจากนั้นอีก 5 ปี RSPO ได้มีการทบทวน RSPO P&C 2007 ในปี 2555 – 2556 จนได้ ฉบับทบทวน RSPO P&C 2013 ในปี 2556 ส่วนประเทศไทยโดย NIWG ได้ทบทวนจนแล้วเสร็จ ในปี 2558 และท้ายที่สุด RSPO P&C 2013 ได้รับการทบทวนอีกครั้งในปี 2560-2561 จนเป็นมาตรฐานฉบับสมบูรณ์ คือ RSPO P&C เดือนพฤศจิกายน 2561 หรือ RSPO P&C 2018

วัตถุประสงค์ของการทบทวนมาตรฐานแต่ละครั้งนั้น เพื่อการปรับปรุงประเด็นความสัมพันธ์และความมีประสิทธิผลของ P&C และนำไปสู่วิสัยทัศน์และพันธกิจร่วมกันต่อความสำเร็จในการพัฒนาปาล์มน้ำมันและน้ำมันปาล์มอย่างยั่งยืนให้เป็นไปในแนวทางเดียวกัน โดยเฉพาะอย่างยิ่ง RSPO P&C 2018 ฉบับนี้ ได้นำหลักการและเกณฑ์กำหนด เพื่อทำให้เกิดความสอดคล้องกับ RSPO Theory of Changes (ToC) และเพิ่มความสามารถการเข้าถึง ToC ที่เกี่ยวข้องและสามารถยึดถือเป็นแนวทางเชิงปฏิบัติได้มากขึ้น ในประเด็นของการปฏิบัติที่ดีที่สุดสำหรับสวนและโรงสกัด และการปฏิบัติตามกฎหมายของประเทศ และกฎบัตรสหประชาชาติว่าด้วย เรื่องสิทธิมนุษยชน และสิทธิในที่ทำงาน

เอกสารฉบับนี้จัดทำขึ้นโดยใช้เอกสารหลักการและเกณฑ์กำหนดสำหรับการผลิตน้ำมันปาล์มอย่างยั่งยืน ฉบับเดือนพฤศจิกายน 2561 (RSPO P&C; November 2018) มาตีความให้เหมาะสมกับบริบทของประเทศไทย และพัฒนาขึ้นเป็นหลักการและเกณฑ์กำหนดของประเทศไทย โดยการสนับสนุนและร่วมมือจากสมาคมต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับอุตสาหกรรมปาล์มน้ำมันและน้ำมันปาล์ม กระบวนการตีความหลักการและเกณฑ์กำหนด ของประเทศไทย ดำเนินการโดยคณะทำงานที่เข้าร่วมอย่างสมัครใจ รวมถึงมีการรับข้อคิดเห็นจากสาธารณะ มาประกอบการพิจารณา

เอกสารฉบับนี้ ไม่ได้ครอบคลุมไปถึงการรับรองกลุ่มเกษตรกรรายย่อยอิสระสำหรับประเทศไทย ซึ่งจะมีการจัดทำมาตรฐานการรับรองกลุ่มขึ้นในภายหลังตามแนวทางของ RSPO Independent Smallholder Standard, 2019 ในประเทศไทย เกษตรกรรายย่อยซึ่งเป็นตัวแทนของผู้ปลูกปาล์มน้ำมัน ไม่ว่าจะปลูกผู้ปลูกปาล์มน้ำมันแบบอิสระหรือแบบมีสัญญาอยู่กับโรงสกัด (หากเกิดขึ้นในอนาคต) มีจำนวนมากถึงร้อยละ 90 ของผู้ปลูกปาล์มน้ำมันทั้งประเทศ ทั้งนี้ เกษตรกรรายย่อยในบริบทนี้ หมายถึง เกษตรกรซึ่งปลูกปาล์มน้ำมัน บางครั้ง มีการเพาะปลูกพืชอื่นๆ อยู่ด้วย เพื่อเป็นรายได้ในการดำรงชีวิต โดยแรงงานส่วนใหญ่มาจากสมาชิกในครัวเรือน และมีพื้นที่ปลูกปาล์มน้ำมันน้อยกว่า 312.5 ไร่ (50 เฮกตาร์) นอกจากนั้นแล้ว ยังสนับสนุนผู้ปลูกปาล์มน้ำมันขนาดเล็กถึงขนาดกลาง หรือมีพื้นที่ระหว่าง 312.5 ถึง 6,250 ไร่ (มากกว่า 50 ถึง 1,000 เฮกตาร์) นำหลักการและเกณฑ์กำหนดฉบับนี้ไปปฏิบัติ โดยเข้าร่วมกับโรงสกัดและกลุ่มเกษตรกรเพื่อสร้างความเป็นหุ้นส่วนมีส่วนร่วม และช่วยผลักดันการรวมกลุ่มเกษตรกรรายย่อยอิสระ หรือกลุ่มเกษตรกรรายย่อยในโครงการตามความเหมาะสม ภายใต้เป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนสำหรับประเทศไทย

เอกสารฉบับนี้ หรือการตีความของประเทศไทยสำหรับ RSPO P&C 2018 ได้กำหนด ตัวชี้วัดที่เกี่ยวข้องต่างๆ ตามเกณฑ์กำหนดแต่ละข้อ รวมถึงแนวปฏิบัติที่เป็น ประโยชน์ต่อการผลิตน้ำมันปาล์มที่จะได้รับการรับรองของประเทศไทย ตัวชี้วัดต่างๆ เหล่านี้เป็นหลักฐานที่จัดให้มีขึ้นเพื่อสาธิตหรือทวนสอบว่าเป็นไปตามวัตถุประสงค์ ของเกณฑ์กำหนดนั้นๆ ส่วนแนวปฏิบัติประกอบด้วยข้อมูลและความรู้ที่เป็น ประโยชน์เพื่อช่วยหน่วยขอการรับรองและผู้ตรวจประเมินเข้าใจความหมายในทาง ปฏิบัติของเกณฑ์กำหนด และ/หรือ ตัวชี้วัดที่ระบุขึ้นถึงการปฏิบัติที่ดีที่สุดควรดำเนินการ ดังนั้น แนวปฏิบัติจึงเป็นส่วนการให้ข้อมูลตามมาตรฐาน P&C นี้

เอกสารฉบับนี้จัดทำขึ้นโดยคณะทำงานตีความของประเทศไทย (TH-NIWG) ประกอบด้วยตัวแทนจากเกษตรกร ผู้ปลูกปาล์ม ผู้ประกอบการในสาขาต่างๆ ของ ห่วงโซ่อุปทานจากอุตสาหกรรมน้ำมันปาล์ม และไบโอดีเซล เอกซ์เชกซ์คน ผู้ เชี่ยวชาญที่เกี่ยวข้องของภาครัฐ และหน่วยตรวจรับรอง คณะทำงานตีความของ ประเทศไทยนี้ ได้รวบรวมเอกสารต่างๆ รวมถึงกฎหมายและระเบียบที่เกี่ยวข้องกับ อุตสาหกรรมน้ำมันปาล์มของประเทศไทย โดยได้รับฉันทามติจากองค์ประกอบของ คณะทำงานฯ ดังกล่าว และยังรวมถึงความเห็นชอบต่อแนวคิดการหักล้างถ่วงพงเพื่อ เปิดพื้นที่โตในที่ดินใหม่ ภายหลังจากวันที่ 15 พฤศจิกายน 2561 ว่าจะต้องดำเนินการตามตัวชี้วัด 7.12.2 และมาตรการเกี่ยวกับภาวะการเปลี่ยนผ่านจากการประเมิน HCV ไปเป็น การประเมิน HCV-HCS ตามภาคผนวกที่ 5 (Annex 5: RSPO transition from HCV assessments to HCV-HCS assessments) ของ RSPO P&C 2018 ด้วย

นอกจาก ภาคผนวกที่ 5 แล้ว ยังมีภาคผนวกต่างๆ ที่จัดทำขึ้น เพื่อเป็นข้อมูลจำเป็นเสริม ข้อบทหลักๆ ของ P&C ได้แก่ ภาคผนวกที่ 1 นิยาม ภาคผนวกที่ 2 แนวปฏิบัติสำหรับ เกณฑ์กำหนด และตัวชี้วัด ภาคผนวกที่ 3 รายละเอียดกฎหมาย กฎระเบียบ ระหว่างประเทศ ที่เกี่ยวข้องการผลิตน้ำมันปาล์ม ภาคผนวกที่ 3x รายละเอียดกฎหมาย กฎระเบียบ และ แนวทางของประเทศไทยที่เกี่ยวข้องกับการผลิตน้ำมันปาล์ม และ ภาคผนวกที่ 4 ขั้นตอน การนำไปปฏิบัติสำหรับตัวชี้วัด 2.3.2 นอกจากนี้แล้ว ยังมีความสำคัญที่ต้องอ้างถึงคำว่า Critical หรือ C ซึ่งใช้เน้น เครื่องหมายของความจำเป็นหรือความสำคัญสำหรับตัวชี้วัดที่หน่วยขอรับการรับรองต้อง นำไปปฏิบัติ

เนื่องจากกระบวนการตีความของประเทศไทยใช้ภาษาไทยเป็นหลัก ดังนั้น หากมีความ แตกต่างในความหมายระหว่างฉบับภาษาไทยและฉบับที่ได้รับการแปลเป็นภาษาอังกฤษ ให้ยึดฉบับแปลภาษาอังกฤษเป็นหลัก

คณะทำงานการจัดทำ RSPO ตัวชี้วัดและแนวปฏิบัติของประเทศไทย

เพื่อการผลิตน้ำมันปาล์มอย่างยั่งยืนภายใต้กรอบ RSPO

มิถุนายน 2564

| | | | |
|--|----|---|-----|
| บทนำ..... | 1 | เป้าหมายที่มีผลกระทบต่อโลก (Planet): อนุรักษ์ ปกป้อง และปรับปรุงระบบนิเวศให้ดีขึ้น เพื่อประโยชน์ของชนรุ่นหลัง | 54 |
| 1. ขอบข่าย..... | 6 | หลักการข้อที่ 7: ปกป้อง อนุรักษ์ และปรับปรุงระบบนิเวศและสิ่งแวดล้อมให้ดีขึ้น | 55 |
| 2. RSPO Vision and Theory of Change | 8 | ภาคผนวกที่ 1 – นิยาม | 68 |
| 3. Outcome Focus | 11 | ภาคผนวกที่ 2 – แนวปฏิบัติ | 87 |
| 4. โครงสร้างของหลักการและเกณฑ์กำหนดของ RSPO | 12 | ภาคผนวกที่ 3 – ก. รายชื่อกฎหมาย กฎระเบียบ และแนวทางระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องกับการผลิตน้ำมันปาล์ม | 120 |
| เป้าหมายที่มีผลกระทบต่อความเจริญรุ่งเรือง (Prosperity): การแข่งขัน การสร้างความแข็งแกร่ง และการทำให้เกิดความความยั่งยืน | 16 | ข. รายชื่อกฎหมาย กฎระเบียบ และแนวทางของประเทศไทยที่เกี่ยวข้องกับการผลิตน้ำมันปาล์ม | 141 |
| หลักการข้อที่ 1: ประพฤติอย่างมีจริยธรรมและโปร่งใส | 17 | ภาคผนวกที่ 4 – ขั้นตอนการนำไปปฏิบัติสำหรับตัวชี้วัด 2.3.2 | 144 |
| หลักการข้อที่ 2: ประพฤติอย่างมีจริยธรรมและโปร่งใส | 18 | ภาคผนวกที่ 5 – การเปลี่ยนผ่านจากการประเมิน HCV ไปเป็นการประเมิน HCV-HCS | 145 |
| หลักการข้อที่ 3: ทำให้เกิดความเหมาะสมที่สุดต่อผลผลิตภาพ ความมีประสิทธิภาพ การเกิดผลกระทบเชิงบวก และการสร้างความแข็งแกร่ง | 20 | | |
| Supply chain requirements for mills | 23 | | |
| เป้าหมายที่มีผลกระทบต่อคน (People): มีวิถีชีวิตที่ยั่งยืน และลดความยากจน | 33 | | |
| หลักการข้อที่ 4: เคารพสิทธิชุมชนและสิทธิมนุษยชนและส่งมอบผลประโยชน์..... | 34 | | |
| หลักการข้อที่ 5: สนับสนุนการมีส่วนร่วมของเกษตรกรรายย่อย | 42 | | |
| หลักการข้อที่ 6: เคารพสิทธิและเงื่อนไขของงาน | 45 | | |

| คำย่อ | ความหมาย |
|--------|---|
| AFI | Accountability Framework Initiative |
| ALS | Assessor Licensing Scheme |
| ASA | Annual Surveillance Assessments |
| ASEAN | Association of Southeast Asian Nations |
| BHCVWG | Biodiversity & High Conservation Value Working Group |
| BMPs | Best Management Practices |
| BOD | Biochemical Oxygen Demand |
| BoG | Board of Governors |
| CABI | Centre for Agriculture and Biosciences International |
| CB | Certification Body |
| CBA | Collective Bargaining Agreement |
| CBD | Convention on Biological Diversity |
| CPO | Crude Palm Oil |
| CSO | Civil Society Organisation |
| DfID | Department for International Development (UK government) |
| DLW | Decent Living Wage |
| EFB | Empty Fruit Bunches |
| FAO | Food and Agriculture Organisation |
| FFB | Fresh Fruit Bunch |
| FPIC | Free, Prior and Informed Consent |

| คำย่อ | ความหมาย |
|-------|--|
| FSC | Forest Stewardship Council |
| GA | General Assembly |
| GHG | Greenhouse Gas |
| GLWC | Global Living Wage Coalition |
| H&S | Health and Safety |
| HCS | High Carbon Stock |
| HCSA | High Carbon Stock Approach |
| HCV | High Conservation Value |
| HCVRN | High Conservation Value Resource Network |
| HFCC | High Forest Cover Country |
| HFCL | High Forest Cover Landscape |
| HGU | Hak Guna Usaha |
| HRC | Human Rights Commission |
| HRD | Human Rights Defender |
| ICS | Internal Control System |
| IDS | Institute of Development Studies |
| IFC | International Finance Corporation |
| IFL | Intact Forest Landscape |
| ILO | International Labour Organization |
| IP | Identity Preserved |

| คำย่อ | ความหมาย |
|-------|---|
| IPCC | Intergovernmental Panel on Climate Change |
| IPM | Integrated Pest Management |
| ISO | International Organization for Standardization |
| IUCN | International Union for Conservation of Nature |
| JCC | Joint Consultative Committee |
| KBA | Key Biodiversity Area |
| KPI | Key Performance Indicator |
| LTA | Lost Time Accident |
| LUCA | Land Use Change Analysis |
| MB | Mass Balance |
| NDJSG | No Deforestation Joint Steering Group |
| NGO | Non-Governmental Organisation |
| NI | National Interpretation |
| OER | Oil Extraction Rate |
| QMS | Quality Management System |
| P&C | RSPO Principles and Criteria (i.e. this document) |
| PK | Palm Kernel |
| PLWG | Peatland Working Group |
| PO | Palm Oil |
| POME | Palm Oil Mill Effluent |

| คำย่อ | ความหมาย |
|-------|--|
| PPE | Personal Protective Equipment |
| RaCP | Remediation and Compensation Procedure |
| REDD | Reducing Emissions from Deforestation and Forest Degradation |
| RSPO | Roundtable on Sustainable Palm Oil |
| RTE | Rare, Threatened or Endangered |
| SCCS | RSPO Supply Chain Certification Standard |
| SDG | Sustainable Development Goal |
| SEIA | Social and Environmental Impact Assessment |
| SHIG | Smallholder Interim Group |
| SLAPP | Strategic Lawsuits against Public Participation |
| SOP | Standard Operating Procedure |
| ToC | Theory of Change |
| UN | United Nations |

1. ขอบข่าย

หลักการและเกณฑ์กำหนดของ RSPO ครอบคลุมถึงประเด็นผลกระทบที่มีนัยสำคัญอย่างยิ่งในด้านสิ่งแวดล้อม และสังคมที่เกิดจากการผลิตน้ำมันปาล์มและปัจจัยที่ใช้ในการผลิต เช่น เมล็ดพันธุ์ สารเคมี และน้ำ รวมถึงผลกระทบทางสังคมจากแรงงานในสวนปาล์ม และความสัมพันธ์ที่ต่อชุมชน

RSPO P&C นั้น นำไปใช้ได้กับทุกระดับการผลิตของบริษัท ได้แก่ โรงสกัดทุกโรง ซึ่งไม่ได้เป็นไปตามนิยามของโรงสกัดอิสระตามที่กำหนดไว้ในมาตรฐาน RSPO SCC และผู้ปลูกปาล์มทุกราย ซึ่งไม่เป็นไปตามนิยามของเกษตรกรรายย่อยอิสระหรือตามข้อกำหนดใน RSPO Independent Smallholder Standard และเป็นผู้ที่ไม่สามารถขอการรับรองตาม RSPO Independent Smallholder Standard ได้ ทั้งนี้ โรงสกัดและผู้ปลูกปาล์มเหล่านี้ เรียกว่า “หน่วยขอการรับรอง (unit of certification)” ซึ่งในเอกสารนี้

หน่วยขอการรับรองต้องรับผิดชอบในการทำให้เกษตรกรรายย่อยในโครงการและผู้ปลูกในสัญญาที่เกี่ยวข้องได้รับการรับรอง RSPO ภายใน 3 ปีหลังจากที่หน่วยขอการรับรองได้รับใบรับรอง (ดูข้อ 4.1.3 ใน RSPO Certification Systems 2017) แนวปฏิบัติในการนำหัวข้อนี้ของ RSPO P&C 2018 สำหรับเกษตรกรรายย่อยในโครงการและผู้ปลูกในสัญญาจะได้รับการจัดทำขึ้น

RSPO P&C 2018 นำไปใช้กับการปลูกปาล์มที่มีอยู่แล้ว รวมไปถึงการวางแผน การกำหนดสถานที่ การพัฒนาการขยายพื้นที่ปลูก และการปลูกใหม่

การปฏิบัติตาม RSPO P&C และข้อกำหนดต่างๆ ตามเอกสารที่เกี่ยวข้อง เป็นสิ่งจำเป็นเพื่อนำไปสู่การรับรอง การไม่ปฏิบัติตามในข้อกำหนดใดๆ อาจนำไปสู่การพักใช้หรือยกเลิกการรับรอง (ดูข้อ 4.9 ใน RSPO Certification Systems 2017) การปฏิบัติตามนั้นต้องแสดงให้เห็นว่าได้ปฏิบัติตามกฎเกณฑ์ใน P&C ได้แก่ หลักการเกณฑ์กำหนด และตัวชี้วัด ความไม่สอดคล้องตามข้อกำหนดจะพิจารณาในระดับตัวชี้วัดโดยผู้ตรวจประเมิน ส่วนที่เป็นข้อมูล (กล่าวคือ แนวปฏิบัติตามภาคผนวกที่ 2) เป็นเพียงการให้คำแนะนำ เพื่อช่วยใน การปฏิบัติตามตัวชี้วัดต่างๆ แต่ไม่ใช่บรรทัดฐานที่จะนำมาประเมินถึงความไม่สอดคล้อง

บทบาทของแต่ละองค์ประกอบของมาตรฐาน

| ข้อกำหนด | คำอธิบาย | เอกสารการกำหนดมาตรฐาน RSPO | ประเภท |
|-----------------|---|--|-------------|
| หลักการ | ข้อความพื้นฐานเกี่ยวกับผลลัพธ์ที่ต้องการ | ข้อความพื้นฐานเกี่ยวกับผลลัพธ์ที่ต้องการ โดยปกติมักจะให้รายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับวัตถุประสงค์ | เชิงหลักการ |
| เกณฑ์กำหนด | การนำหลักการไปปฏิบัติว่าจะเป็นอย่างไ – เงื่อนไขเบื้องต้น หรือวิธีการตัดสินว่าหลักการนั้นได้รับการปฏิบัติตาม หรือไม่ | เงื่อนไขที่ต้องปฏิบัติตาม เพื่อให้เป็นไปตามหลักการ ส่วน เกณฑ์กำหนดเพิ่มความหมายและการดำเนินงานให้กับหลักการ โดยไม่ได้เป็นตัววัดผลการปฏิบัติงานโดยตรง | เชิงหลักการ |
| ตัวชี้วัด | ตัวแปรเพื่อวัดการปฏิบัติงาน (เชิงบวกหรือเชิงลบ) | สภาพการณ์ที่สามารถวัดได้ ซึ่งยอมให้การประเมินเกณฑ์กำหนดที่เกี่ยวข้อง เป็นไปตามเกณฑ์ที่วางไว้หรือไม่ ตัวชี้วัดจึงสื่อถึงข้อความหรือข้อมูลขึ้นเดียวที่มีความหมาย | เชิงหลักการ |
| แนวปฏิบัติ | ข้อมูลเพิ่มเติมที่ช่วยในการทำความเข้าใจ การนำไปปฏิบัติ และการตรวจประเมินข้อกำหนด (เช่น ตัวชี้วัด) | แนวปฏิบัติประกอบด้วยข้อมูลที่เป็นประโยชน์ เพื่อช่วยหน่วยรับรองและผู้ตรวจประเมิน เข้าใจความหมายของเกณฑ์กำหนดและ/หรือตัวชี้วัดในเชิงปฏิบัติ เพื่อการระบุชี้แนวปฏิบัติที่ดี และแนวปฏิบัติที่ควรปฏิบัติตาม | เชิงข้อมูล |
| หมายเหตุขั้นตอน | มาตรการนอกเกณฑ์ที่อนุญาตให้กล่าวถึงการพัฒนาที่กำลังดำเนินการอยู่ | หมายเหตุในมาตรฐาน เพื่อใช้เฉพาะในกรณีที่มีการหรือองค์ประกอบของมาตรฐานยังอยู่ระหว่างการพัฒนาเพื่อชี้แจงข้อกำหนด เงื่อนไข และขั้นตอนก่อนที่จะสรุปวิธีการหรือองค์ประกอบดังกล่าว | เชิงข้อมูล |

บทบาทของนิยาม

ตลอดทั้งมาตรฐานนี้ ข้อกำหนดบางข้อมีนิยามที่เฉพาะของ RSPO ซึ่งให้ไว้ในภาคผนวก 1 (นิยามของมาตรฐานนี้) นิยามเหล่านี้เป็นองค์ประกอบที่มีผลผูกพันของเกณฑ์กำหนดและตัวชี้วัด

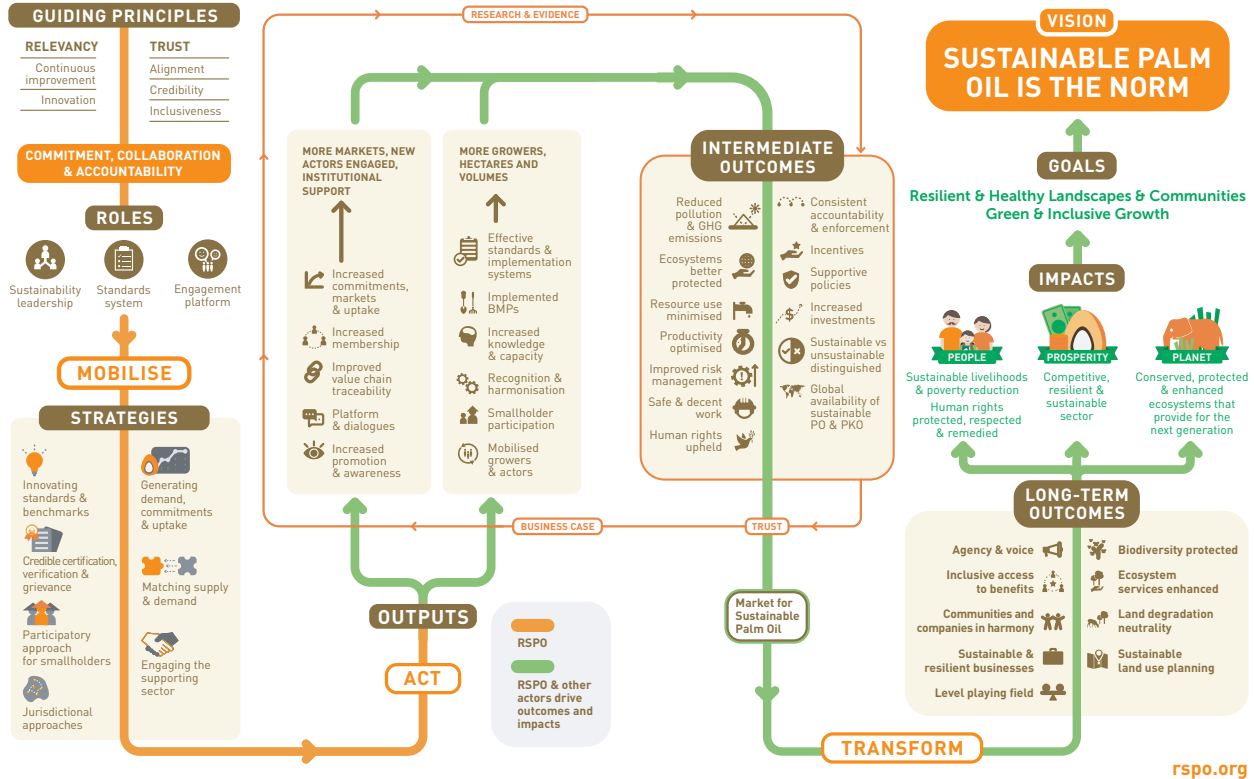
2. วิสัยทัศน์ RSPO และทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง



ทฤษฎีการเปลี่ยนแปลงของ RSPO (ToC) เป็นแผนขั้นตอนการดำเนินการ (roadmap) เพื่อแสดงให้เห็นว่า RSPO จะบรรลุวิสัยทัศน์ในการผลิตน้ำมันปาล์มที่ยั่งยืนให้เป็นบรรทัดฐานได้อย่างไร โดยการสนับสนุนจากสมาชิก พันธมิตร และผู้เกี่ยวข้องอื่นๆ RSPO จะใช้กลยุทธ์และกิจกรรมสำคัญๆ เพื่อชักนำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงในภาคการผลิตน้ำมันปาล์ม กลยุทธ์เหล่านี้ มีจุดมุ่งหมายเพื่อนำมาซึ่งผลผลิตโดยตรงในรูปแบบของการนำมาตรฐาน RSPO ไปใช้เพิ่มขึ้น ทั้งนี้ ยังรวมไปถึง ความโปร่งใสและความครอบคลุมที่มากขึ้นในระบบของ RSPO การเจาะตลาดน้ำมันปาล์มที่ยั่งยืนเพิ่มขึ้น และสภาพแวดล้อมที่เอื้ออำนวยดีขึ้น เมื่อเวลาผ่านไป ผลผลิตเหล่านี้จะนำไปสู่ผลลัพธ์ที่คาดว่าจะปรับปรุงคุณภาพชีวิตของเกษตรกรชาวสวนปาล์มน้ำมัน สร้างอุตสาหกรรมน้ำมันปาล์มที่เจริญรุ่งเรืองมากขึ้น และช่วยอนุรักษ์โลกและทรัพยากรได้ดียิ่งขึ้น เมื่อ ToC เป็นที่ตระหนักรู้อย่างเต็มที่แล้ว จะทำให้เกิดการส่งคืนสิ่งที่สำคัญที่สุด – บนพื้นที่โลก ที่ซึ่งปาล์มน้ำมัน สิ่งแวดล้อม และชุมชนท้องถิ่น สามารถอยู่ร่วมกันได้อย่างกลมกลืน นอกจากนี้ ยังมีกรอบงานในการติดตาม การประเมิน และรายงานเกี่ยวกับผลกระทบของการใช้ RSPO P&C ด้วย

สามารถดูรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับ RSPO ToC ได้ที่นี้: <https://rspo.org/about/impacts/theory-of-change>

THEORY OF CHANGE RSPO'S ROADMAP FOR SUSTAINABLE PALM OIL





การนำ P&C ไปใช้อย่างมีประสิทธิภาพ และการยอมรับ P&C ของผู้ปลูกปาล์ม
น้ำมันมากขึ้นจะนำไปสู่ผลลัพธ์ระดับกลาง:

- การลดการใช้ทรัพยากร (ดิน น้ำ พลังงาน) การลดการใช้ปัจจัยการผลิต – ลดต้นทุน
- ลดมลภาวะ (น้ำ อากาศ ก๊าซเรือนกระจก (GHG))
- ปรับปรุงการบริหารความเสี่ยง – แผนการจัดการและการประเมิน
- ระบบนิเวศได้รับการปกป้องที่ดีขึ้น
- เพิ่มประสิทธิภาพการผลิต
- เคารพสิทธิในที่ดินและการใช้
- การทำงานที่ปลอดภัยและเหมาะสมสำหรับสมาชิกในชุมชนทุกคน

กระบวนการเปลี่ยนแปลงของ RSPO มีลักษณะเฉพาะโดยความก้าวหน้าเกี่ยวกับ
“**การขับเคลื่อน การปฏิบัติ และการเปลี่ยนแปลง**”. นี่คือนแกนหลักของ RSPO ToC และได้รับการ
การสนับสนุนตามแนวคิดของความรับผิดชอบร่วมกันและความรับผิดชอบต่อผลลัพธ์

ความมุ่งมั่น ผู้เกี่ยวข้องทุกคนมุ่งมั่นที่จะมีส่วนร่วมในการเปลี่ยนแปลงตลาด

การร่วมมือ การตระหนักถึงการทำงานร่วมกันและการกระทำสิ่งนั้นให้เกิดขึ้น ทั้งนี้ การ
เปลี่ยนแปลงของตลาดไม่สามารถเกิดขึ้นได้ หากปราศจากความร่วมมือ

ความรับผิดชอบ ความมุ่งมั่นและความร่วมมือที่ต้องเติมเต็มด้วยความรับผิดชอบต่อร่วมกัน
สำหรับผลกระทบ ความคาดหวังของหุ้นส่วนและสมาชิกคือ ความมุ่งมั่นที่จะมีส่วนร่วม และมี
ความรับผิดชอบต่อร่วมกันและตกลงกันสำหรับผลลัพธ์

3. จุดรวมสำคัญของผลลัพธ์

วัตถุประสงค์หลักของการทบทวน RSPO P&C ปี 2561 ได้แก่

- การผสมผสานองค์ประกอบของผลกระทบ
- การทำให้เกิดความเกี่ยวข้องและใช้งานได้จริงมากขึ้น โดยเฉพาะอย่างยิ่ง การทำให้วัดผลได้
- การรวมองค์ประกอบของผลกระทบที่กำหนดตาม ToC

สิ่งสำคัญที่ต้องจดจำไว้คือ ผลลัพธ์ที่วัดได้เป็นการเฉพาะนั้น อาจเป็นไปได้หรือมีความหมายในการกำหนดที่ระดับตัวชี้วัด เนื่องจากจากความท้าทายทางด้านเทคนิคและการเมือง จากงานวิจัยและประสบการณ์ที่มีต่อมาตรฐานอื่นๆ ได้แก่

- การระบุสิ่งบ่งชี้ การบรรลุผลลัพธ์ขึ้นอยู่กับภาระกระทำและบริบทที่หลากหลาย ซึ่งมักจะอยู่นอกเหนือการควบคุมของผู้ปลูก (สภาพอากาศ กลไกตลาด ศัตรูพืช)
- การกำหนดผลลัพธ์ที่เกี่ยวข้องจากทั่วโลก
- การสนับสนุนผู้ปลูกรายใหญ่และมีทรัพยากรมาก อาจไปทำให้ผู้ปลูกขนาดกลางและขนาดเล็กหมดกำลังใจ
- ต้นทุนและภาระของระบบของการรายงานข้อมูลและการจัดการ

อย่างไรก็ตาม P&C ที่เน้นผลลัพธ์นั้น ยังสามารถบรรลุผลได้ด้วยการแสดงความเชื่อมโยงระหว่างชุดเกณฑ์กำหนดและผลลัพธ์ที่ตั้งใจไว้อย่างเด่นชัด นอกจากนี้ข้อกำหนดสำหรับการรายงานต่อ RSPO ยังรวมอยู่ในหลักการจัดการภายใต้เกณฑ์กำหนด 3.2 สำหรับการปรับปรุงอย่างต่อเนื่อง

เกณฑ์กำหนดนี้จะให้ข้อมูลแก่ RSPO เกี่ยวกับผลการดำเนินการตาม P&C ข้อกำหนดนี้กล่าวอ้างถึงชุดตัวชี้วัดเชิงกลยุทธ์ที่เกี่ยวข้องโดยตรงกับ P&C และสอดคล้องกับตัวชี้วัดประสิทธิภาพขององค์กร (KPI) ของ ToC และของ RSPO การรายงานผลจะไม่ระบุชื่อสำหรับการวิเคราะห์ การตลาด และการประเมินผลกระทบ

การคัดเลือกเกณฑ์กำหนดสำหรับชุดตัวชี้วัดเชิงกลยุทธ์เหล่านี้ รวมถึง

- มูลค่าเพิ่มให้กับผู้ปลูก
- เชื่อมโยงไปยังข้อกำหนดของ P&C
- ผลลัพธ์ ToC ที่สำคัญ
- สิ่งที่เป็นที่ท่ายู่แล้วสำหรับการวัด ติดตาม และ/หรือการรายงาน

4. โครงสร้างของหลักการและเกณฑ์กำหนดของ RSPO

RSPO P&C แบ่งเป็น 3 กลุ่มผลกระทบตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง (Theory of Change; ToC) ดังนี้



เป้าหมายที่มีผลกระทบต่อความเจริญรุ่งเรือง (Prosperity): การแข่งขัน การสร้างความแข็งแกร่ง และการทำให้เกิดความยั่งยืน

- หลักการข้อที่ 1. ประพฤติอย่างมีจริยธรรมและโปร่งใส
- หลักการข้อที่ 2. ดำเนินการตามกฎหมายและเคารพสิทธิ
- หลักการข้อที่ 3. ทำให้เกิดความเหมาะสมที่สุดต่อผลิตภัณฑ์ ความมีประสิทธิภาพ การเกิดผลกระทบเชิงบวก และการสร้างความแข็งแกร่ง



เป้าหมายที่มีผลกระทบต่อคน (People): มีวิถีชีวิตที่ยั่งยืน และลดความยากจน

- หลักการข้อที่ 4. เคารพสิทธิชุมชนและสิทธิมนุษยชนและส่งเสริมผลประโยชน์
- หลักการข้อที่ 5. สนับสนุนการมีส่วนร่วมของเกษตรกรรายย่อย
- หลักการข้อที่ 6. เคารพสิทธิและเงื่อนไขของแรงงาน



เป้าหมายที่มีผลกระทบต่อโลก (Planet): อนุรักษ์ ปกป้อง และปรับปรุงระบบนิเวศให้ดีขึ้น เพื่อประโยชน์ ของชนรุ่นหลัง

- หลักการข้อที่ 7. ปกป้อง อนุรักษ์ และปรับปรุงระบบนิเวศและสิ่งแวดล้อมให้ดีขึ้น

| เป้าหมายที่มีผลกระทบตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง | วัตถุประสงค์ของทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง | หลักการ |
|---|---|--|
| <p>ความเจริญรุ่งเรือง (PROSPERITY) เป้าหมายที่มีผลกระทบ: การแข่งขัน การสร้างความแข็งแกร่ง และการทำให้เกิดความยั่งยืน</p> | <p>เพื่อให้ภาคอุตสาหกรรมน้ำมันปาล์มมีความยั่งยืน มีความสามารถแข่งขัน และการปรับตัวต่อสถานการณ์ต่างๆ เพื่อเสริมสร้างความแข็งแกร่ง ซึ่งส่งผลให้เกิดความมั่นใจถึงความสามารถอยู่รอดได้ในระยะยาวของผู้มีส่วนได้ส่วนเสียตลอดห่วงโซ่อุปทาน และมีการแบ่งปันผลประโยชน์ระหว่างภาคเอกชน และการดำรงชีวิตของชุมชนที่อาศัยอยู่ในแหล่งปลูกปาล์ม มีระบบการวางแผนและการจัดการที่มีประสิทธิภาพคำนึงถึงความคงอยู่และเจริญเติบโตได้ทางเศรษฐกิจ การปฏิบัติตามข้อกำหนดทางสิ่งแวดล้อมและสังคม และคำนึงถึงความเสี่ยงด้วยการกำหนดขั้นตอนการปฏิบัติและระบบให้เป็นไปตาม RSPO P&C และสนับสนุนการปรับปรุงอย่างต่อเนื่องสู่การผลิตน้ำมันปาล์มที่ยั่งยืน</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1. ประพฤติอย่างมีจริยธรรมและโปร่งใส 2. ดำเนินการตามกฎหมายและเคารพสิทธิ 3. ทำให้เกิดความเหมาะสมที่สุดต่อผลิตภัณฑ์ ความมีประสิทธิภาพ การเกิดผลกระทบต่อเชิงบวก และความแข็งแกร่ง |
| <p>คน (PEOPLE) เป้าหมายที่มีผลกระทบ: มีวิถีชีวิตที่ยั่งยืน และลดความยากจน</p> | <p>สิทธิมนุษยชนที่ได้รับการปกป้อง เคารพ และแก้ไขเยียวยา ภาคอุตสาหกรรมน้ำมันปาล์มมีส่วนช่วยลดความยากจน และการผลิตน้ำมันปาล์มเป็นแหล่งให้การดำรงชีวิตความเป็นอยู่มีความยั่งยืน สิทธิมนุษยชนได้รับการเคารพ ภาคประชาชนจะเข้าไปมีส่วนร่วมในกระบวนการใดๆ ที่ส่งผลกระทบต่อพวกเขา ด้วยการได้รับการแบ่งปันสิทธิการเข้าถึง และผลประโยชน์ ทุกคนที่เกี่ยวข้องกับการผลิตน้ำมันปาล์มมีโอกาสเท่าเทียมกันในการเติมเต็มศักยภาพการทำงาน และมีชุมชนที่มีความภาคภูมิใจ และความเสมอภาค และมีสภาพแวดล้อมการทำงาน และการอยู่อาศัยที่ดี</p> | <ol style="list-style-type: none"> 4. เคารพสิทธิชุมชนและสิทธิมนุษยชน และส่งมอบผลประโยชน์ 5. มีส่วนร่วมสนับสนุนเกษตรกรรายย่อย 6. เคารพสิทธิและเงื่อนไขของแรงงาน |
| <p>โลก (PLANET) เป้าหมายที่มีผลกระทบ: อนุรักษ์ ปกป้อง และปรับปรุงระบบนิเวศให้ดีขึ้น เพื่อประโยชน์ของชนรุ่นหลัง</p> | <p>ระบบนิเวศ และการให้บริการทางนิเวศที่ได้รับการปกป้อง ฟื้นฟู และกลับคืนสภาพด้วยการผลิต และการบริโภคที่ยั่งยืน และการจัดการทรัพยากรธรรมชาติที่ยั่งยืน (การจัดการป่าอย่างยั่งยืน การต่อต้านการแปรสภาพเป็นทะเลทราย การยุติและพลิกพื้นที่ดินเสื่อมโทรม การยุติการสูญเสียความหลากหลายทางชีวภาพ (SDG 15)) การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศที่ใกล้ล้าถึง การลดการปล่อยก๊าซเรือนกระจกอย่างต่อเนื่อง และมีการควบคุมมลพิษทางอากาศและน้ำ</p> | <ol style="list-style-type: none"> 7. ปกป้อง อนุรักษ์ และปรับปรุงระบบนิเวศและสิ่งแวดล้อมให้ดีขึ้น |

4. โครงสร้างของหลักการและเกณฑ์กำหนดของ RSPO



| | เกณฑ์กำหนด | เกณฑ์กำหนด P&C 2018 | เกณฑ์กำหนด P&C 2013 | |
|--|---|--|---------------------|-----------------|
| PROSPERITY | 1. ข้อมูลและควมพร้อมใช้ดีต่อสาธารณะ การสื่อสารและการให้คำปรึกษา ความมุ่งมั่นทางจริยธรรม | 1.1 | 1.1 / 1.2 / 6.10 | |
| | | 1.1 | 6.2 | |
| | | 1.2 | 1.3 / 6.10 | |
| | 2. การปฏิบัติตามกฎหมาย | ผู้รับหมายบุคคลที่สามที่ถูกต้องตามกฎหมาย | 2.1 | 2.1 / 6.10 |
| | | บุคคลที่สามในท้องถิ่นของ FFB อย่างถูกต้องตามกฎหมาย | 2.2 | n.a. |
| | | แนวระบะวามและศึยภาษาทางเศรษฐกิจ | 2.3 | n.a. |
| | | การปรับปรุงและการรายงานอย่างต่อเนื่อง | 3.1 | 3.1 |
| | | ขั้นตอนการดำเนินงาน | 3.2 | 4.1 |
| | | การประเมิน SEA และแผน | 3.3 | 8.1 |
| | | ระบบบริหารจัดการทรัพยากรบุคคล | 3.4 | 5.1 / 6.1 / 7.1 |
| แผนอาชีพในอนาคตและความปลอดภัย | 3.5 | n.a. | | |
| PEOPLE | 3.6 | 3.6 | 4.7 (part) | |
| | | 3.7 | 4.8 | |
| | 4. สิทธิมนุษยชน | 4.1 | 6.13 | |
| | | การร้องเรียนและการไกล่เกลี่ย | 4.2 | 6.3 |
| | | การมีส่วนร่วมในการพัฒนาอย่างยั่งยืนในท้องถิ่น | 4.3 | 6.11 (part) |
| | | การใช้ที่ดิน & FPIC | 4.4 & 4.5 | 2.3 / 7.5 |
| | 5. การใช้ที่ดิน: การขจัด | 4.6 & 4.7 | 6.4 / 7.6 | |
| | | การใช้ที่ดิน: ความขัดแย้ง | 4.8 | 2.2 |
| | 6.1 | เชื่อมโยงการจ่ายค่าจ้างและการทำงาน | 5.1 | 6.1 |
| | | ความเป็นอยู่ที่ดีขึ้นของเกษตรกรรายย่อย | 5.2 | 6.11 (part) |
| PLANET | 6.2 | 6.1 | 6.8 | |
| | | เชื่อมโยงการจ่ายค่าจ้างและการทำงาน | 6.2 | 6 |
| | 6.3 | เสรีภาพในการเข้าออก | 6.3 | 6.6 |
| | | ไม่มีการใช้แรงงานบังคับ | 6.4 | 6.7 |
| | 6.5 | ไม่มีการล่วงละเมิด | 6.5 | 6.9 |
| | | ห้ามบังคับใช้แรงงานข้ามพรมแดน | 6.6 | 6.12 |
| | 6.7 | สภาพแวดล้อมการทำงานที่ปลอดภัย | 6.7 | 4.7 (part) |
| | | การจัดการศัตรูพืชแบบบูรณาการที่มีประสิทธิภาพ | 7.1 | 4.5 |
| | 7. | การใช้สารกำจัดศัตรูพืช | 7.2 | 4.6 |
| | | การจัดการของเสีย | 7.3 | 5.3 |
| ความอุดมสมบูรณ์ของดิน | | 7.4 | 4.2 / 7.2 | |
| การอนุรักษ์ที่ดิน (การพิทักษ์และกามเสื่อมสภาพ) | | 7.5 | 4.3 & 7.4 (parts) | |
| การสร้างสันติและข้อมูลภูมิประเทศ | | 7.6 | 4.3 & 7.2 | |
| ดินหุ | | 7.7 | 4.3 & 7.4 (parts) | |
| คุณภาพและปริมาณน้ำ | | 7.8 | 4.4 | |
| Energy Use | | 7.9 | 5.4 | |
| มลพิษและก๊าซเรือนกระจก | | 7.10 | 5.6 / 7.8 | |
| ไฟ | | 7.11 | 5.5 / 7.7 | |
| HCV and HCS | 7.12 | 5.5 / 7.3 | | |

การเชื่อมโยงทฤษฎีการเปลี่ยนแปลงไปยังผลลัพธ์ที่เกิดขึ้นโดยตรง

| |
|--|
| การจัดกระบวนการเรียนรู้ที่มีนักเรียนปรับปรุง |
| การจัดกระบวนการเรียนรู้ที่มีนักเรียนปรับปรุง |
| การจัดกระบวนการเรียนรู้ที่มีนักเรียนปรับปรุง |
| การจัดกระบวนการเรียนรู้ที่มีนักเรียนปรับปรุง |
| การจัดกระบวนการเรียนรู้ที่มีนักเรียนปรับปรุง |
| การจัดกระบวนการเรียนรู้ที่มีนักเรียนปรับปรุง |
| การจัดกระบวนการเรียนรู้ที่มีนักเรียนปรับปรุง |
| การจัดกระบวนการเรียนรู้ที่มีนักเรียนปรับปรุง |
| การจัดกระบวนการเรียนรู้ที่มีนักเรียนปรับปรุง |
| การจัดกระบวนการเรียนรู้ที่มีนักเรียนปรับปรุง, ผลลัพธ์อื่นที่เกี่ยวข้อง |
| การจัดกระบวนการเรียนรู้ที่มีนักเรียนปรับปรุง, ผลลัพธ์อื่นที่เกี่ยวข้อง |
| การจัดกระบวนการเรียนรู้ที่มีนักเรียนปรับปรุง |
| การจัดกระบวนการเรียนรู้ที่มีนักเรียนปรับปรุง |
| การจัดกระบวนการเรียนรู้ที่มีนักเรียนปรับปรุง, งานที่มีคุณค่าและปลอดภัย |
| การจัดกระบวนการเรียนรู้ที่มีนักเรียนปรับปรุง, งานที่มีคุณค่าและปลอดภัย |
| ยึดถือในสิทธิมนุษยชน |
| ยึดถือในสิทธิมนุษยชน |
| ยึดถือในสิทธิมนุษยชน |
| ยึดถือในสิทธิมนุษยชน |
| การเข้าถึงอย่างมีส่วนร่วม, ชุมชน |
| การเข้าถึงอย่างมีส่วนร่วม, เกษตรกรรายย่อย |
| การเข้าถึงอย่างมีส่วนร่วม, เกษตรกรรายย่อย |
| ยึดถือในสิทธิมนุษยชน, งานที่มีคุณค่าและปลอดภัย |
| ยึดถือในสิทธิมนุษยชน, งานที่มีคุณค่าและปลอดภัย |
| ยึดถือในสิทธิมนุษยชน, งานที่มีคุณค่าและปลอดภัย |
| ยึดถือในสิทธิมนุษยชน, งานที่มีคุณค่าและปลอดภัย |
| ยึดถือในสิทธิมนุษยชน, งานที่มีคุณค่าและปลอดภัย |
| ยึดถือในสิทธิมนุษยชน, งานที่มีคุณค่าและปลอดภัย |
| งานที่มีคุณค่าและปลอดภัย |
| การใช้ทรัพยากร, มลพิษ, ผลกระทบ |
| การใช้ทรัพยากร, มลพิษ |
| การใช้ทรัพยากร, มลพิษ |
| ผลกระทบ, ระบบนิเวศ |
| มลพิษ |
| ระบบนิเวศ, การใช้ทรัพยากร, มลพิษ |
| มลพิษ, ระบบนิเวศ |
| การใช้ทรัพยากร, มลพิษ, ระบบนิเวศ |
| การใช้ทรัพยากร, มลพิษ |
| มลพิษ |
| มลพิษ |
| ระบบนิเวศ |



เป้าหมายที่มีผลกระทบต่อความเจริญรุ่งเรือง (PROSPERITY)

การแข่งขัน การสร้างความแข็งแกร่ง และการทำให้เกิดความความยั่งยืน



วัตถุประสงค์และผลลัพธ์

เพื่อให้ภาคอุตสาหกรรมน้ำมันปาล์มมีความยั่งยืน มีความสามารถแข่งขัน ปรับตัวต่อสถานการณ์ต่างๆได้ และความแข็งแกร่ง ซึ่งส่งผลให้เกิดความมั่นใจถึงความสามารถอยู่รอดได้ในระยะยาวของผู้มีส่วนได้ส่วนเสียตลอดห่วงโซ่อุปทาน และมีการแบ่งปันผลประโยชน์ระหว่างภาคเอกชน และการดำรงชีวิตของชุมชนที่อาศัยอยู่ในแหล่งปลูกปาล์ม มีระบบการวางแผนและการจัดการที่มีประสิทธิภาพโดยคำนึงถึงความคงอยู่และเจริญเติบโตได้ทางเศรษฐกิจ การปฏิบัติตามข้อกำหนดทางสิ่งแวดล้อมและสังคม และคำนึงถึงความเสี่ยงด้วยการกำหนดขั้นตอนการปฏิบัติและระบบให้เป็นไปตาม RSPO P&C และสนับสนุนการปรับปรุงอย่างต่อเนื่องสู่การผลิตน้ำมันปาล์มที่ยั่งยืน

หลักการข้อที่ 1

ประพฤติอย่างมีจริยธรรมและโปร่งใส

หลักการข้อที่ 2



ดำเนินการตามกฎหมายและเคารพสิทธิ

หลักการข้อที่ 3

ทำให้เกิดความเหมาะสมที่สุดต่อผลิตภาพ ความมีประสิทธิภาพ การเกิดผลกระทบต่อเชิงบวก และการสร้างความแข็งแกร่ง

ประพุดอย่างมีจริยธรรมและโปร่งใส



ขับเคลื่อนพฤติกรรมทางธุรกิจที่มีจริยธรรม สร้างความเชื่อมั่นและความโปร่งใสกับผู้มีส่วนได้ส่วนเสียเพื่อให้เกิดสายสัมพันธ์ที่ดีและมั่นคง

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|--|--|-------------------------------------|
| <p>1.1 หน่วยขอการรับรองต้องจัดให้มีข้อมูลที่เพียงพอให้กับผู้ที่มีส่วนได้ส่วนเสียที่เกี่ยวข้องในประเด็นสิ่งแวดล้อม สังคม และกฎหมายที่เกี่ยวข้องตามเกณฑ์กำหนดของ RSPO ด้วยภาษาและรูปแบบที่เหมาะสม เพื่อให้เกิดการมีส่วนร่วมที่มีประสิทธิภาพในการตัดสินใจ</p>  | 1.1.1 (C) เอกสารการจัดการใดๆ ตามที่ระบุไว้ใน RSPO P&C ต้องจัดให้มีขึ้นและพร้อมที่จะเปิดเผยต่อสาธารณะ (ไม่รวมถึงเอกสารที่เป็นความลับทางการค้า หรือเอกสารที่หากเปิดเผยแล้วอาจส่งผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อม หรือสังคม) | การจัดการความเสี่ยงที่มีการปรับปรุง |
| | 1.1.2 ข้อมูลที่จัดทำขึ้นต้องอยู่ในภาษาที่เหมาะสม และผู้ที่มีส่วนได้ส่วนเสียที่เกี่ยวข้องสามารถเข้าถึงได้ | |
| | 1.1.3 (C) บันทึกการร้องขอข้อมูลและการตอบสนองของผู้ที่มีส่วนได้ส่วนเสียต้องมีการเก็บรักษา | |
| | 1.1.4 (C) ขั้นตอนปฏิบัติในการปรึกษาหารือและการสื่อสารต้องจัดทำอยู่ในรูปเอกสารที่เปิดเผยให้นำไปปฏิบัติ ต้องจัดให้มีขึ้น และชี้แจงให้แก่ผู้ที่มีส่วนได้ส่วนเสียที่เกี่ยวข้องทั้งหมดโดยเจ้าหน้าที่ฝ่ายการจัดการที่ได้รับมอบหมาย | |
| | 1.1.5 ต้องมีรายชื่อผู้ที่มีส่วนได้ส่วนเสียและตัวแทนสำหรับการติดต่อพร้อมรายละเอียดที่เป็นปัจจุบัน | |
| <p>1.2 หน่วยขอการรับรองมุ่งมั่นที่จะดำเนินธุรกิจและธุรกรรมต่างๆ อย่างมีจริยธรรม</p>  | 1.2.1 นโยบายด้านจรรยาบรรณต้องจัดให้มีอยู่ในสถานประกอบการ และนำไปปฏิบัติในการดำเนินงานทางธุรกิจและธุรกรรมต่างๆ โดยรวมถึงการรับพนักงานลูกจ้างและการทำสัญญา | การจัดการความเสี่ยงที่มีการปรับปรุง |
| | 1.2.2 ต้องมีระบบในสถานประกอบการเพื่อติดตามการนำนโยบายไปปฏิบัติ และการดำเนินงานทางธุรกิจทั้งปวงอย่างมีจริยธรรม | |

หลักการข้อที่ 2

ดำเนินการตามกฎหมายและเคารพสิทธิต่างๆ

ปฏิบัติตามข้อกำหนดของกฎหมายเป็นหลักการพื้นฐานของการทำงานภายในขอบเขตอำนาจที่กฎหมาย ครอบคลุมไปถึง



| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|--|--|-------------------------------------|
| 2.1  ต้องมีการปฏิบัติตามกฎหมาย และกฎระเบียบต่างๆทั้งในระดับท้องถิ่น ระดับประเทศ และกฎหมายและกฎระเบียบระหว่างประเทศที่ได้มีการให้สัตยาบันแล้ว | 2.1.1 (C) หน่วยขอการรับรองปฏิบัติตามกฎหมายที่มีผลบังคับใช้ | การจัดการความเสี่ยงที่มีการปรับปรุง |
| | 2.1.2 ระบบเอกสารสำหรับการสร้างความมั่นใจต่อการปฏิบัติตามกฎหมายต้องมีอยู่ในสถานประกอบการ ระบบนี้มีขึ้นเพื่อใช้เป็นแนวทางการติดตามการเปลี่ยนแปลงของกฎหมาย และรวมถึงบัญชีข้อมูลและหลักฐานของกระบวนการตรวจสอบความเสี่ยง (due diligence) ทางกฎหมายของการทำสัญญาทุกสัญญาของบุคคลที่สาม หน่วยงานจัดหางาน หน่วยงานบริการ และผู้รับเหมาแรงงาน | |
| | 2.1.3 อาณาเขตที่ดินตามกฎหมายหรือที่ดินที่ได้รับสิทธิ์ต้องมีเครื่องหมายแสดงอย่างชัดเจน และให้รักษาสภาพเครื่องหมายแสดงดังกล่าวด้วย และต้องไม่มีการปลูกป่าล้มนอกอาณาเขตของที่ดินเหล่านี้ | |
| 2.2  ผู้รับเหมาทุกรายที่ให้บริการและจัดหาแรงงาน และผู้จัดหาหลายปาล์มสด ต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดของกฎหมาย | 2.2.1 มีการเก็บรักษาบัญชีรายชื่อคู่สัญญา | การจัดการความเสี่ยงที่มีการปรับปรุง |
| | 2.2.2 สัญญาทุกฉบับรวมถึงการจัดหาหลายปาล์มสด ต้องมีการบรรจุข้อกำหนดเฉพาะที่เป็นไปตามข้อกำหนดของกฎหมายที่มีผลบังคับใช้ และสามารถแสดงให้เห็นได้โดยบุคคลที่สาม | |
| | 2.2.3 สัญญาทุกฉบับรวมถึงการจัดหาหลายปาล์มสด ต้องมีการบรรจุข้อกำหนดเฉพาะว่าด้วยการไม่ใช้แรงงานเด็ก แรงงานที่ถูกบังคับ และแรงงานจากการค้ามนุษย์ เมื่อมีการจ้างคนงานเด็กในสัญญาต้องระบุข้อกำหนดเกี่ยวกับการปกป้องคนงานเด็กเหล่านี้ | |

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|------------|--|--|
| 2.3 | <p>การจัดหาทะลายปาล์มสดที่จัดหาจากภายนอกหน่วยขอการรับรอง ต้องมาจากแหล่งที่ถูกต้องตามกฎหมาย</p> <p>i</p> | <p>2.3.1 (C) ทะลายปาล์มสดที่ส่งตรงจากแหล่งผลิต โรงสกัดต้องมีข้อมูลดังนี้</p> <ul style="list-style-type: none"> • ข้อมูลแหล่งที่มาของทะลายปาล์มสด; • หลักฐานแสดงความเป็นเจ้าของหรือสิทธิในที่ดินของผู้ปลูกปาล์ม/เกษตรกรรายย่อย ; <p>2.3.2 ทะลายปาล์มสดที่ไม่ได้ส่งตรงจากแหล่งผลิต หน่วยขอการรับรองที่รับทะลายปาล์มสดจากลานเท ศูนย์รวบรวม ตัวแทน หรือคนกลาง ต้องมีหลักฐานที่ระบุไว้ตามตัวชี้วัด 2.3.1</p> <p>หมายเหตุ: สำหรับขั้นตอนปฏิบัติตามตัวชี้วัด 2.3.2 อ้างถึงภาคผนวกที่ 4</p> |

หลักการข้อที่ 3

ทำให้เกิดความเหมาะสมที่สุดต่อผลิตภาพ ความมีประสิทธิภาพ การเกิดผลกระทบเชิงบวกและการสร้างความแข็งแกร่ง



ปฏิบัติตามแผน ขั้นตอนการปฏิบัติ และระบบเพื่อการปรับปรุงอย่างต่อเนื่อง

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|--|--|--|
| 3.1  มีแผนการบริหารจัดการที่นำไปปฏิบัติของหน่วยขอการรับรองที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อให้สามารถสร้างผลตอบแทนทางเศรษฐกิจและการเงินในระยะยาวได้ | 3.1.1 (C) แผนธุรกิจหรือแผนการบริหารจัดการ (อย่างน้อย 3 ปี) ต้องมีการจัดทำขึ้นเป็นเอกสาร ซึ่งรวมถึงกรณีธุรกิจที่พัฒนาร่วมกันสำหรับเกษตรกรรายย่อยในโครงการ | การจัดการความเสี่ยงที่มีการปรับปรุง; ผลิตภาพ |
| | 3.1.2 แผนงานการปลูกทดแทนประจำปีโดยคาดการณ์ล่วงหน้าอย่างน้อย 5 ปี ซึ่งมีการทบทวนเป็นประจำทุกปีนั้น ต้องจัดให้มีขึ้น | |
| | 3.1.3 หน่วยขอการรับรองต้องจัดให้มีการทบทวนของฝ่ายบริหารตามระยะเวลาที่วางแผนไว้ โดยให้เหมาะสมกับขนาดและลักษณะของกิจกรรมที่ดำเนินการ | |
| 3.2  หน่วยขอการรับรองติดตามและทบทวนผลสำเร็จของการดำเนินงานในด้านเศรษฐกิจ สังคมและสิ่งแวดล้อมอย่างสม่ำเสมอ และจัดทำแผนปฏิบัติการ และนำไปปฏิบัติเพื่อแสดงให้เห็นว่าการดำเนินงานหลักที่มีความสำคัญนั้นได้มีการปรับปรุงอย่างต่อเนื่อง | 3.2.1 (C) แผนปฏิบัติการสำหรับการปรับปรุงอย่างต่อเนื่องมีการนำไปปฏิบัติ โดยอยู่บนพื้นฐานของการพิจารณาถึงผลกระทบทางสังคม และสิ่งแวดล้อมที่สำคัญและโอกาสที่จะนำไปปฏิบัติของหน่วยขอการรับรอง | การจัดการความเสี่ยงที่มีการปรับปรุง |
| | 3.2.2 กระบวนการติดตามและปรับปรุงอย่างต่อเนื่อง เป็นส่วนหนึ่งของรายงานประจำปีที่ต้องส่งให้ RSPO Secretariat โดยใช้แบบรายงานที่กำหนดขึ้นโดย RSPO | |

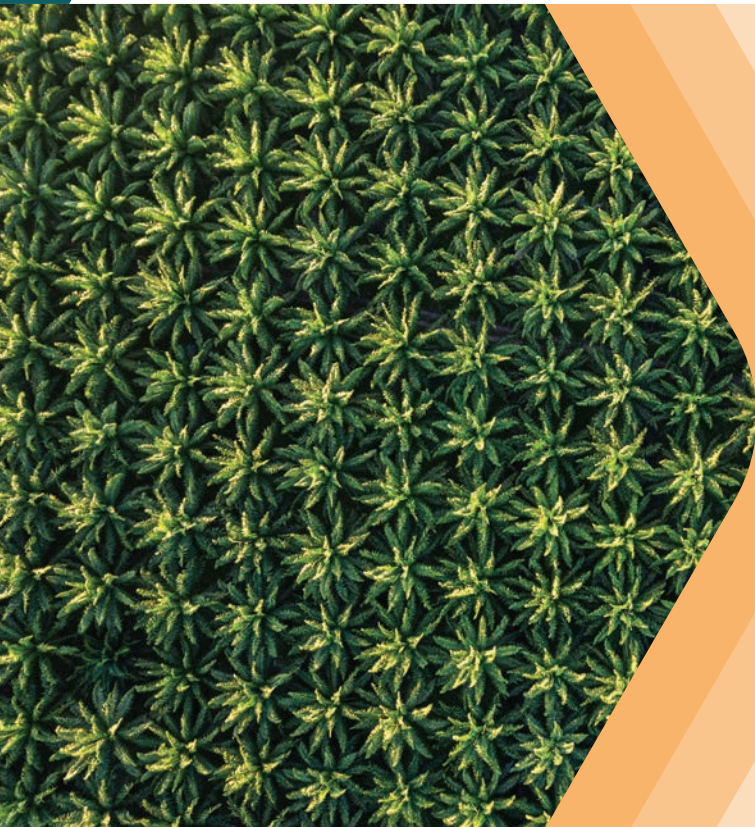
| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|---|--|--|
| <p>3.3 มีขั้นตอนปฏิบัติงานต่างๆ ที่จัดทำขึ้นเป็นเอกสารที่เหมาะสมนำไปปฏิบัติให้สอดคล้องกับขั้นตอนการปฏิบัติงานอื่นๆ และตรวจติดตาม</p> <p>i</p> | <p>3.3.1 (C) มาตรฐานขั้นตอนการปฏิบัติงาน (SOPs) ของหน่วยขอการรับรองต้องมีในสถานประกอบการ</p> <p>3.3.2 กลไกเพื่อตรวจสอบถึงความสอดคล้องกับขั้นตอนการปฏิบัติงานต่างๆ ต้องมีอยู่ในสถานประกอบการ</p> <p>3.3.3 บันทึกผลการติดตามและการปฏิบัติการใดๆ ต้องจัดให้มีและเก็บรักษาไว้</p> | <p>การจัดการความเสี่ยงที่มีการปรับปรุง</p> |
| <p>3.4 มีการประเมินผลกระทบด้านสังคมและสิ่งแวดล้อม (SEIA) อย่างครอบคลุมก่อนที่จะมีการปลูกป่าในพื้นที่ใหม่หรือถนนที่จะมีการดำเนินงานใหม่ใดๆ และมีการนำผลการประเมินไปปฏิบัติตามแผนการจัดการด้านสังคมและสิ่งแวดล้อม และแผนการติดตามต้องนำไปปฏิบัติและปรับปรุงการดำเนินงานที่กำลังปฏิบัติอยู่เป็นปัจจุบันอย่างสม่ำเสมอ</p> <p>i</p> | <p>3.4.1 (C) กรณีการปลูกป่าในพื้นที่ใหม่หรือการดำเนินงานใหม่ รวมถึง โรงสกัดใหม่ใดๆ การประเมินผลกระทบด้านสังคมและสิ่งแวดล้อม (SEIA) ที่เป็นอิสระต้องจัดทำขึ้นเป็นเอกสารโดยวิธีการแบบมีส่วนร่วมที่เกี่ยวข้องกับผู้มีส่วนได้ส่วนเสียที่ได้รับผลกระทบ และรวมถึงผลกระทบของเกษตรกรรายย่อย/ผู้ปลูกในสัญญาใดๆ</p> <p>3.4.2 สำหรับหน่วยขอการรับรอง SEIA ต้องจัดให้มีขึ้น และแผนการจัดการด้านสังคมและสิ่งแวดล้อมและแผนการติดตาม ต้องจัดทำขึ้นด้วยการมีส่วนร่วมของผู้มีส่วนได้ส่วนเสียที่ได้รับผลกระทบ</p> <p>3.4.3 (C) แผนการจัดการด้านสังคมและสิ่งแวดล้อมและแผนการติดตามต้องนำไปปฏิบัติ ทบทวน และปรับปรุงให้เป็นปัจจุบันอย่างสม่ำเสมอในลักษณะของการมีส่วนร่วม</p> | <p>การจัดการความเสี่ยงที่มีการปรับปรุง; ยึดถือในสิทธิมนุษยชน</p> |
| <p>3.5 มีระบบการจัดการทรัพยากรบุคคลในสถานประกอบการ</p> | <p>3.5.1 ขั้นตอนปฏิบัติสำหรับการจ้างงานสำหรับการสรรหา การคัดเลือก การจ้างงาน การเลื่อนตำแหน่ง การเกษียณอายุและการเลิกจ้าง ต้องจัดทำเป็นเอกสารและมีอยู่ไว้สำหรับคนงานและตัวแทน</p> <p>3.5.2 ขั้นตอนปฏิบัติสำหรับการจ้างงานต้องนำไปปฏิบัติและบันทึกของการจ้างงานต้องมีการเก็บรักษา</p> | <p>การจัดการความเสี่ยงที่มีการปรับปรุง, งานที่มีคุณค่าและปลอดภัย</p> |

หลักการข้อที่ 3

ทำให้เกิดความเหมาะสมที่สุดต่อผลิตภาพ ความมีประสิทธิภาพ การเกิดผลกระทบเชิงบวกและการสร้างความแข็งแกร่ง

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|---|--|---|
| 3.6  แผนอาชีพอนามัยและความปลอดภัย (H&S) ต้องจัดทำเป็นเอกสาร สื่อสารไปอย่างมีประสิทธิภาพ และนำไปปฏิบัติ | 3.6.1 (C) การดำเนินงานใดๆ ได้มีการประเมินความเสี่ยงระดับถึงระดับอาชีพอนามัยและความปลอดภัย (H&S) แผนการลดความเสี่ยงและขั้นตอนปฏิบัติต้องจัดทำเป็นเอกสาร และนำไปปฏิบัติ | การจัดการความเสี่ยงที่มีการปรับปรุง, งานที่มีคุณค่าและปลอดภัย |
| | 3.6.2 (C) ความมีประสิทธิภาพของแผน H&S ที่กล่าวถึงความเสี่ยงด้านสุขภาพและความปลอดภัยต่อคนต้องมีการติดตาม | |
| 3.7  พนักงาน ลูกจ้าง ผู้ปลูกในสัญญา และคนงานจ้างเหมาทั้งหมดทุกคนต้องได้รับการอบรมอย่างเหมาะสม | 3.7.1 (C) แผนงานที่จัดทำขึ้นเป็นเอกสารในเรื่องการจัดการฝึกอบรมต้องมีอยู่ในสถานประกอบการซึ่งสามารถเข้าถึงได้โดยพนักงาน ลูกจ้าง และผู้ปลูกในสัญญา ทุกคน โดยคำนึงถึงความต้องการเฉพาะของเพศสภาพอื่นๆ และครอบคลุมประเด็นที่เกี่ยวข้องของ RSPO P&C ซึ่งอยู่ในรูปแบบที่พวกเขาเข้าใจได้ และให้รวมถึงการประเมินผลการฝึกอบรม | การจัดการความเสี่ยงที่มีการปรับปรุง, งานที่มีคุณค่าและปลอดภัย |
| | 3.7.2 บันทึกการฝึกอบรมมีการเก็บรักษา โดยให้จัดเก็บแยกเป็นแต่ละบุคคลตามความเหมาะสม | |
| | 3.7.3 การฝึกอบรมที่เหมาะสมต้องจัดให้มีขึ้นสำหรับบุคลากรที่ปฏิบัติงานที่มีความสำคัญต่อการปฏิบัติตามมาตรฐาน Supply Chain Certification Standard (SCCS) อย่างมีประสิทธิภาพ การฝึกอบรมต้องมีความเฉพาะเจาะจงและเกี่ยวข้องกับหน้าที่ | |

ข้อกำหนดห่วงโซ่อุปทานสำหรับโรงสกัด



This chapter was endorsed by the RSPO Board of Governors on 1 February 2020.

The following section stipulates the requirements for mills which are identified as complying with the Identity Preserved (IP) Module and Mass Balance (MB) Module.

For independent mills, that are only required to obtain RSPO Supply Chain Certification, Compliance with modules A and/or C of the Supply Chain Certification Standard will be required. All definition in Supply Chain Certification Standard applies.

As per RSPO Principles and Criteria, all requirements are classified as Critical Indicators.

ข้อกำหนดห่วงโซ่อุปทานสำหรับโรงสกัด

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|---|---|-------------------------------|
| 3.8 Supply Chain Requirements for Mills | 3.8.1 โมดูลการคงเอกลักษณ์ (Identity Preserved Module; IP) โรงสกัดจะถือว่าเป็นรูปแบบคงเอกลักษณ์ (IP) ถ้า FFB ที่นำมาใช้แปรรูปโดยโรงสกัดนั้น มีแหล่งที่มาจากสวนปาล์ม/แปลงปลูกที่ได้รับการรับรองตาม RSPO P&C หรือมาจากขอบข่ายการรับรองกลุ่ม การรับรองสำหรับโรงสกัด จึงมีความจำเป็นที่จะต้องทวนสอบปริมาณและแหล่งที่มาของ FFB ที่ได้รับการรับรองซึ่งเข้าสู่โรงสกัด มีการปฏิบัติในการควบคุมการแปรรูปต่างๆ (เช่น ถ้าหากมีการใช้ระบบการแยกทางกายภาพ) และปริมาณการขายผลิตภัณฑ์ที่ได้รับการรับรองจาก RSPO ถ้าหากกระบวนการของโรงสกัด มีทั้ง FFB ที่ได้รับการรับรองและไม่ได้รับการรับรอง โดยไม่มีการแยกทางกายภาพแล้ว ดังนั้นจึงต้องใช้โมดูลบัญชีสมดุลมวลสาร (Mass Balance Module) เท่านั้น | Improved risk management |
| | 3.8.2 โมดูลบัญชีสมดุลมวลสาร (Mass Balance Module; MB) โรงสกัดจะถือว่าเป็น MB ถ้า FFB ที่นำมาใช้แปรรูปโดยโรงสกัดนั้น มีทั้งแหล่งที่มาจากสวนปาล์ม/แปลงปลูกที่ได้รับการรับรอง RSPO และไม่ได้รับการรับรอง โรงสกัดอาจรับ FFB จากผู้ปลูกที่ไม่ได้รับการรับรอง นอกเหนือไปจาก FFB ที่เป็นของตนเอง และบุคคลอื่นที่ได้รับการรับรอง ว่าเป็นแหล่งจัดหาของตนเอง ภายใต้ฉากทัศน์ (scenario) เช่นนี้ โรงสกัดสามารถยืนยันสิทธิ์ได้เพียงปริมาณของผลิตภัณฑ์ปาล์มน้ำมันที่ผลิตจากการแปรรูป FFB ที่ผ่านการรับรองว่าเป็น MB เท่านั้น | Improved risk management |

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|---|--|-------------------------------|
| 3.8 Supply Chain Requirements for Mills (Continued) | 3.8.3 การประมาณการโดยน้ำหนักของผลิตภัณฑ์ CPO และ PK ที่สามารถผลิตได้โดยโรงสกัดที่ผ่านการรับรองจะต้องบันทึกไว้โดยหน่วยตรวจรับรอง (CB) ในรายงานสรุปสาระสำคัญสำหรับการรับรองตาม P&C ตัวเลขดังกล่าวจะเป็นข้อมูลปริมาณผลิตภัณฑ์ปาล์มน้ำมันทั้งหมด (CPO และ PK) ซึ่งโรงสกัดที่ผ่านการรับรองอนุญาตให้จัดส่งได้ในหนึ่งปี ส่วนปริมาณน้ำหนักจริงที่ผลิตได้จะต้องบันทึกไว้ในรายงานการตรวจติดตามประจำปีของแต่ละปี | Improved risk management |
| | 3.8.4 โรงสกัดจะต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดการลงทะเบียน และการรายงานทุกเรื่องสำหรับห่วงโซ่อุปทานที่เหมาะสมโดยผ่าน RSPO IT Platform | Improved risk management |
| | 3.8.5 โรงสกัดจะต้องมีขั้นตอนการปฏิบัติ และ/หรือวิธีการปฏิบัติงานหรือเทียบเท่าที่เป็นลายลักษณ์อักษร เพื่อให้แน่ใจว่า ข้อกำหนดทั้งหมดที่ระบุในรูปแบบของห่วงโซ่อุปทานนั้นได้ถูกนำไปปฏิบัติ ทั้งนี้ขั้นตอนที่จัดทำเป็นเอกสาร อย่างน้อย จะต้องรวมถึงการปฏิบัติตามข้อกำหนด ดังต่อไปนี้ ก) ขั้นตอนการปฏิบัติที่สมบูรณ์และเป็นปัจจุบันซึ่งครอบคลุมการนำไปปฏิบัติตามองค์ประกอบทุกเรื่องของข้อกำหนดต่างๆในรูปแบบของห่วงโซ่อุปทาน ข) บันทึกและรายงานที่สมบูรณ์และเป็นปัจจุบัน ซึ่งแสดงให้เห็นถึงการปฏิบัติให้เป็นไปตามข้อกำหนดต่างๆของรูปแบบของห่วงโซ่อุปทาน (รวมถึงบันทึกการฝึกอบรม) | Improved risk management |

ข้อกำหนดห่วงโซ่อุปทานสำหรับโรงสกัด

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|--|--|---------------------------------|
| <p>3.8 Supply Chain Requirements for Mills (Continued)</p> | <p>ค) การระบุบทบาทของบุคคลที่มีความรับผิดชอบโดยรวมและมีอำนาจในการดำเนินการตามข้อกำหนดเหล่านี้ และการปฏิบัติให้เป็นไปตามข้อกำหนดที่เกี่ยวข้องทั้งหมด บุคคลนี้จะต้องสามารถแสดงให้เห็นถึงความตระหนักรู้ในการนำขั้นตอนการปฏิบัติของโรงสกัดไปปฏิบัติตามมาตรฐานนี้</p> <p>ง) โรงสกัดจะต้องมีขั้นตอนการปฏิบัติที่จัดทำเป็นเอกสารสำหรับการรับและการแปรรูป FFB ที่ผ่านการรับรองและไม่ผ่านการรับรอง รวมถึงความเชื่อมั่นว่าไม่มี การปะปนในโมดูล IP ของโรงสกัด</p> <hr/> <p>3.8.6 การตรวจประเมินภายใน (Internal Audit)</p> <p>i) โรงสกัดจะต้องมีขั้นตอนการปฏิบัติที่เป็นสายลักษณะอักษรในการดำเนินการตรวจประเมินภายในประจำปี เพื่อตรวจสอบและให้ความเห็นว่า โรงสกัดมี การปฏิบัติตามข้อกำหนดหรือไม่;</p> <p>(ก) เป็นไปตามข้อกำหนด RSPO Supply Chain สำหรับโรงสกัด และกล่าวด้วย การสื่อสารและการยืนยันสิทธิ์ทางการตลาดตามกรอบ RSPO (RSPO Rules on Market Communications and Claims)</p> <p>(ข) มีการดำเนินการอย่างมีประสิทธิภาพ และเป็นไปตามข้อกำหนดมาตรฐาน ขององค์กร</p> <p>ii) การตรวจพบความไม่เป็นไปตามข้อกำหนดใดๆ ซึ่งเป็นผลจากการตรวจ ประเมินภายใน จะต้องยกเป็นประเด็นที่ต้องดำเนินการแก้ไข ผลลัพธ์ของการ ตรวจประเมินภายใน และการดำเนินการแก้ไขในทุกเรื่องของความไม่สอดคล้อง ตามข้อกำหนด จะต้องนำไปเป็นประเด็นในการทบทวนโดยฝ่ายบริหารอย่างน้อย เป็นประจำทุกปี โรงสกัดจะต้องเก็บรักษาบันทึกและรายงานผลการตรวจประเมิน ภายใน</p> | <p>Improved risk management</p> |

3.8

Supply Chain
Requirements for Mills
(Continued)

3.8.7 การจัดซื้อและรายการสินค้าขาเข้า (Purchasing and Goods in)

- 1) โรงสกัดจะต้องทวนสอบและจัดทำเอกสาร FFBS ที่รับเข้า เกี่ยวกับน้ำหนัก (จำนวนเมตริกตัน) และแหล่งที่มาของ FFBS ทั้งที่ได้รับการรับรองและที่ไม่ได้รับการรับรอง
- 2) โรงสกัดจะต้องแจ้ง หน่วยตรวจรับรอง (CB) ทราบทันที หากมีการประมาณการปริมาณน้ำหนัก FFB ที่ผ่านการรับรองมากเกินไป
- 3) โรงสกัดจะต้องมีกลไกการจัดการกับ FFB และ/หรือ เอกสาร ที่ไม่เป็นไปตามข้อกำหนด

Improved risk management

3.8.8 การขายและรายการสินค้าขาออก (Sales and Goods Out)

- โรงสกัดที่ส่งมอบจะต้องมั่นใจว่าข้อมูลขั้นต้นสำหรับผลิตภัณฑ์ที่ได้รับการรับรอง RSPO ที่ระบุข้างล่างนั้นมีจัดไว้ให้ตามแบบฟอร์มเอกสาร ทั้งนี้ ข้อมูลจะต้องครบถ้วนและแสดงไว้ ไม่ว่าจะ เป็นเอกสารเดี่ยวแบบไม่แบ่งแยก หรือปรากฏในเอกสารต่างๆ ซึ่งจัดทำขึ้นสำหรับผลิตภัณฑ์ปาล์มน้ำมันที่ได้รับการรับรองจาก RSPO (เช่น บันทึกการส่งมอบ เอกสารการส่งของ และเอกสารข้อมูลจำเพาะ):
- ก) ชื่อและที่อยู่ของผู้ซื้อ
 - ข) ชื่อและที่อยู่ของผู้ขาย
 - ค) วันที่บรรทุก หรือจัดส่ง/ส่งมอบ
 - ง) วันที่ออกเอกสาร
 - จ) หมายเลขใบรับรอง RSPO
 - ฉ) คำอธิบายของผลิตภัณฑ์ รวมถึงรูปแบบของห่วงโซ่อุปทานที่ใช้ (การคงเอกลักษณ์ หรือบัญชีสมดุล มวลสารหรือตัวย่อยที่ได้รับอนุมัติ)

Improved risk management

ข้อกำหนดห่วงโซ่อุปทานสำหรับโรงสกัด

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|---|--|-------------------------------|
| 3.8 Supply Chain Requirements for Mills (Continued) | ข) ปริมาณของผลิตภัณฑ์ที่ส่งมอบ ข) เอกสารประกอบการขนส่งใดๆที่เกี่ยวข้อง ฉ) หมายเลขใบรับรองห่วงโซ่อุปทานของผู้ขาย | |
| | 3.8.9 กิจกรรมการจัดจ้างคนภายนอก (Outsourcing Activities) 1) โรงสกัดจะต้องไม่จัดจ้างคนภายนอกสำหรับกิจกรรมของโรงสกัด ในกรณีที่โรงสกัดมีกิจกรรมการจัดจ้างคนภายนอกแก่บุคคลที่สามที่เป็นอิสระ (เช่น ผู้รับเหมาช่วงสำหรับการจัดเก็บรักษา การขนส่ง หรือกิจกรรมการจ้างภายนอกอื่นๆ) โรงสกัดที่ถือใบรับรองนั้น จะต้องมั่นใจว่าบุคคลที่สามที่เป็นอิสระ ได้ปฏิบัติตามข้อกำหนดของมาตรฐานการรับรองห่วงโซ่อุปทานของ RSPO ที่เกี่ยวข้อง | Improved risk management |

3.8

Supply Chain
Requirements for Mills
(Continued)

2) โรงสกัดจะต้องมั่นใจต่อการดำเนินการ ดังนี้
 ก) โรงสกัดเป็นเจ้าของกรรมสิทธิ์โดยนิตินัยในวัตถุดิบทั้งหมดที่ใช้ในกระบวนการที่จัดจ้างให้บุคคลภายนอกดำเนินงานแทน
 ข) โรงสกัดมีข้อตกลงหรือสัญญากับผู้รับเหมาแต่ละรายซึ่งครอบคลุมกิจกรรมที่ว่าจ้างให้ดำเนินการแทน โดยอยู่ในรูปแบบของข้อตกลงที่ลงนามแล้วและใช้บังคับได้ โรงสกัดมีความรับผิดชอบที่จะทำให้มั่นใจว่า หน่วยตรวจรับรอง (CBs) สามารถเข้าถึงผู้รับเหมาช่วงที่จัดจ้างภายนอกหรือหน่วยงานที่การดำเนินงานได้ หากเห็นว่ามีความจำเป็นต้องมีการตรวจประเมิน
 ค) โรงสกัดมีระบบควบคุมเอกสารที่มีขั้นตอนการปฏิบัติที่ชัดเจนสำหรับกระบวนการการจัดจ้างภายนอกซึ่งมีการสื่อสารไปยังผู้รับเหมาที่เกี่ยวข้อง
 ง) โรงสกัดจะต้องดำเนินการเพิ่มเติม (เช่น ทำข้อตกลงที่มีการลงนาม) เพื่อให้มั่นใจได้ว่า บุคคลที่สามที่เป็นอิสระที่เข้ามามีส่วนร่วมในการให้หน่วยตรวจรับรองที่ได้รับการรับรอง ได้เข้าถึงการปฏิบัติงาน ระบบ และอื่นๆ และข้อมูลทั้งหมดที่เกี่ยวข้อง เมื่อได้รับการแจ้งล่วงหน้า

3.8.10 โรงสกัดจะต้องบันทึกรายละเอียดเกี่ยวกับชื่อและการติดต่อของผู้รับเหมาทั้งหมดที่ใช้สำหรับการจัดการทางกายภาพเกี่ยวกับการลำเลียงขนถ่ายผลิตภัณฑ์ปาล์มน้ำมันที่ผ่านการรับรอง RSPO

Improved risk management

3.8.11 โรงสกัดจะต้องแจ้งรายละเอียดเกี่ยวกับชื่อและการติดต่อของผู้รับเหมารายใหม่ที่ใช้สำหรับการจัดการทางกายภาพเกี่ยวกับการลำเลียงขนถ่ายผลิตภัณฑ์ปาล์มน้ำมันที่ได้รับการรับรอง RSPO ให้แก่หน่วยตรวจรับรองเป็นการล่วงหน้าก่อนการตรวจรับรองในครั้งต่อไป

Improved risk management

ข้อกำหนดห่วงโซ่อุปทานสำหรับโรงสกัด

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|---|---|-------------------------------|
| 3.8 Supply Chain Requirements for Mills (Continued) | <p>3.8.12 การบันทึกข้อมูล (Record keeping)</p> <ol style="list-style-type: none">1) โรงสกัดจะต้องเก็บรักษาบันทึกและรายงานที่ถูกต้อง สมบูรณ์ เป็นปัจจุบัน และเข้าถึงได้ ซึ่งครอบคลุมทุกด้านของข้อกำหนด RSPO SCCS นี้2) โรงสกัดจะต้องเก็บรักษาบันทึกและรายงานทั้งหมดเป็นเวลาอย่างน้อย 2 ปี และต้องปฏิบัติเป็นไปตามข้อกำหนดของกฎหมายและกฎข้อบังคับ และสามารถยืนยันสถานะที่ได้รับการรับรองของวัตถุดิบ หรือผลิตภัณฑ์ที่มีอยู่ในคลัง3) สำหรับโมดูล IP โรงสกัดจะต้องบันทึกและปรับสมดุลการรับ FFB ทั้งหมดที่ได้รับการรับรอง RSPO และการส่งมอบ CPO และ PK ที่ได้รับการรับรอง RSPO ตามเวลาจริง4) สำหรับโมดูล MB โรงสกัดจะต้อง<ol style="list-style-type: none">ก) บันทึกและปรับสมดุลการรับ FFB ทั้งหมดที่ได้รับการรับรอง RSPO และการส่งมอบ CPO และ PK ที่ได้รับการรับรอง RSPO ตามเวลาจริง และ/หรือทุกสามเดือนข) ปริมาณ CPO และ PK ทั้งหมดที่ได้รับการรับรองซึ่งส่งมอบทั้งหมดไปนั้นจะถูกหักออกจากระบบบัญชีวัสดุ ตามอัตราส่วนการแปลงที่ RSPO กำหนดค) โรงสกัดสามารถส่งมอบการขายแบบ MB จากสต็อกที่เป็นบวกเท่านั้น สต็อกที่เป็นบวกสามารถรวมผลิตภัณฑ์เพื่อการส่งมอบภายในสาม (3) เดือน อย่างไรก็ตาม โรงสกัดอนุญาตให้ขายซอร์ต (ขายล่วงหน้า) ได้ (กล่าวคือ ผลิตภัณฑ์สามารถขายก่อนที่จะอยู่ในสต็อกได้) | Improved risk management |

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|---|--|-------------------------------|
| 3.8 Supply Chain Requirements for Mills (Continued) | 3.8.13 อัตราการสกัด (OER) อัตราการสกัดน้ำมัน (OER) และอัตราการสกัดเมล็ดในปาล์ม (KER) จะต้องนำไปใช้ประมาณการที่เชื่อถือได้เกี่ยวกับปริมาณของ CPO และ PK ที่ได้รับการรับรองจากปัจจัยนำเข้าที่เกี่ยวข้องกัน โรงสกัดจะต้องตัดสินใจและกำหนดอัตราการสกัดของตนเองโดยอยู่บนพื้นฐานของประสบการณ์ที่ผ่านมา ทำการบันทึก และนำไปใช้อย่างเสมอต้นเสมอปลาย | Improved risk management |
| | 3.8.14 อัตราการสกัดจะต้องปรับปรุงเป็นระยะเพื่อให้แน่ใจว่ามีความถูกต้อง โดยเปรียบเทียบกับประสิทธิภาพที่แท้จริงหรือค่าเฉลี่ยของอุตสาหกรรมตามแต่กรณี | Improved risk management |
| | 3.8.15 การแปรรูป (Process) สำหรับโมดูล IP โรงสกัดจะต้องมั่นใจและทวนสอบ ผ่านขั้นตอนการปฏิบัติที่จัดทำเอกสารและการเก็บบันทึกว่าผลิตภัณฑ์ปาล์มน้ำมันที่ได้รับการรับรองจาก RSPO นั้น ถูกเก็บแยกออกจากผลิตภัณฑ์ปาล์มน้ำมันที่ไม่ผ่านการรับรอง รวมถึงระหว่าง การขนส่งและการจัดเก็บรักษา เพื่อมั่นใจให้เกิดการแยกผลิตภัณฑ์ได้ 100% | Improved risk management |

ข้อกำหนดห่วงโซ่อุปทานสำหรับโรงสกัด

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|---|--|-------------------------------|
| 3.8 Supply Chain Requirements for Mills (Continued) | 3.8.16 การลงทะเบียนของการทำธุรกรรม (Registration of Transactions) 1) ประกาศการจัดส่งสินค้า (Shipping Announcement) ใน RSPO IT Platform นั้น จะต้องดำเนินการโดยโรงสกัด เมื่อมีการขายผลิตภัณฑ์ที่ได้รับการรับรองของ RSPO ให้แก่โรงกลั่น โรงทึบน้ำมัน และผู้ค้า ไม่เกินสามเดือนหลังจากวันจัดส่งที่ระบุไว้ในใบตราส่งสินค้า (Bill of Lading) หรือวันที่ระบุในเอกสารการจัดส่ง 2) การหักออก (Remove): ปริมาณที่ได้รับการรับรองจาก RSPO ที่ขายภายใต้แผนผังปริมาณการไหลผลผลิตแบบอื่นๆ หรือการไหลผลผลิตตามวิธีการผลิตแบบดั้งเดิม หรือในกรณีที่ให้ผลผลิตต่ำกว่าเกณฑ์ เกิดความสูญเสีย หรือเกิดความเสียหาย ต้องถูกนำมาหักออกใน RSPO IT Platform | Improved risk management |
| | 3.8.17 การยืนยันสิทธิ์ (Claims) โรงสกัดจะยืนยันสิทธิ์เกี่ยวกับการผลิตน้ำมันที่ผ่านการรับรองของ RSPO ต้องเป็นไปตามข้อกำหนดของ RSPO Rules on Market Communications and Claims เท่านั้น | Improved risk management |

เป้าหมายที่มีผลกระทบต่อคน (PEOPLE)

มีวิถีชีวิตที่ยั่งยืน และลดความยากจน



วัตถุประสงค์และผลลัพธ์

สิทธิมนุษยชนที่ได้รับการปกป้อง เคารพ และ
แก้ไขเยียวยา ภาคอุตสาหกรรมน้ำมันปาล์มมีส่วน
ช่วยลด ความยากจน และการผลิตน้ำมันปาล์ม
เป็นแหล่งให้การดำรงชีวิตความเป็นอยู่มีความ
ยั่งยืน สิทธิมนุษยชนได้รับการเคารพ ภาค
ประชาชนจะเข้าไปมีส่วนร่วมในกระบวนการใดๆ
ที่ส่งผลกระทบต่อพวกเขาด้วยการได้รับการแบ่ง
ปันสิทธิการเข้าถึง และผลประโยชน์ทุกคนที่
เกี่ยวข้องกับการผลิตน้ำมันปาล์ม มีโอกาสเท่า
เทียมกันในการเติมเต็มศักยภาพการทำงาน และ
มีชุมชนที่มีความภาคภูมิใจ และความเสมอภาค
และมีสภาพแวดล้อมการทำงานและการอยู่อาศัย
ที่ดี

หลักการข้อที่ 4

เคารพสิทธิชุมชนและสิทธิมนุษยชนและส่งเสริม
ผลประโยชน์

หลักการข้อที่ 5

สนับสนุนการมีส่วนร่วมของเกษตรกรรายย่อย



หลักการข้อที่ 6



เคารพสิทธิและเงื่อนไขของแรงงาน

หลักการข้อที่ 4

เคารพสิทธิชุมชนและสิทธิมนุษยชน และส่งมอบผลประโยชน์

เคารพสิทธิชุมชน มอบโอกาสที่เท่าเทียมกัน ทำให้เกิดผลประโยชน์สูงสุดจากกรณีมีส่วนร่วมและสร้างความมั่นใจในการแก้ไขปัญหา หากต้องการ


| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|--|---|-------------------------------|
| 4.1  หน่วยขอการรับรองต้องเคารพสิทธิมนุษยชน ซึ่งรวมถึงการเคารพสิทธิของผู้ที่ทักขสิทธิ์มนุษยชน | 4.1.1 (C) นโยบายในการเคารพสิทธิมนุษยชน รวมถึงการห้ามการตอบโต้แก่แค้นต่อผู้ทักขสิทธิมนุษยชน (HRD) ต้องจัดทำเป็นเอกสารและถูกสื่อสารไปยังทุกระดับของแรงงาน หน่วยปฏิบัติงาน ห่วงโซ่อุปทานและชุมชนท้องถิ่น และห้ามการข่มขู่และการล่วงละเมิด หรือการก่อกวนสร้างความรำคาญโดยหน่วยขอการรับรองและหน่วยงานที่เป็นคู่สัญญาจ้าง รวมถึงผู้รักษาความปลอดภัยที่เป็นคู่สัญญาจ้าง | ยึดถือในสิทธิมนุษยชน |
| | 4.1.2 หน่วยขอการรับรองไม่ยุ่งปลุกปั่นให้เกิดความรุนแรงหรือไม่ใช้รูปแบบการล่วงละเมิดใดๆ รวมถึง การไม่ใช้ทหารรับจ้างและกองกำลังติดอาวุธในการดำเนินงาน | |
| 4.2  มีระบบการจัดการข้อร้องเรียนและการร้องทุกข์ ซึ่งเป็นระบบที่ได้ตกลงร่วมกันและจัดทำเป็นเอกสาร มีการนำไปปฏิบัติและยอมรับโดยทุกฝ่ายที่ได้รับผลกระทบ | 4.2.1 (C) ระบบที่ตกลงร่วมกัน ที่เปิดกว้างให้กับผู้ได้รับผลกระทบทุกฝ่ายในการแก้ไขปัญหาข้อพิพาทในลักษณะที่มีประสิทธิภาพ ทันเวลา และเหมาะสม สร้างความมั่นใจว่าไม่มีการเปิดเผยชื่อของผู้ร้องเรียน ผู้ที่ทักขสิทธิมนุษยชน ผู้เป็นกระบอกเสียงของชุมชน และผู้แจ้งเบาะแสการกระทำผิดภายในองค์กร ตามที่ร้องขอ เพื่อไม่ให้เกิดความเสี่ยงต่อการแค้น หรือการถูกข่มขู่ ทั้งนี้ให้ปฏิบัติตาม RSPO policy on respect for HRD ด้วย | ยึดถือในสิทธิมนุษยชน |
| | 4.2.2 มีขั้นตอนปฏิบัติในสถานประกอบการ เพื่อให้มั่นใจว่าระบบดังกล่าวนั้นเป็นที่เข้าใจโดยกลุ่มบุคคลที่ได้รับผลกระทบ ทั้งนี้ให้รวมถึงกลุ่มบุคคลที่ไม่รู้หนังสือ | |

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|--|---|-------------------------------|
| <p>4.2 มีระบบการจัดการข้อร้องเรียนและการร้องทุกข์ ซึ่งเป็นระบบที่ได้ตกลงร่วมกันและจัดทำเป็นเอกสาร มีการนำไปปฏิบัติและยอมรับโดยทุกฝ่ายที่ได้รับผลกระทบ</p> <p></p> | <p>4.2.3 หน่วยขอการรับรองต้องทำให้ทุกฝ่ายได้รับทราบถึงความคืบหน้าของเรื่องที่ร้องทุกข์ รวมถึงให้เป็นไปตามกรอบเวลาที่ได้ตกลงกันไว้ และผลลัพธ์ที่ได้นั้นต้องจัดให้มีไว้และสื่อสารไปยังผู้มีส่วนได้ส่วนเสียที่เกี่ยวข้อง</p> <p>4.2.4 กลไกการแก้ไขปัญหาความขัดแย้ง รวมถึงการเข้าถึงคำแนะนำทางกฎหมายและคำแนะนำในเชิงวิชาการได้อย่างเป็นอิสระ ผู้ร้องเรียนสามารถเลือกบุคคลหรือกลุ่มบุคคลเพื่อสนับสนุนตน และ/หรือมาในฐานะผู้สังเกตการณ์ และมีทางเลือกในการใช้บุคคลที่สามเป็นผู้ไกล่เกลี่ยด้วย</p> | <p>ยึดถือในสิทธิมนุษยชน</p> |
| <p>4.3 หน่วยขอการรับรองต้องมีส่วนช่วยในการพัฒนาอย่างยั่งยืนในท้องถิ่นตามที่ชุมชนท้องถิ่นเห็นชอบ</p> <p></p> | <p>4.3.1 มีการแสดงให้เห็นถึงการมีส่วนร่วมในการพัฒนาชุมชนที่อยู่บนพื้นฐานของผลลัพธ์ที่ได้จากการปรึกษาหารือกับชุมชนท้องถิ่น</p> | <p>ยึดถือในสิทธิมนุษยชน</p> |

หลักการข้อที่ 4

เคารพสิทธิชุมชนและสิทธิมนุษยชน และส่งมอบผลประโยชน์


| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|------------|---|---|
| 4.4 | <p>การใช้ที่ดินเพื่อการปลูกป่าล้ม ต้องไม่ทำให้สิทธิตามกฎหมาย สิทธิตามจารีตประเพณี หรือ สิทธิของผู้ใช้ที่ดินรายอื่นๆ ลดลง โดยต้องได้รับฉันทานุมัติที่ได้รับการรับรู้ บอกแจ้งล่วงหน้าและเป็นอิสระ (Free, prior and informed consent; FPIC) ของผู้ได้รับผลกระทบเหล่านั้น</p> | ยึดถือในสิทธิมนุษยชน |
| i | 4.4.1 | (C) เอกสารแสดงสิทธิความเป็นเจ้าของที่ดิน หรือสัญญาเช่าที่ดินตามกฎหมาย หรือการ รับมอบอำนาจการใช้ที่ดินของผู้มีสิทธิตามจารีตประเพณีโดยผ่านฉันทานุมัติที่ได้รับการรับ รู้ บอกแจ้งล่วงหน้าและเป็นอิสระ (FPIC) ดังนั้น เอกสารที่เกี่ยวข้องกับประวัติการครอบ ครองที่ดิน และการใช้ที่ดินที่ถูกต้องตามกฎหมาย หรือการใช้ที่ดินตามสิทธิตามจารีต ประเพณีที่เป็นจริง ต้องจัดให้มีขึ้น |
| | 4.4.2 | <p>สำเนาเอกสารที่แสดงหลักฐานกระบวนการจัดทำข้อตกลงและข้อตกลงที่ผ่านการเจรจาต่อ รอง ที่มีรายละเอียดของกระบวนการ FPIC ต้องจัดให้มีขึ้น และให้รวมถึง</p> <ul style="list-style-type: none">ก) หลักฐานซึ่งแสดงว่า แผนงานได้รับการพัฒนาขึ้นโดยผ่านการปรึกษาหารือและ อภิปรายแลกเปลี่ยนความเห็นอย่างจริงจังกับกลุ่มผู้ได้รับผลกระทบทุกกลุ่มใน ชุมชน โดยมีหลักประกันที่เป็นการเฉพาะว่า มีการปรึกษาหารือกับชนกลุ่มน้อย และกลุ่มเพศที่มีความเปราะบาง และมีการให้ข้อมูลแก่ผู้ได้รับผลกระทบทุกกลุ่ม รวมถึงให้ข้อมูลในขั้นตอนต่างๆ ที่มีส่วนร่วมเกี่ยวข้องกับการตัดสินใจของเขา เหล่านั้นข) หลักฐานที่แสดงให้เห็นว่า หน่วยขอการรับรองเคารพการตัดสินใจของชุมชนต่อ ฉันทานุมัติในการดำเนินงานนั้นๆ จะให้หรือไม่ให้ ณ เวลาที่ทำการตัดสินใจค) หลักฐานที่แสดงให้เห็นว่า ชุมชนที่ได้รับผลกระทบ เข้าใจและยอมรับผลกระทบ ทางกฎหมาย เศรษฐกิจ และสังคมจากการอนุญาตให้มีการดำเนินกิจการในที่ดิน ของพวกเขา รวมทั้งผลกระทบที่เกี่ยวข้องกับสถานะทางกฎหมายในที่ดินของพวกเขา เมื่อหน่วยขอการรับรองสิ้นสุดสิทธิการครอบครองที่ดิน สัมปทาน หรือการ เช่าที่ดินนั้น |

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|--|--|-------------------------------|
| <p>4.4 การใช้ที่ดินเพื่อการปลูกปาล์ม ต้องไม่ทำให้สิทธิตามกฎหมาย สิทธิตามจารีตประเพณี หรือ สิทธิของผู้ใช้ที่ดินรายอื่นๆ ลดลง โดยต้องได้รับฉันทานุมัติที่ได้รับ การรับรู้ บอกร่างล่วงหน้าและ เป็นอิสระ (Free, prior and informed consent; FPIC) ของผู้ได้รับผลกระทบเหล่านั้น</p>  | <p>4.4.3 (C) แผนที่ที่มีมาตราส่วนที่เหมาะสมซึ่งแสดงถึงขอบเขตที่ยอมรับตามกฎหมาย สิทธิตาม จารีตประเพณี หรือสิทธิของผู้ใช้ ซึ่งได้รับการพัฒนาขึ้นโดยผ่านการจัดทำแผนที่อย่างมี ส่วนร่วมกับกลุ่มที่ได้รับผลกระทบ (รวมถึงชุมชนใกล้เคียง ตามความเหมาะสม และหน่วย งานรับผิดชอบที่เกี่ยวข้อง)</p> <p>4.4.4 ข้อมูลที่เกี่ยวข้องทั้งหมด ต้องจัดให้มีขึ้นอยู่ในรูปแบบและภาษาที่เหมาะสม รวมไปถึงการ ประเมินผลกระทบต่างๆ การเสนอการแบ่งปันผลประโยชน์ และการจัดการต่างๆ ตาม กฎหมาย</p> <p>4.4.5 (C) มีหลักฐานที่แสดงให้เห็นว่า ชุมชนมีตัวแทนของตน ผ่านสถาบันหรือตัวแทนที่ได้รับ การคัดเลือก รวมไปถึงที่ปรึกษาทางกฎหมาย หากชุมชนเลือกขึ้นมา</p> <p>4.4.6 มีหลักฐานว่า การดำเนินการตามข้อตกลงที่มีการเจรจาตามกระบวนการ FPIC นั้น มีการ ทบทวนเป็นประจำทุกปีโดยการปรึกษาหารือกับกลุ่มผู้ได้รับผลกระทบ</p> | <p>ยึดถือในสิทธิมนุษยชน</p> |

หลักการข้อที่ 4


เคารพสิทธิชุมชนและสิทธิมนุษยชน และส่งเสริมผลประโยชน์

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|---|--|-------------------------------|
| 4.5 <p>ไม่มีการปลูกปาล์มใหม่ในที่ดินของคนท้องถิ่น ซึ่งสามารถแสดงให้เห็นได้ว่า มีสิทธิตามกฎหมาย สิทธิตามจารีตประเพณี หรือสิทธิของผู้ใช้ หากไม่ได้รับฉันทานุมัติตามกระบวนการ FPIC ในประเด็นนี้ต้องมีการจัดการผ่านระบบที่เป็นเอกสารที่ทำให้ผู้มีส่วนได้ส่วนเสียอื่นๆ สามารถแสดงความคิดเห็นผ่านสถาบันที่เป็นตัวแทนของตนเอง</p> <p>i</p> | 4.5.1 (C) ต้องจัดให้มีเอกสารที่แสดงถึงการระบุแยกแยะและการประเมินที่สามารถพิสูจน์ได้ถึงสิทธิตามกฎหมาย สิทธิตามจารีตประเพณี หรือสิทธิของผู้ใช้ | ยึดถือในสิทธิมนุษยชน |
| | 4.5.2 (C) การพัฒนาปาล์มในทุกๆด้านต้องผ่านกระบวนการ FPIC อย่างครอบคลุมโดยเฉพาะอย่างยิ่งการให้ความเคารพอย่างเต็มที่สำหรับสิทธิตามกฎหมายและสิทธิตามจารีตประเพณีต่ออาณาเขต ผืนแผ่นดิน และทรัพยากรต่างๆ โดยผ่านทางสถาบันที่เป็นตัวแทนของชุมชนท้องถิ่น ด้วยการจัดให้มีข้อมูลและเอกสารที่เกี่ยวข้องทั้งหมด พร้อมกับทางเลือก การเข้าถึงแหล่งคำแนะนำที่เป็นอิสระโดยผ่านกระบวนการปรึกษาหารือและการเจรจาต่อรองที่เป็นเอกสาร เป็นกระบวนการระยะยาว และเป็นกระบวนการสื่อสาร สองทาง | |
| | 4.5.3 มีหลักฐานที่แสดงให้เห็นว่า คนในท้องถิ่นที่ได้รับผลกระทบเข้าใจสิทธิที่จะพูดว่า “ไม่” กับการดำเนินงานที่วางแผนไว้แล้วในที่ดินของพวกเขา ตั้งแต่ช่วงก่อนและระหว่างการเริ่มเปิดการเจรจา ระหว่างขั้นตอนการรวบรวมข้อมูลและการปรึกษาหารือที่เกี่ยวข้องระหว่างการเจรจาต่อรอง และต่อๆ ไป จนถึงมีการลงนามในข้อตกลงกับหน่วยขอการรับรอง และการให้สัตยาบันโดยคนในท้องถิ่นเหล่านั้น ข้อตกลงที่ผ่านการเจรจาต่อรองแล้วจะต้องไม่เป็นการบีบบังคับ เป็นไปด้วยความสมัครใจ และดำเนินการก่อนที่จะมีการดำเนินงาน | |
| | 4.5.4 เพื่อให้มั่นใจถึงความมั่นคงด้านอาหารและน้ำในท้องถิ่น ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของกระบวนการ FPIC การประเมินผลกระทบด้านสังคมและสิ่งแวดล้อม (SEIA) แบบมีส่วนร่วม และการวางแผนการใช้ที่ดินแบบมีส่วนร่วมกับคนในท้องถิ่นนั้น ต้องพิจารณาถึงทางเลือกในการจัดหาอาหารและน้ำในทุกด้านอย่างครบถ้วน ด้วยความโปร่งใสในกระบวนการจัดสรรที่ดิน | |

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|---|--|-------------------------------|
| <p>4.5 ไม่มีการปลูกปาล์มใหม่ในที่ดินของคนท้องถิ่น ซึ่งสามารถแสดงให้เห็นได้ว่า มีสิทธิตามกฎหมาย สิทธิตามจารีตประเพณี หรือ สิทธิของผู้ใช้ หากไม่ได้รับ ฉันทานุมัติตามกระบวนการ FPIC ในประเด็นนี้ต้องมีการจัดการผ่านระบบที่เป็นเอกสารที่ทำให้ผู้มีส่วนได้ส่วนเสียอื่นๆ สามารถแสดงความคิดเห็นผ่านสถาบันที่เป็นตัวแทนของตนเอง</p> <p></p> | <p>4.5.5 มีหลักฐานที่แสดงให้เห็นว่า ชุมชนที่ได้รับผลกระทบและผู้ถือสิทธิ มีทางเลือกในการเข้าถึงข้อมูลและคำแนะนำที่เป็นอิสระจากผู้เสนอโครงการที่เกี่ยวข้องกับผลกระทบที่อาจเกิดขึ้นทางด้านกฎหมาย เศรษฐกิจ สิ่งแวดล้อม และสังคมของการดำเนินงานที่เสนอขึ้นในที่ดินของพวกเขา</p> <p>4.5.6 มีหลักฐานที่แสดงให้เห็นว่า ชุมชน (หรือตัวแทนของพวกเขา) ให้ฉันทานุมัติในระบะการวางแผนเริ่มต้นของการดำเนินงานก่อนการออกสัมปทานใหม่ หรือการออกเอกสารสิทธิในการครอบครองที่ดินให้แก่ผู้ประกอบการ</p> <p>4.5.7 ที่ดินใหม่จะไม่ถูกหามาเพื่อการทำสวนปาล์มและโรงสกัดภายในวันที่ 15 พฤศจิกายน 2561 อันเป็นผลจากการเวนคืนเมื่อไม่นานมานี้ (ปี 2548 หรือภายหลังจากนั้น) เพื่อผลประโยชน์ของประเทศโดยปราศจากฉันทานุมัติ (การใช้อำนาจในการเวนคืน อสังหาริมทรัพย์) เว้นแต่ในกรณีของเกษตรกรรายย่อยที่ได้ผลพวงจากการปฏิรูปที่ดินเพื่อการเกษตรหรือโครงการต่อต้านยาเสพติด</p> <p>4.5.8 ที่ดินใหม่จะไม่ถูกหามาจากพื้นที่ซึ่งมีชุมชนที่อาศัยอยู่แยกตัวอย่างโดดเดี่ยวจากโลกภายนอก</p> | <p>ยึดถือในสิทธิมนุษยชน</p> |

หลักการข้อที่ 4

เคารพสิทธิชุมชนและสิทธิมนุษยชน และส่งมอบผลประโยชน์

- | | |
|--|--|
| <p>4.6 การเจรจาต่อรองใดๆ ที่เกี่ยวข้องกับการชดเชยสำหรับการสูญเสียสิทธิตามกฎหมาย สิทธิตามจารีตประเพณี หรือสิทธิผู้ใช้ ต้องมีการจัดการผ่านระบบที่เป็นเอกสารที่ทำให้ชนพื้นเมืองดั้งเดิม ชุมชนท้องถิ่น และ ผู้มีส่วนได้ส่วนเสียอื่นสามารถแสดงความคิดเห็นผ่านสถาบันตัวแทนของตนเองได้</p> <p></p> | <p>4.6.1 (C) ขั้นตอนการปฏิบัติงานที่ได้ตกลงร่วมกันเพื่อระบุถึงสิทธิตามกฎหมาย สิทธิตามจารีตประเพณี หรือสิทธิของผู้ใช้ และขั้นตอนปฏิบัติในการระบุถึงคนที่มีสิทธิได้รับการชดเชยนั้น ต้องจัดให้มีอยู่ในสถานประกอบการ</p> <p>4.6.2 (C) ขั้นตอนปฏิบัติที่ได้ตกลงร่วมกันสำหรับการคำนวณและการจ่ายค่าชดเชยที่เป็นธรรมและเท่าเทียมกันทางเพศ (ในรูปตัวเงินหรืออย่างอื่น) นั้น มีการจัดทำขึ้นและนำไปปฏิบัติตาม และประเมินผลในรูปแบบของการมีส่วนร่วม และการปฏิบัติการแก้ไขอันเป็นผลมาจากการประเมินนี้</p> <p>4.6.3 มีหลักฐานที่แสดงว่า ให้โอกาสเท่าเทียมกันทั้งชายและหญิงในการครอบครองกรรมสิทธิ์ในที่ดินสำหรับการถือครองที่ดินที่มีขนาดเล็ก</p> <p>4.6.4 กระบวนการและผลลัพธ์ของข้อตกลงที่ได้มีการเจรจาต่อรองแล้ว ค่าชดเชยและการจ่ายเงินชดเชยนั้น ต้องจัดทำเป็นเอกสารพร้อมด้วยหลักฐานการมีส่วนร่วมของผู้ได้รับผลกระทบ และเปิดเผยต่อผู้ได้รับผลกระทบเหล่านั้น</p> <p>ยึดถือในสิทธิมนุษยชน</p> |
|--|--|

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|---|--|-------------------------------|
| <p>4.7 ในกรณีที่สามารถแสดงให้เห็นว่าคนท้องถิ่นมีสิทธิตามกฎหมาย สิทธิตามจารีตประเพณี หรือ สิทธิของผู้ใช้ พวกเขาจะได้รับค่าชดเชยสำหรับการได้มาซึ่งที่ดินที่ตกลงกันได้ และการสละสิทธิใดๆ ได้เป็นไปตามกระบวนการ FPIC และข้อตกลงที่ได้มีการเจรจาต่อรองแล้ว</p> | <p>4.7.1 (C) ขั้นตอนปฏิบัติที่ได้ตกลงร่วมกันในการระบุนคนที่สิทธิได้รับการชดเชยต้องจัดให้มีอยู่ในสถานประกอบการ</p> <p>4.7.2 (C) ขั้นตอนปฏิบัติที่ได้ตกลงร่วมกันสำหรับการคำนวณและการจ่ายค่าชดเชยที่เป็นธรรม (ในรูปตัวเงินหรืออย่างอื่น) ต้องมีอยู่ในสถานประกอบการ และจัดทำเป็นเอกสาร และจัดให้มีไว้สำหรับผู้ได้รับผลกระทบ</p> <p>4.7.3 ชุมชนซึ่งสูญเสียการเข้าถึงและสิทธิในที่ดินเพื่อการขยายพื้นที่ปลูกปาล์ม ต้องได้รับโอกาสในการได้รับประโยชน์จากการพัฒนาพื้นที่การปลูกปาล์ม</p> | <p>ยึดถือในสิทธิมนุษยชน</p> |

หลักการข้อที่ 4

เคารพสิทธิชุมชนและสิทธิมนุษยชน และส่งมอบผลประโยชน์


| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|--|--|-------------------------------|
| 4.8 มีการแสดงถึงสิทธิการใช้ที่ดินและไม่ถูกโต้แย้งอย่างถูกทำนองครองธรรมโดยคนในท้องถิ่นที่สามารถแสดงสิทธิตามกฎหมาย สิทธิตามจารีตประเพณี หรือสิทธิของผู้ใช้ | 4.8.1 ในกรณีที่มีหรือยังคงมีข้อพิพาท ข้อพิวจนการได้มาซึ่งกรรมสิทธิ์ของที่ดินตามกฎหมายและหลักฐานที่มีการชดเชยที่ตกลงร่วมกันแล้ว โดยได้จัดหาให้ทุกคนผู้ซึ่งมีสิทธิตามกฎหมาย สิทธิตามจารีตประเพณี หรือสิทธิของผู้ใช้แล้ว ณ เวลาที่ได้รับกรรมสิทธิ์ที่ดินนั้น ต้องมีหลักฐานแสดงไว้อยู่ และได้จัดไว้ให้แก่ฝ่ายที่มีข้อพิพาทด้วย และนั่นคือการชดเชยใดๆ เป็นที่ยอมรับตามกระบวนการที่เป็นเอกสาร ของ FPIC | ยึดถือในสิทธิมนุษยชน |
| | 4.8.2 (C) ความขัดแย้งในเรื่องที่ดินต้องไม่ปรากฏอยู่ในพื้นที่ของหน่วยขอการรับรอง ในกรณีที่ยังมีความขัดแย้งในเรื่องที่ดิน กระบวนการหาข้อยุติที่ยอมรับได้ (ดูตามเกณฑ์กำหนด 4.2 และ 4.6) ต้องนำมาปฏิบัติและยอมรับโดยฝ่ายต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง ในกรณีสวนป่าลุ่มที่ได้มาใหม่ หน่วยขอการรับรองต้องจัดการปัญหาความขัดแย้งที่ยังไม่มีข้อยุติใดๆ โดยผ่านกลไกการหาข้อยุติความขัดแย้งที่เหมาะสม | |
| | 4.8.3 ในกรณีที่มีหลักฐานการได้มาของที่ดินจากการยึดทรัพย์หรือการบังคับให้ละทิ้งสิทธิตามจารีตประเพณี และสิทธิของผู้ใช้ ก่อนการดำเนินงานในปัจจุบัน และยังคงมีคู่กรณี que แสดงสิทธิตามจารีตประเพณี และสิทธิของผู้ใช้อยู่ การเรียกร้องเหล่านี้จะต้องตัดสินโดยใช้ข้อกำหนดที่เกี่ยวข้อง (ตัวชี้วัด 4.4.2, 4.4.3 และ 4.4.4) | |



| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|------------|--|--|
| 4.8 | มีการแสดงถึงสิทธิการใช้ที่ดินและไม่ถูกโต้แย้งอย่างถูกทำนองครองธรรมโดยคนในท้องถิ่นที่สามารถแสดงสิทธิตามกฎหมาย สิทธิตามจารีตประเพณี หรือสิทธิของผู้ใช้ | 4.8.4 สำหรับความขัดแย้งหรือข้อพิพาทในที่ดินใดๆ ขอบเขตของพื้นที่พิพาทต้องแสดงรายละเอียดเป็นแผนที่โดยการมีส่วนร่วมในการจัดทำของฝ่ายที่ได้รับผลกระทบ (รวมไปถึงชุมชนข้างเคียง หากมี) |

หลักการข้อที่ 5

สนับสนุนการมีส่วนร่วมของเกษตรกรรายย่อย

ให้เกษตรกรรายย่อยมีส่วนร่วมอยู่ในห่วงโซ่อุปทานของ RSPO และปรับปรุงการดำรงชีวิตของเกษตรกรรายย่อยผ่านการเป็นหุ้นส่วนที่เป็นธรรมและโปร่งใส

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|--|---|-------------------------------|
| 5.1 หน่วยขอการรับรองดำเนินธุรกิจกับเกษตรกรรายย่อยทุกราย (ไม่ว่าจะเป็นเกษตรกรรายย่อยอิสระและเกษตรกรรายย่อยในโครงการ) และธุรกิจอื่นๆ ในท้องถิ่นอย่างเป็นธรรม และโปร่งใส  | 5.1.1 ราคาซื้อขายหลายปาล์มสด (FFB) ที่เป็นปัจจุบัน และราคาย้อนหลัง มีพร้อมที่จะเปิดเผยและเข้าถึงได้โดยเกษตรกรรายย่อย | การเข้าถึงอย่างมีส่วนร่วม |
| | 5.1.2 (C) หลักฐานที่จัดทำขึ้น เพื่อแสดงให้เห็นว่าหน่วยขอการรับรองได้อธิบายถึงการกำหนดราคา FFB แก่เกษตรกรรายย่อยอย่างสม่ำเสมอ | |
| | 5.1.3 (C) การกำหนดราคาที่เป็นธรรม รวมถึงการกำหนดราคาที่สูงเป็นพิเศษกว่าปกติ (พรีเมียม) ในกรณีที่เป็นไปได้ ต้องมีการตกลงกันกับเกษตรกรรายย่อยที่เป็นผู้ขาย และต้องมีการจัดทำเป็นเอกสาร | |
| | 5.1.4 (C) หลักฐานต้องจัดทำขึ้นเพื่อให้ทุกฝ่าย รวมถึงสตรีและองค์กรตัวแทนอิสระที่ให้การช่วยเหลือเกษตรกรรายย่อย ตามที่ร้องขอ มีส่วนร่วมในกระบวนการตัดสินใจและเข้าใจในสัญญาต่างๆ ทั้งนี้รวมถึงประเด็นที่เกี่ยวข้องกับการเงิน เงินกู้/สินเชื่อ และการจ่ายชားเรคืนผ่านระบบหักราคา FFB สำหรับการปลูกทดแทน และ/หรือ กลไกการสนับสนุนอื่นๆ ตามแต่กรณี | |
| | 5.1.5 สัญญาต่างๆ ต้องมีความเป็นธรรม ถูกกฎหมายและโปร่งใส และมีกรอบเวลาที่ตกลงกันแล้ว | |

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง | |
|------------|--|---|---------------------------|
| 5.1 | <p>หน่วยขอการรับรองดำเนินธุรกิจกับเกษตรกรรายย่อยทุกราย (ไม่ว่าจะเป็นเกษตรกรรายย่อยอิสระและเกษตรกรรายย่อยในโครงการ) และธุรกิจอื่นๆ ในท้องถิ่นอย่างเป็นธรรม และโปร่งใส</p>  | <p>5.1.6 (C) การจ่ายเงินตามที่ได้ตกลงกันไว้แล้ว ได้จ่ายทันตามเวลาที่กำหนด และมีการให้ใบเสร็จรับเงินที่ระบุถึงราคา น้ำหนัก การหักเงินและจำนวนเงินที่จ่าย</p> <p>5.1.7 เครื่องชั่งที่ใช้ในการซื้อขายต้องผ่านการทวนสอบประจำปี เป็นไปตามกฎหมายและกฎระเบียบของประเทศ (พ.ร.บ. มาตรการชั่งตวงวัด พ.ศ. 2542)</p> <p>5.1.8 หน่วยขอการรับรองสนับสนุนเกษตรกรรายย่อยอิสระในการขอรับการรับรอง หากเป็นไปได้ ข้อตกลงร่วมระหว่างหน่วยขอการรับรองและเกษตรกรรายย่อยมีการกำหนดให้แน่นอนในประเด็นที่ว่า ฝ่ายใดจะเป็นผู้ดำเนินการเกี่ยวกับระบบการควบคุมภายใน (Internal Control System; ICS) ฝ่ายใดเป็นผู้ถือครองใบรับรอง และฝ่ายใดจะเป็นผู้รับผิดชอบดูแลและขาย FFB ที่ผ่านการรับรองแล้ว</p> <p>5.1.9 (C) หน่วยขอการรับรองต้องมีกลไกการร้องทุกข์สำหรับเกษตรกรรายย่อย และการร้องทุกข์ทุกเรื่องที่เกิดขึ้นต้องจัดการที่ทันต่อเวลา</p> | การเข้าถึงอย่างมีส่วนร่วม |
| 5.2 | <p>หน่วยขอการรับรองสนับสนุนการดำรงชีวิตที่ดีขึ้นของเกษตรกรรายย่อย และการมีส่วนร่วมของพวกเขาอยู่ในห่วงโซ่คุณค่าที่มั่นคงที่ยั่งยืน</p>  | <p>5.2.1 หน่วยขอการรับรองมีการปรึกษาหารือกับเกษตรกรรายย่อยที่สนใจ (โดยไม่คำนึงถึงประเภท) รวมถึงสตรี หรือคู่ค้าอื่นๆ ในห่วงโซ่อุปทานของตน เพื่อประเมินถึงความต้องการในการสนับสนุนเพื่อปรับปรุงการดำรงชีวิตให้ดีขึ้น และความสนใจในการรับรอง RSPO ของเกษตรกร รายย่อย</p> <p>5.2.2 หน่วยขอการรับรอง พัฒนาและดำเนินโครงการการปรับปรุงการดำรงชีวิต อย่างน้อยที่สุด ให้รวมถึงการเสริมสร้างความแข็งแกร่งในการเพิ่มผลผลิตภาพ คุณภาพ ความสามารถขององค์กร และการบริหารจัดการ และเนื้อหาสาระเฉพาะตามการรับรองของ RSPO (รวมถึงมาตรฐาน RSPO สำหรับเกษตรกรรายย่อยอิสระ, 2562 (RSPO for Independent Smallholder Standard, 2019))</p> | การเข้าถึงอย่างมีส่วนร่วม |

หลักการข้อที่ 5

สนับสนุนการมีส่วนร่วมของเกษตรกรรายย่อย


| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|--|---|-------------------------------|
| 5.2 หน่วยขอการรับรองสนับสนุนการดำรงชีวิตที่ดีขึ้นของเกษตรกรรายย่อย และการมีส่วนร่วมของพวกเขาอยู่ในห่วงโซ่คุณค่าน้ำมันปาล์มที่ยั่งยืน | 5.2.3 หากเป็นไปได้ หน่วยขอการรับรอง ต้องจัดให้มีการสนับสนุนเกษตรกรรายย่อยเพื่อส่งเสริมการผลิต FFB ที่มีการปฏิบัติตามกฎหมาย | การเข้าถึงอย่างมีส่วนร่วม |
| | 5.2.4 (C) หลักฐานที่แสดงให้เห็นว่า หน่วยขอการรับรองต้องให้การฝึกอบรมเกษตรกรรายย่อยในโครงการเกี่ยวกับการจัดการสารกำจัดศัตรูพืช | |
| | 5.2.5 หน่วยขอการรับรองมีการทบทวนอย่างสม่ำเสมอและมีรายงานที่เปิดเผยถึงความก้าวหน้าของแผนงานการสนับสนุนเกษตรกรรายย่อย | |



หลักการข้อที่ 6


เคารพสิทธิและสภาพแวดล้อมการทำงานของคนงาน


ปกป้องสิทธิของคนงานและสร้างความมั่นใจต่อสภาพแวดล้อมการทำงานที่ปลอดภัยและเหมาะสม

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|---|---|--|
| 6.1 ห้ามไม่ให้มีการเลือกปฏิบัติในทุกรูปแบบ  | <p>6.1.1 (C) มีนโยบายที่เปิดเผย เกี่ยวกับการไม่เลือกปฏิบัติและโอกาสความเท่าเทียมกัน ต้องนำไปปฏิบัติในลักษณะที่ป้องกันการเลือกปฏิบัติ บนพื้นฐานของชาติพันธุ์ วรณะชาติกำเนิด ศาสนา ความพิการ เพศ รสนิยมทางเพศ อัตลักษณ์ทางเพศ สมาชิกสหภาพแรงงาน ความเกี่ยวข้องทางการเมือง หรืออายุ</p> <p>6.1.2 (C) หลักฐานที่แสดงให้เห็นว่าคนงานและกลุ่มต่างๆ รวมถึง ชุมชนท้องถิ่น สตรี คนงานต่างด้าว ไม่ถูกเลือกปฏิบัติ หลักฐานดังกล่าว รวมถึงคนงานต่างด้าวไม่ต้องจ่ายค่าธรรมเนียมในการจัดหางาน</p> <p>6.1.3 หน่วยขอการรับรองต้องแสดงให้เห็นว่า การสรรหาคนงาน การจ้างงาน การเข้าถึงการฝึกอบรม และการเลื่อนตำแหน่งอยู่บนพื้นฐานของทักษะ ความสามารถ คุณสมบัติ และความเหมาะสมของสภาพที่จำเป็นต่อตำแหน่งงานนั้นๆ</p> <p>6.1.4 การทดสอบการตั้งครุภัก์ ไม่ถูกนำมาใช้เป็นมาตรการการเลือกปฏิบัติ และการทดสอบการตั้งครุภัก์กระทำได้ในกรณีที่มีข้อบังคับตามกฎหมายเท่านั้น ทางเลือกการจ้างงานในตำแหน่งงานอื่นที่เท่าเทียมกันมีจัดไว้ให้แก่หญิงตั้งครุภัก์</p> <p>6.1.5 (C) คณะกรรมการว่าด้วยเพศสภาพ มีจัดตั้งอยู่ในสถานประกอบการ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง เพื่อสร้างความตระหนักรู้ ระบุ และจัดการประเด็นปัญหาที่กังวล รวมถึงโอกาสและการปรับปรุงประเด็นต่างๆ ให้ดีขึ้นสำหรับสตรี</p> <p>6.1.6 มีหลักฐานการจ่ายค่าจ้างที่เท่ากันสำหรับลักษณะงานที่เหมือนกัน</p> | ยึดถือในสิทธิมนุษยชน, งานที่มีคุณค่าและปลอดภัย |

หลักการข้อที่ 6

เคารพสิทธิและสภาพแวดล้อมการทำงานของคนงาน

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|--|--|--|
| 6.2 ค่าจ้างและเงื่อนไขการทำงานสำหรับพนักงานและคนงานและคนงานจ้างเหมา อย่างน้อยที่สุด ต้องเป็นอัตราค่าจ้างขั้นต่ำตามกฎหมาย และเป็นค่าจ้างที่เหมาะสมและเพียงพอต่อการดำรงชีวิต (decent living wages; DLW)  | 6.2.1 (C) กฎหมายแรงงานที่มีผลบังคับใช้ ข้อตกลงของสหภาพแรงงาน และ/หรือ ข้อตกลงร่วมอื่นๆ และเอกสารการจ่ายเงินและเงื่อนไขการทำงาน ต้องมีให้แก่คนงานเป็นภาษาไทย และสามารถอธิบายในภาษาที่คนงานเข้าใจได้ | ยึดถือในสิทธิมนุษยชน, งานที่มีคุณค่าและปลอดภัย |
| | 6.2.2 (C) สัญญาการทำงานและเอกสารที่เกี่ยวข้องซึ่งระบุรายละเอียดการจ่ายเงินและเงื่อนไขการทำงาน (เช่น ชั่วโมงการทำงานปกติ การหักเงินค่าจ้าง การทำงานล่วงเวลา การลาป่วย สิทธิในวันหยุด การลาคลอด เหตุผลการเลิกจ้าง ระยะเวลาแจ้งให้ทราบล่วงหน้าก่อนการเลิกจ้าง ฯลฯ เป็นตามข้อกำหนดในกฎหมายของประเทศ) และเอกสารการจ่ายเงินเดือนให้ข้อมูลที่มีรายละเอียดเกี่ยวกับค่าตอบแทนสำหรับตำแหน่งงานที่ทำ รวมไปถึงงานที่ทำโดยสมาชิกในครอบครัว | |
| | 6.2.3 (C) มีหลักฐานการปฏิบัติตามกฎหมาย สำหรับชั่วโมงการทำงานปกติ การหักเงินค่าจ้าง การทำงานล่วงเวลา การเจ็บป่วย สิทธิในวันหยุด การลาคลอด เหตุผลการเลิกจ้าง ระยะเวลาแจ้งให้ทราบล่วงหน้าก่อนการเลิกจ้าง และข้อกำหนดตามกฎหมายแรงงานอื่นๆ | |
| | 6.2.4 (C) กรณีที่ไม่มีหรือไม่สามารถเข้าถึงสิ่งอำนวยความสะดวกด้านสาธารณสุขของรัฐบาล หน่วยขอการรับรองต้องจัดให้มีที่อยู่อาศัย สิ่งอำนวยความสะดวกด้านสุขอนามัย น้ำใช้ สิ่งอำนวยความสะดวกที่เกี่ยวกับการรักษาพยาบาล การศึกษาและสวัสดิการ โดยจัดให้เพียงพอตามมาตรฐานของประเทศหรือมาตรฐานที่สูงกว่า รวมถึงการดำเนินการตาม ILO Guidance on Workers' Housing Recommendation No. 115 กรณีของการได้มาของหน่วยที่ยังไม่ผ่านการรับรองที่ต้องจัดทำแผนการพัฒนาที่ให้รายละเอียดถึงการปรับปรุงยกระดับของโครงสร้างพื้นฐาน อนุญาตให้มีเวลาที่เหมาะสม (5 ปี) ในการยกระดับโครงสร้างพื้นฐาน | |


| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|--|--|---|
| <p>6.2 ค่าจ้างและเงื่อนไขการทำงานสำหรับพนักงานและคนงานและคนงานจ้างเหมา อย่างน้อยที่สุด ต้องเป็นอัตราค่าจ้างขั้นต่ำตามกฎหมาย และเป็นค่าจ้างที่เหมาะสมและเพียงพอต่อการดำรงชีวิต (decent living wages; DLW)</p>  | <p>6.2.5 หน่วยขอการรับรองต้องพยายามทำการปรับปรุงให้คนงานสามารถเข้าถึงอาหารได้อย่างเพียงพอ พอเพียงต่อความต้องการและสามารถซื้อได้</p> | <p>ยึดถือในสิทธิมนุษยชน, งานที่มีคุณค่าและปลอดภัย</p> |
| | <p>6.2.6 DLW ที่จ่ายให้แก่คนงานทั้งหมด รวมถึงที่จ่ายเป็นรายชิ้น/ปริมาณที่ได้รับจัดสรร (โควต้า) สำหรับผู้ที่ได้รับงานนั้น การคำนวณอยู่บนพื้นฐานของปริมาณงานที่ได้รับจัดสรรระหว่างชั่วโมงการทำงานปกติ</p> | |
| | <p>หมายเหตุ: อ้างอิง RSPO Guidance for Implementing a Decent Living Wage, June 2019</p> <p>6.2.7 พนักงานประจำ การจ้างงานแบบเต็มเวลานั้น ใช้สำหรับงานหลักทุกงานของหน่วยขอการรับรอง ส่วนลูกจ้างไม่ประจำ ลูกจ้างชั่วคราว และลูกจ้างรายวัน จำกัดไว้สำหรับงานชั่วคราวหรืองานตามฤดูกาล</p> | |

หลักการข้อที่ 6

เคารพสิทธิและสภาพแวดล้อมการทำงานของคนงาน


| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|--|---|--|
| 6.3 หน่วยขอการรับรอง ต้องเคารพสิทธิของพนักงานทุกคนในการจัดตั้งและเข้าร่วมสหภาพแรงงานพวกเขาเลือกและเพื่อการเจรจาต่อรองร่วมกัน ในกรณีที่สิทธิในเสรีภาพของการสมาคมและการเจรจาต่อรองถูกจำกัดโดยกฎหมาย นายจ้างต้องอำนวยความสะดวกให้เกิดการรวมตัวที่เป็นเอกเทศและอิสระ และมีการเจรจาต่อรองสำหรับพนักงานทุกคน | 6.3.1 (C) ประกาศที่เป็นเอกสารถึงการยอมรับเสรีภาพในการรวมตัวและสิทธิการเจรจาต่อรองที่เป็นภาษาไทย ต้องจัดให้มี และมีการอธิบายให้แก่คนงานทุกคนในภาษาที่เข้าใจได้และแสดงให้เห็นว่าได้นำไปปฏิบัติ | ยึดถือในสิทธิมนุษยชน, งานที่มีคุณค่าและปลอดภัย |
| | 6.3.2 รายงานการประชุมระหว่างหน่วยขอการรับรองกับตัวแทนสหภาพแรงงาน หรือตัวแทนคนงานซึ่งได้รับเลือกตั้งอย่างอิสระ โดยจัดทำเป็นเอกสารเป็นภาษาไทย และจัดให้ตามคำขอ | |
| | 6.3.3 ผู้บริหารต้องไม่แทรกแซงการก่อตั้ง หรือการดำเนินการจดทะเบียนเป็นสหภาพแรงงาน/องค์กรแรงงาน หรือสมาคมแรงงาน หรือตัวแทนคนงานที่ได้รับการเลือกตั้งอย่างอิสระสำหรับคนงานทั้งหมด ให้รวมถึงคนงานต่างด้าวและคนงานจ้างเหมา | |




| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|------------|--|---|
| 6.4 | <p>เด็กๆ ต้องไม่ถูกว่าจ้างหรือถูกเอารัดเอาเปรียบ</p>  | <p>6.4.1 นโยบายที่เป็นทางการสำหรับการคุ้มครองเด็ก รวมไปถึงการทำัมใช้แรงงานเด็กและการแก้ไขให้ถูกต้องต้องมีในสถานประกอบการและให้นำไปรวมไว้ในสัญญาการให้บริการและข้อตกลงของผู้จัดหา</p> <p>6.4.2 (C) มีหลักฐานว่าข้อกำหนดอายุขั้นต่ำในการจ้างงานมีการนำไปปฏิบัติ แฟ้มประวัติบุคลากรที่แสดงว่าคนงานทุกคนมีอายุมากกว่าเกณฑ์อายุขั้นต่ำของประเทศหรือมากกว่านโยบายเกณฑ์อายุขั้นต่ำของบริษัท แล้วแต่ว่าเกณฑ์อายุขั้นต่ำใดสูงกว่าให้ถือเกณฑ์นั้น ทั้งนี้ ต้องมีเอกสารขั้นตอนปฏิบัติการทวนสอบคัดกรองอายุคนงาน</p> <p>6.4.3 (C) คนงานเด็กอาจได้รับการว่าจ้างให้ทำงานที่ไม่เป็นอันตรายได้ ด้วยการมีข้อกำหนดที่เข้มงวดในการป้องกันสำหรับงานนั้นๆ ในสถานประกอบการ</p> <p>6.4.4 หน่วยขอการรับรองต้องแสดงให้เห็นว่ามีเอกสารเกี่ยวกับนโยบายว่าด้วยไม่ใช้แรงงานเด็กและผลกระทบเชิงลบของการใช้แรงงานเด็ก และส่งเสริมการคุ้มครองเด็กแก่หัวหน้างานและบุคลากรหลักอื่นๆ เกษตรกรรายย่อย ผู้จัดหา FFB และชุมชนที่ซึ่งคนงานอาศัยอยู่</p> |

หลักการข้อที่ 6

เคารพสิทธิและสภาพแวดล้อมการทำงานของคนงาน

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|---|--|--|
| 6.5 ไม่มีการคุกคาม ก่อแวน สร้าง ความรำคาญ หรือการล่วงละเมิดใดๆ ในสถานที่ปฏิบัติงาน และสิทธิการเจริญพันธุ์ได้รับการคุ้มครอง  | 6.5.1 (C) นโยบายเพื่อป้องกันการคุกคามทางเพศ การคุกคามในทุกรูปแบบ และการใช้ความรุนแรงนั้น มีการนำไปปฏิบัติ และสื่อสารไปยังผู้ปฏิบัติงานทุกระดับ | ยึดถือในสิทธิมนุษยชน, งานที่มีคุณค่าและปลอดภัย |
| | 6.5.2 (C) นโยบายเพื่อคุ้มครองสิทธิการเจริญพันธุ์ของทุกคน โดยเฉพาะอย่างยิ่ง สตรี ต้องนำไปปฏิบัติ และสื่อสารไปยังผู้ปฏิบัติงานทุกระดับ | |
| | 6.5.3 ผู้บริหารต้องประเมินความต้องการของแม่่มือใหม่ โดยการปรึกษารื้อกับแม่่มือใหม่เหล่านั้น และดำเนินการเพื่อให้เป็นไปตามความต้องการที่ระบุไว้ | |
| | 6.5.4 กลไกการร้องทุกข์ต้องจัดทำขึ้น ซึ่งเคารพสิทธิของผู้ไม่ประสงค์ออกนาม และคุ้มครองผู้ร้องทุกข์เหล่านั้น เมื่อมีการร้องขอ นำไปปฏิบัติและสื่อสารไปยังผู้ปฏิบัติงานทุกระดับ | |

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|---|--|---|
| <p>6.6 ไม่มีการนำแรงงานบังคับ หรือ การค้ามนุษย์ ด้านแรงงานทุกรูปแบบมาใช้</p> <p></p> | <p>6.6.1 (C) งานทุกประเภทต้องเป็นไปด้วยความสมัครใจ และห้ามปฏิบัติในสิ่งต่อไปนี้</p> <ul style="list-style-type: none"> • การยึดเอกสารระบุตัวตน หรือหนังสือเดินทาง • การจ่ายเงินค่าธรรมเนียมการจัดหางาน • การเปลี่ยนแปลงสัญญาจ้าง • การทำงานล่วงเวลาโดยไม่สมัครใจ • การขาดเสรีภาพในการลาออกจากงาน • ค่าปรับสำหรับการยกเลิกสัญญาจ้าง • แรงงานขัดหนี้ • การระงับการจ่ายค่าจ้าง <p>6.6.2 (C) ในกรณีที่มีการจ้างคนงานชั่วคราวหรือคนงานต่างด้าว นโยบายและขั้นตอนปฏิบัติต้องจัดทำขึ้นมาเป็นการเฉพาะ และมีการนำไปปฏิบัติ</p> | <p>ยึดถือในสิทธิมนุษยชน, งานที่มีคุณค่าและปลอดภัย</p> |

หลักการข้อที่ 6

เคารพสิทธิและสภาพแวดล้อมการทำงานของคนงาน

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|--|---|-------------------------------|
| 6.7 หน่วยขอการรับรองต้องมั่นใจว่าสภาพแวดล้อมการทำงานที่อยู่ภายใต้การควบคุมนั้น มีความปลอดภัยและไม่มีความเสี่ยงเกินควรต่อสุขภาพ | 6.7.1 (C) ผู้รับผิดชอบงานด้านอาชีวอนามัยและความปลอดภัย (H&S) ต้องมีการระบุ มีรายงาน การประชุมที่จัดขึ้นอย่างสม่ำเสมอระหว่างผู้รับผิดชอบและคนงาน ชี้ถึงกังวลเกี่ยวกับสุขภาพ ความปลอดภัยและสวัสดิการ ต้องมีการพิจารณาในการประชุมนี้ และประเด็นใดๆ ที่มีการหยิบยกขึ้นมาต้องมีการบันทึกด้วย | งานที่มีคุณค่าและปลอดภัย |
| | 6.7.2 ขั้นตอนปฏิบัติเกี่ยวกับอุบัติเหตุและภาวะฉุกเฉินต้องมีในสถานประกอบการ และวิธีปฏิบัติ เป็นที่เข้าใจอย่างชัดเจนสำหรับคนงานทุกคน และขั้นตอนปฏิบัติเกี่ยวกับอุบัติเหตุต้องจัดให้ ด้วยภาษาที่เหมาะสมกับคนงาน ผู้ที่ถูกมอบหมายที่ผ่านการฝึกอบรมด้านการปฐมพยาบาล เบื้องต้นต้องอยู่ที่ภาคสนามและหน่วยปฏิบัติงานอื่นๆ ทั้งนี้ อุปกรณ์ปฐมพยาบาลเบื้องต้นต้องจัดให้มีในสถานที่ทำงาน บันทึกอุบัติเหตุทุกเรื่องต้องจัดเก็บรักษาและนำมาทบทวน เป็นระยะๆ | |
| | 6.7.3 (C) คนงานใช้อุปกรณ์คุ้มครองความปลอดภัยส่วนบุคคล (personal protective equipment; PPE) ที่เหมาะสม ซึ่งแจกจ่ายโดยไม่คิดเงินแก่คนงานทุกคนในสถานที่ทำงาน เพื่อให้ครอบคลุมการปฏิบัติงานที่อาจเป็นอันตราย เช่น การใช้สารเคมีกำจัดศัตรูพืช การใช้ เครื่องจักรกล การเตรียมดิน และการเก็บเกี่ยว สำหรับผู้ใช้สารเคมีกำจัดศัตรูพืช ต้องจัด ให้มีสถานที่ที่มีสิ่งอำนวยความสะดวกที่ถูกต้องสุขอนามัยเพื่อให้คนงานสามารถถอดเปลี่ยน PPE ชาร์จล้างร่างกาย และเปลี่ยนเสื้อผ้าส่วนบุคคล | |

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|------------|---|--|
| 6.7 | <p>หน่วยขอการรับรองต้องมั่นใจว่าสภาพแวดล้อมการทำงานที่อยู่ภายใต้การควบคุมนั้น มีความปลอดภัยและไม่มีความเสี่ยงเกินควรต่อสุขภาพ</p> | <p>6.7.4 คนงานทุกคนต้องได้รับการดูแลทางการแพทย์และครอบคลุมถึงการประกันอุบัติเหตุ ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจากอุบัติเหตุอันเนื่องมาจากการทำงานจนถึงขั้นบาดเจ็บหรือเจ็บป่วยจะครอบคลุมตามพระราชบัญญัติประกันสังคม พ.ศ. 2533 และที่แก้ไขเพิ่มเติม และพระราชบัญญัติเงินทดแทน พ.ศ. 2537 และที่แก้ไขเพิ่มเติม ตามลำดับ หรือโดยหน่วยขอการรับรองเอง</p> <p>6.7.5 การบาดเจ็บจากการทำงานต้องมิบันทึกโดยใช้อัตราอุบัติเหตุถึงขั้นหยุดงาน (Lost Time Accident; LTA)</p> |

เป้าหมายที่มีผลกระทบต่อโลก (PLANET)

อนุรักษ์ ปกป้อง และปรับปรุงระบบนิเวศให้ดีขึ้น เพื่อประโยชน์ของคนรุ่นหลัง



วัตถุประสงค์และผลลัพธ์

ระบบนิเวศและการให้บริการทางนิเวศที่ได้รับการปกป้อง พื้นฟูและกลับคืนสภาพด้วยการผลิตและการบริโภคที่ยั่งยืน และการจัดการทรัพยากรธรรมชาติที่ยั่งยืน (สอดคล้องกับ SDG 15 การจัดการป่าไม้อย่างยั่งยืน การต่อต้านการแปรสภาพเป็นทะเลทราย การยุติและพลิกฟื้นที่ดินเสื่อมโทรม การยุติการสูญเสียความหลากหลายทางชีวภาพ) การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศที่ได้กล่าวถึงกระบวนการลดการปล่อยก๊าซเรือนกระจกที่ต่อเนื่อง มีการควบคุม มลพิษทางอากาศและน้ำ ทำให้การผลิตอาหารและเส้นใยของเรากลับคืนสู่สภาพปกติ เพิ่มมากขึ้น ทำให้อากาศและน้ำสะอาดขึ้น และมีคาร์บอนจากอากาศมาจับเก็บในดิน เพื่อฟื้นฟูสภาพดินสำหรับคนรุ่นปัจจุบันและอนาคต การใช้ปัจจัยการผลิตที่ลดลง ในขณะที่ยังคงให้ผลผลิตเหมือนเดิมหรือปรับปรุงให้เพิ่มขึ้น

หลักการข้อที่ 7

ปกป้อง อนุรักษ์ และปรับปรุงระบบนิเวศและสิ่งแวดล้อมให้ดีขึ้น

ปกป้อง อนุรักษ์ และปรับปรุงระบบนิเวศและสิ่งแวดล้อมให้ดีขึ้น


ปกป้องสิ่งแวดล้อม ระบบนิเวศด้านการอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพ และสร้างความมั่นใจในการจัดการทรัพยากรธรรมชาติอย่างยั่งยืน


| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|--|---|--------------------------------|
| 7.1 ศัตรูพืช โรค วัชพืช และชนิดพันธุ์ต่างถิ่นที่รุกรานที่นำเข้ามา (invasive introduced species) ต้องจัดการอย่างมีประสิทธิภาพโดยใช้เทคนิคการจัดการศัตรูพืชแบบผสมผสาน (Integrated Pest Management; IPM) ที่เหมาะสม | 7.1.1 (C) แผน IPM ได้นำไปปฏิบัติ และติดตามผลเพื่อทำให้มั่นใจต่อการควบคุมศัตรูพืชที่มีประสิทธิภาพ | มลพิษ; การใช้ทรัพยากร; ผลกระทบ |
| | 7.1.2 ชนิดพันธุ์พืชพันธุ์สัตว์ที่อ้างอิงในฐานข้อมูล Global Invasive Species Database และ CABI.org ต้องไม่นำไปใช้ในพื้นที่ที่มีการจัดการ เว้นแต่จะมีแผนการป้องกันและติดตามการแพร่กระจายของพันธุ์พืชพันธุ์สัตว์เหล่านั้นนำไปปฏิบัติ | |
| | 7.1.3 ไม่มีการใช้ไฟในการควบคุมศัตรูพืช หากไม่มีเหตุผลวิสัย ได้แก่ กรณีไม่มีวิธีการอื่นๆ ที่มีประสิทธิภาพ และได้รับอนุมัติก่อนจากหน่วยงานรับผิดชอบของภาครัฐ | |



หลักการข้อที่ 7


ปกป้อง อนุรักษ์ และปรับปรุงระบบนิเวศและสิ่งแวดล้อมให้ดีขึ้น



| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|---|---|-------------------------------|
| 7.2 สารกำจัดศัตรูพืชถูกนำมาใช้ในลักษณะที่ไม่ก่อให้เกิดอันตรายต่อสุขภาพคนงาน ครอบครัว ชุมชน หรือสิ่งแวดล้อม  | 7.2.1 (C) เหตุผลสำหรับสารกำจัดศัตรูพืชทุกชนิดที่ใช้ ต้องมีการอธิบาย สารกำจัดศัตรูพืชที่เลือก และวิธีการใช้ซึ่งเฉพาะเจาะจงกับแมลงศัตรูพืช วัชพืช หรือโรคพืชเป้าหมาย มีการจัดลำดับความสำคัญก่อนหลัง | มลพิษ, การใช้ทรัพยากร |
| | 7.2.2 (C) บันทึกการใช้สารกำจัดศัตรูพืช (รวมถึง สารออกฤทธิ์และค่าแอลดี 50 พื้นที่ที่ใช้ ปริมาณสารออกฤทธิ์ที่ใช้ต่อเฮกตาร์ และจำนวนครั้งที่ใช้) ต้องจัดให้มี | |
| | 7.2.3 (C) การใช้สารกำจัดศัตรูพืชใดๆ ต้องใช้ให้น้อยที่สุด ซึ่งเป็นไปตามแผนแผนหนึ่งของแผน IPM หากเป็นไปได้ งดการใช้สารกำจัดศัตรูพืช | |
| | 7.2.4 ไม่มีการใช้สารกำจัดศัตรูพืชเพื่อการป้องกัน เว้นแต่ในกรณีพิเศษตามที่ระบุไว้ในแนวทางปฏิบัติที่ดีที่สุดของประเทศ | |

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|--|---|-------------------------------|
| <p>7.2 สารกำจัดศัตรูพืชถูกนำมาใช้ในลักษณะที่ไม่ก่อให้เกิดอันตรายต่อสุขภาพคนงาน ครอบครัว ชุมชน หรือสิ่งแวดล้อม</p> <p></p> | <p>7.2.5 ให้ใช้สารเคมีกำจัดศัตรูพืชที่มีการขึ้นทะเบียนภายใต้พระราชบัญญัติวัตถุอันตราย พ.ศ. 2535 และฉบับแก้ไขเพิ่มเติม สำหรับสารกำจัดศัตรูพืชที่จัดประเภทไว้ตาม World Health Organisation Class 1A หรือ 1B หรือบัญชีรายชื่อตาม Stockholm or Rotterdam Conventions และพาราควอตจะไม่ถูกนำมาใช้ ยกเว้นในกรณีพิเศษที่ผ่านการพิสูจน์ยืนยันความใช้ได้ โดยกระบวนการตรวจสอบความเสี่ยง หรือเมื่อเป็นอำนาจความรับผิดชอบของหน่วยงานภาครัฐสำหรับกรณีการระบาดของศัตรูพืช ทั้งนี้ การตรวจสอบความเสี่ยงด้วยความถูกต้องครบถ้วน อ้างถึงประเด็นต่อไปนี้:</p> <ol style="list-style-type: none"> ดุลพินิจของภัยคุกคามและทวนสอบว่าเหตุใดจึงเป็นภัยคุกคามหลัก เหตุใดจึงไม่มีทางเลือกอื่นที่สามารถใช้ได้ กระบวนการใดที่ใช้เพื่อทวนสอบว่า เหตุใดจึงไม่มีทางเลือกอื่นที่มีอันตรายน้อยกว่า กระบวนการอะไรที่ไปจำกัดผลกระทบเชิงลบของการใช้ การประมาณการเวลาที่ใช้ และขั้นตอนที่นำไปสู่การจำกัดการใช้สำหรับการระบาดที่เฉพาะนั้น <p>7.2.6 (C) สารกำจัดศัตรูพืช ต้องได้รับการจัดการดูแล นำไปใช้ หรือฉีดพ่นโดยบุคลากรที่ผ่านการฝึกอบรมที่จำเป็นครบถ้วนแล้ว และต้องปฏิบัติตามคำแนะนำบนฉลากผลิตภัณฑ์เสมอ ข้อควรระวังทั้งหมดที่ติดแนบมากับผลิตภัณฑ์นั้นต้องสังเกตได้อย่างเหมาะสม ถูกต้อง นำไปใช้ และเป็นที่ย้ำใจของคนงาน (ดูเกณฑ์กำหนด 3.6) บุคลากรผู้ใช้สารกำจัดศัตรูพืชต้องแสดงหลักฐานการได้รับข้อมูลความรู้ที่ทันสมัยเกี่ยวกับกิจกรรมที่พวกเขาปฏิบัติอยู่อย่างสม่ำเสมอ</p> | <p>มลพิษ, การใช้ทรัพยากร</p> |

หลักการข้อที่ 7



ปกป้อง อนุรักษ์ และปรับปรุงระบบนิเวศและสิ่งแวดล้อมให้ดีขึ้น


| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|---|---|-------------------------------|
| 7.2 สารกำจัดศัตรูพืชถูกนำมาใช้ในลักษณะที่ไม่ก่อให้เกิดอันตรายต่อสุขภาพคนงาน ครอบครัว ชุมชน หรือสิ่งแวดล้อม  | 7.2.7 (C) การจัดเก็บสารกำจัดศัตรูพืชทุกชนิดต้องเป็นไปตามแนวปฏิบัติที่ดีที่สุดที่ได้รับการยอมรับ | มลพิษ, การใช้ทรัพยากร |
| | 7.2.8 ภาชนะบรรจุภัณฑ์สารกำจัดศัตรูพืชทุกชนิด ต้องกำจัดอย่างถูกต้องเหมาะสม และ/หรือจัดการอย่างมีความรับผิดชอบ หากนำไปใช้เพื่อวัตถุประสงค์อื่นๆ | |
| | 7.2.9 (C) การใช้สารกำจัดศัตรูพืชฉีดพ่นทางอากาศเป็นสิ่งต้องห้าม ยกเว้นในกรณีพิเศษ ที่ไม่มีทางเลือกอื่นที่เป็นไปได้ การฉีดพ่นทางอากาศนี้ต้องได้รับการอนุมัติจากหน่วยงานภาครัฐก่อน ข้อมูลที่เกี่ยวข้องทั้งหมดต้องจัดให้แก่ชุมชนท้องถิ่นที่ได้รับผลกระทบ อย่างน้อย 48 ชั่วโมง ก่อนการฉีดพ่นทางอากาศ | |
| | 7.2.10 (C) การตรวจสอบสุขภาพประจำปีที่เป็นการเฉพาะเจาะจงสำหรับผู้ปฏิบัติงานที่เกี่ยวข้องกับสารกำจัดศัตรูพืช และเอกสารที่บันทึกถึงกิจกรรมที่เกี่ยวข้องกับการรักษาพยาบาลจากผลการตรวจสอบสุขภาพนั้นๆ ต้องสามารถแสดงให้เห็นได้ | |
| | 7.2.11 (C) ห้ามทำงานกับสารกำจัดศัตรูพืชสำหรับบุคคลที่มีอายุต่ำกว่า 18 ปี สตรีมีครรภ์ หรือสตรีที่อยู่ในระยะให้นมบุตร หรือคนงานอื่นๆ ที่มีข้อจำกัดทางด้านสุขภาพ และบุคคลเหล่านั้นจะได้รับทางเลือกการทำงานอื่นที่เท่าเทียมกัน | |

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|------------|---|--|
| 7.3 | <p>ของเสียต้องลดลง (reduced) ของเสียมีการหมุนเวียนนำกลับมาใช้ใหม่ (recycled) ของเสียต้องมีการนำกลับมาใช้ซ้ำ (re-used) และของเสียต้องมีการกำจัดด้วยวิธีการที่รับผิดชอบต่อสิ่งแวดล้อมและสังคม</p>  | <p>7.3.1 แผนการจัดการของเสีย ซึ่งรวมถึงการลด การหมุนเวียนนำกลับมาใช้ใหม่ การนำกลับมาใช้ซ้ำ และการกำจัดตามลักษณะความเป็นพิษและความเป็นอันตราย ที่จัดทำเป็นเอกสาร และนำไปปฏิบัติ</p> <p>7.3.2 การกำจัดของเสียที่ถูกต้องตามขั้นตอนปฏิบัติ ซึ่งเป็นที่เข้าใจอย่างถ่องแท้ ทั้งคนงานและผู้จัดการต้องมีการแสดงให้เห็น</p> <p>7.3.3 หน่วยขอการรับรองต้องไม่ใช้ไฟเผาในที่โล่งแจ้งสำหรับกำจัดของเสีย</p> |
| 7.4 | <p>วิธีปฏิบัติรักษาความอุดมสมบูรณ์ของดิน หรือหากเป็นไปได้ ปรับปรุงความอุดมสมบูรณ์ของดินให้อยู่ในระดับที่ทำให้มั่นใจได้ว่ามีผลผลิตต่อหน่วยที่เหมาะสมที่สุดและทำให้เกิดความยั่งยืน</p>  | <p>7.4.1 การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีซึ่งมีอยู่ใน SOPs ต้องนำไปปฏิบัติเพื่อจัดการเกี่ยวกับความอุดมสมบูรณ์ของดิน ทั้งนี้เพื่อให้ได้ผลผลิตต่อหน่วยที่เหมาะสมที่สุดและลดผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมให้เหลือน้อยที่สุด</p> <p>7.4.2 การสุ่มตัวอย่างทางใบและดินเป็นระยะๆ นั้น มีการดำเนินการเพื่อติดตามและจัดการการเปลี่ยนแปลงของความอุดมสมบูรณ์ของดินและความสมบูรณ์ของต้นปาล์ม</p> <p>7.4.3 กลยุทธ์การหมุนเวียนธาตุอาหารต้องมีในสถานประกอบการ ซึ่งรวมถึงการหมุนเวียนนำกลับมาใช้ของทะเลาะปาล์มเปล่า (Empty Fruit Bunches; EFB) น้ำเสียจากโรงสกัดน้ำมันปาล์ม (Palm Oil Mill Effluent; POME) วัสดุเศษเหลือของปาล์มและการใช้ปุ๋ยเคมีอย่างเหมาะสม</p> <p>7.4.4 (C) บันทึกการใช้ปุ๋ยต้องจัดเก็บรักษา</p> |

หลักการข้อที่ 7

ปกป้อง อนุรักษ์ และปรับปรุงระบบนิเวศและสิ่งแวดล้อมให้ดีขึ้น

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|---|--|----------------------------------|
| 7.5 มีการปฏิบัติเพื่อลดและควบคุมการชะล้างพังทลายและความเสื่อมโทรมของดิน  | 7.5.1 (C) แผนที่แสดงบริเวณพื้นที่ที่มีดินด้อยคุณภาพ และดินเปราะบาง รวมถึงพื้นที่ที่มีลักษณะภูมิประเทศที่สูงชันต้องจัดให้มี | ระบบนิเวศ; มลพิษ; ผลกระทบ |
| | 7.5.2 ไม่มีการปลูกป่าล้มทดแทนเป็นบริเวณกว้างบนพื้นที่ที่สูงชัน | |
| | 7.5.3 ไม่มีการปลูกป่าล้มใหม่บนพื้นที่ที่สูงชัน | |
| 7.6 ข้อมูลสำรวจดินและข้อมูลสภาพภูมิประเทศ (topographic information) มีการนำมาใช้ในการวางแผนที่ตั้งพื้นที่ปลูกใหม่ และนำผลลัพธ์ของข้อมูลดังกล่าวมาประกอบในแผนงานและการดำเนินงานกิจกรรมต่างๆ  | 7.6.1 (C) เพื่อแสดงให้เห็นถึงความเหมาะสมของพื้นที่ในระยะยาวสำหรับการปลูกป่าล้มน้ำมัน แบนที่ดิน หรือแผนที่จากการสำรวจที่ระบุถึงดินด้อยคุณภาพ และดินเปราะบาง รวมไปถึงพื้นที่ที่มีลักษณะภูมิประเทศที่สูงชัน ต้องนำมาใช้ประกอบการพิจารณาในแผนงานและการดำเนินงานต่างๆ | ระบบนิเวศ; มลพิษ; การใช้ทรัพยากร |
| | 7.6.2 การปลูกป่าล้มเป็นบริเวณกว้างในดินด้อยคุณภาพ และดินเปราะบาง ต้องหลีกเลี่ยง หรือหากจำเป็น ต้องดำเนินการตามแผนการจัดการดินสำหรับวิธีการปฏิบัติที่ดีที่สุด | |
| | 7.6.3 การสำรวจดินและข้อมูลสภาพภูมิประเทศเป็นแนวทางในการวางแผนระบบระบายน้ำและระบบชลประทาน ถนน และโครงสร้างพื้นฐานอื่นๆ | |

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|--|--|---|
| <p>7.7 ไม่มีการปลูกปาล์มใหม่ในพื้นที่ดินพรุ โดยไม่คำนึงถึงความลึกหน้าดิน ภายหลังจากวันที่ 15 พฤศจิกายน 2561 และพื้นที่ดินพรุทั้งหมดต้องมีการจัดการอย่างมีความรับผิดชอบ</p>  | <p>7.7.1 (C) ไม่มีการปลูกปาล์มใหม่ในพื้นที่ดินพรุ โดยไม่คำนึงถึงความลึกหน้าดิน ภายหลังจากวันที่ 15 พฤศจิกายน 2561 ทั้งในพื้นที่ที่มีอยู่และพื้นที่ที่จะพัฒนาขึ้นมาใหม่</p> <p>7.7.2 พื้นที่ดินพรุภายในพื้นที่ที่มีการจัดการมีการลงบัญชี จัดทำเป็นเอกสาร และรายงานต่อ RSPO (มีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 15 พฤศจิกายน 2561) หมายเหตุ: แผนที่จะและการจัดเอกสารอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องกับพื้นที่ดินพรุต้องจัดให้มีขึ้น จัดเตรียม และแลกเปลี่ยนข้อมูลเหล่านี้ตามแนวปฏิบัติของ RSPO Peatland Working Group (PLWG) audit guidance</p> <p>7.7.3 (C) การทรดตัวของพื้นที่ดินพรุต้องติดตาม จัดทำเป็นเอกสารและลดการทรดตัวให้เหลือน้อยที่สุด</p> <p>7.7.4 (C) แผนงานเกี่ยวกับน้ำและการจัดการพื้นที่หน้าดินที่เป็นเอกสารต้องจัดให้มีในสถานประกอบการ</p> <p>7.7.5 (C) สำหรับสวนปาล์มที่ปลูกบนพื้นที่ดินพรุนั้น การประเมินความสามารถการระบายน้ำต้องดำเนินการตาม RSPO Drainability Assessment Procedure, หรือวิธีการอื่นที่ได้รับการยอมรับจาก RSPO อย่างน้อยที่สุด 5 ปี ก่อนการปลูกทดแทน ผลการประเมินจะนำไปใช้เพื่อการวางกรอบเวลาการปลูกทดแทนในอนาคต และยกเลิกการเพาะปลูกปาล์มน้ำมัน อย่างน้อย 40 ปี หรือสองรอบการผลิต แล้วแต่ระยะเวลาใดจะสูงกว่า ก่อนที่จะถึงจุดจำกัดของแรงโน้มถ่วงตามธรรมชาติในการระบายน้ำของพื้นที่ดินพรุ เมื่อถูกยกเลิกการปลูกปาล์มน้ำมันในพื้นที่ดินพรุนั้น จะต้องปลูกทดแทนด้วยพืชที่เหมาะสมสำหรับพื้นที่ที่มีระดับน้ำสูง (เช่น พืชที่ปลูกในพื้นที่ชุ่มน้ำ; paludiculture) หรือได้รับการฟื้นฟูด้วยพืชพรรณธรรมชาติ</p> | <p>ระบบนิเวศ; มลพิษ; การใช้ทรัพยากร</p> |

หลักการข้อที่ 7



ปกป้อง อนุรักษ์ และปรับปรุงระบบนิเวศและสิ่งแวดล้อมให้ดีขึ้น


| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง | |
|------------|--|---|-------------------------------------|
| 7.7 | <p>ไม่มีการปลูกป่าล้มใหม่ในพื้นที่ดินพรุ โดยไม่คำนึงถึงความลึกหน้าดิน ภายหลังจากวันที่ 15 พฤศจิกายน 2561 และพื้นที่ที่ดินพรุทั้งหมดต้องมีการจัดการอย่างมีความรับผิดชอบ</p> <p>i</p> | <p>หมายเหตุ: กรณีพื้นที่ดินพรุตามข้อตกลงเฉพาะกาล (5 ปี: 2019 - 2024) ที่ระบุไว้ใน Drainability Assessment Procedure ของ RSPO นั้น ภายในระยะเวลาการดำเนินการเริ่มต้น 12 เดือน บริษัทสามารถส่งวิธีการอื่น ๆ เพื่อให้ RSPO ยอมรับ นอกเหนือข้อตกลงเฉพาะกาลดังกล่าว</p> <p>7.7.6 (C) การปลูกป่าล้มบนพื้นที่ดินพรุทุกแห่งที่มีอยู่ต้องจัดการตาม ‘RSPO Manual on Best Management Practices (BMPs) for Existing Oil Palm Cultivation on Peat’, volume 1 (July 2019) และแนวปฏิบัติการตรวจรับรองที่เกี่ยวข้อง</p> <p>7.7.7 (C) พื้นที่ดินพรุทุกแห่งที่ยังไม่ได้ทำการปลูกป่าล้มและพื้นที่ดินพรุที่สงวนไว้ในพื้นที่ที่มีการจัดการ (โดยไม่คำนึงถึงความลึกหน้าดิน) ต้องปกป้องไว้เป็น “พื้นที่ดินพรุเพื่อการอนุรักษ์” ทั้งนี้ หน่วยขอการรับรองต้องไม่สร้างคลองระบายน้ำใหม่ ถนน และวางสายไฟฟ้าบนพื้นที่ดินพรุเหล่านั้น และพื้นที่ดินพรุต้องจัดการและฟื้นฟูตาม ‘RSPO Manual on Best Management Practices (BMPs) for Management and Rehabilitation of Peatlands’ volume 2 (June 2019) และแนวปฏิบัติการตรวจรับรองที่เกี่ยวข้อง</p> | ระบบนิเวศ; มลพิษ; การใช้ทรัพยากร |

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|---|---|--|
| 7.8 <div style="text-align: right; font-size: 2em; color: #0070C0; border: 1px solid #0070C0; border-radius: 50%; width: 20px; height: 20px; display: inline-block; margin-top: 5px;">i</div> | การปฏิบัติเพื่อรักษาคุณภาพและปริมาณที่มีอยู่พร้อมนำมาใช้ได้ของน้ำผิวดินและน้ำใต้ดิน | <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 65%;"> <p>7.8.1 แผนการบริหารจัดการน้ำต้องมีในสถานประกอบการ และนำแผนไปปฏิบัติเพื่อส่งเสริมการใช้น้ำที่มีประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้น และคงปริมาณของน้ำในแหล่งน้ำให้มีอยู่อย่างต่อเนื่อง รวมทั้งหลีกเลี่ยงผลกระทบเชิงลบต่อผู้ใช้น้ำรายอื่นๆ ภายในพื้นที่แหล่งน้ำเดียวกัน แผนดังกล่าวต้องพิจารณาถึงสิ่งต่อไปนี้:</p> <ul style="list-style-type: none"> ก) หน่วยขอการรับรองต้องไม่จำกัดการเข้าถึงน้ำสะอาด หรือมีส่วนทำให้เกิดมลภาวะของน้ำที่ใช้โดยชุมชน ข) คนงานสามารถเข้าถึงน้ำสะอาดได้อย่างเพียงพอ <p>7.8.2 (C) เส้นทางน้ำและพื้นที่ชุ่มน้ำต้องได้รับการปกป้อง รวมถึงการดูแลรักษาและฟื้นฟูบริเวณกันชนริมตลิ่งที่เหมาะสม และแนวกันชนอื่นๆ ที่สอดคล้องกับ ‘RSPO Manual on BMPs for the management and rehabilitation of riparian reserves’ April, 2017</p> <p>7.8.3 น้ำเสียจากโรงสกัดต้องถูกบำบัดให้เป็นที่ไปตามกฎระเบียบของประเทศ คุณภาพของน้ำทิ้งจากโรงสกัด โดยเฉพาะค่าปริมาณความต้องการออกซิเจนในการย่อยสลายสารอินทรีย์ (Biochemical Oxygen Demand; BOD) ต้องมีการติดตามอย่างสม่ำเสมอ</p> <p>7.8.4 การใช้น้ำของโรงสกัดต่อต้นของ FFB จะต้องได้รับการติดตามและบันทึก</p> </div> <div style="width: 30%; vertical-align: top;"> <p>ระบบนิเวศ; มลพิษ; การใช้ทรัพยากร</p> </div> </div> |
| 7.9 <div style="text-align: right; font-size: 2em; color: #0070C0; border: 1px solid #0070C0; border-radius: 50%; width: 20px; height: 20px; display: inline-block; margin-top: 5px;">i</div> | ประสิทธิภาพการใช้เชื้อเพลิงฟอสซิลและการใช้พลังงานหมุนเวียนมีการใช้ให้เหมาะสมที่สุด | <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 65%;"> <p>7.9.1 แผนเพื่อปรับปรุงประสิทธิภาพการใช้เชื้อเพลิงฟอสซิล และเพื่อให้มีการใช้พลังงานหมุนเวียนให้เหมาะสมต้องมีอยู่ในสถานประกอบการ มีการติดตามและรายงานผล</p> </div> <div style="width: 30%; vertical-align: top;"> <p>ระบบนิเวศ; มลพิษ; การใช้ทรัพยากร</p> </div> </div> |

หลักการข้อที่ 7


ปกป้อง อนุรักษ์ และปรับปรุงระบบนิเวศและสิ่งแวดล้อมให้ดีขึ้น


| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง | |
|--|---|----------------------------------|--|
| 7.10 แผนการลดมลพิษและลดการปล่อยมลพิษ รวมทั้งก๊าซเรือนกระจก (Greenhouse gases; GHG) ได้รับการพัฒนา นำไปปฏิบัติ และติดตามผล และการพัฒนาใหม่ๆ ได้รับการออกแบบเพื่อลดการปล่อยก๊าซเรือนกระจกให้เหลือน้อยที่สุด  | 7.10.1 (C) หน่วยขอการรับรองมีการระบุและประเมินการปล่อยก๊าซเรือนกระจก แผนการลดหรือการจัดการก๊าซเรือนกระจกให้เหลือน้อยที่สุด มีการนำไปปฏิบัติ ติดตามโดยใช้เครื่องมือ Palm GHG calculator และมีการรายงานอย่างเปิดเผย | มลพิษลดลง | |
| | 7.10.2 (C) ตั้งแต่ปี 2557 การกักเก็บคาร์บอนของการพัฒนาพื้นที่ที่เตรียมไว้ และแหล่งที่มีโอกาสในการปลดปล่อยก๊าซหลักๆ ซึ่งอาจมีผลโดยตรงจากการพัฒนาพื้นที่ปลูกปาล์ม มีการประมาณการ และมีการจัดเตรียมแผนในการปล่อยก๊าซให้เหลือน้อยที่สุด และมีการนำไปปฏิบัติ (ตามแนวทาง RSPO GHG Assessment Procedure for New Development) | | |
| | 7.10.3 (C) สารก่อมลพิษที่มีนัยสำคัญอื่นๆ ต้องมีการระบุ และวางแผนที่จะลดการปล่อยสารดังกล่าว หรือปล่อยให้น้อยที่สุด ต้องนำไปปฏิบัติ และติดตามผล | | |
| 7.11 ไม่มีการใช้ไฟเผาในการเตรียมพื้นที่ปลูก และมีการป้องกันอัคคีภัยในพื้นที่ที่มีการจัดการ  | 7.11.1 (C) ไม่มีการเตรียมพื้นที่โดยวิธีการเผาสำหรับพื้นที่ปลูกปาล์มใหม่หรือพื้นที่ปลูกทดแทน | ระบบนิเวศ; มลพิษ; การใช้ทรัพยากร | |
| | 7.11.2 หน่วยขอการรับรองต้องจัดทำมาตรการการป้องกันและควบคุมอัคคีภัย สำหรับพื้นที่ที่อยู่ภายใต้การบริหารจัดการโดยตรงของหน่วยขอการรับรอง | | |
| | 7.11.3 หน่วยขอการรับรองต้องทำงานร่วมกับผู้มีส่วนได้ส่วนเสียที่อยู่ติดกันสำหรับมาตรการการป้องกันและควบคุมอัคคีภัย | | |

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|---|--|-------------------------------|
| <p>7.12 การหักล้างถ่วงพงในพื้นที่ใหม่ ต้องไม่เป็นสาเหตุของการตัดไม้ทำลายป่า หรือทำความเสียหายต่อพื้นที่ใดๆที่กำหนดไว้เพื่อป้องกันหรือเพื่อก่อให้เกิดประโยชน์ต่อสิ่งที่มีคุณค่าสูงในการอนุรักษ์ (High Conservation Values; HCVs) หรือป่าที่มีการกักเก็บคาร์บอนสูง (High Carbon Stock; HCS forest) ทั้งนี้ พื้นที่ HCVs และพื้นที่ป่า HCS ในพื้นที่ที่มีการจัดการ ต้องมีการระบุ และปกป้อง หรือทำให้ดีขึ้น</p>  | <p>7.12.1 (C) การหักล้างถ่วงพงในที่ดิน ตั้งแต่เดือนพฤศจิกายน 2548 ต้องไม่ก่อให้เกิดความเสียหายต่อป่าปฐมภูมิ (ป่าต้นน้ำ ลำธาร) หรือพื้นที่ใดๆ ที่กำหนดเพื่อปกป้องหรือปรับปรุง HCVs ให้ดีขึ้น การหักล้างถ่วงพงในที่ดิน ตั้งแต่วันที่ 15 พฤศจิกายน 2561 ต้องไม่ก่อให้เกิดความเสียหายต่อพื้นที่ HCVs หรือพื้นที่ป่า HCS การวิเคราะห์ประวัติการเปลี่ยนแปลงการใช้ที่ดิน (Land Use Change Analysis; LUCA) ต้องนำมาดำเนินการก่อนการแผ้วถางพื้นที่ใหม่ตามแนวปฏิบัติของ RSPO LUCA guidance</p> <p>7.12.2 (C) พื้นที่ HCVs พื้นที่ป่า HCS และพื้นที่อนุรักษ์อื่นๆ ต้องระบุรายละเอียด ดังต่อไปนี้</p> <p>ก) สำหรับสวนปาล์มที่มีอยู่ ซึ่งมีการดำเนินการประเมิน HCV แล้ว โดยผู้ตรวจประเมินที่ผ่านการรับรองโดย RSPO และไม่มีการหักล้างถ่วงพงในพื้นที่ใหม่ ภายหลังจากวันที่ 15 พฤศจิกายน 2561 นั้น การตรวจประเมิน HCV สำหรับสวนปาล์มดังกล่าวยังคงมีผลสมบูรณ์</p> <p>ข) การหักล้างถ่วงพงในพื้นที่ใหม่ใดๆ (ภายในสวนปาล์มที่มีอยู่หรือการปลูกปาล์มใหม่) ภายหลังจากวันที่ 15 พฤศจิกายน 2561 จะต้องดำเนินการประเมิน HCV-HCS ก่อนโดยใช้ HCSA Toolkit และ HCV-HCSA Assessment Manual การดำเนินการเหล่านี้ต้องรวมผู้มีส่วนได้ส่วนเสียในการปรึกษาหารือด้วย และคำนึงถึงการนำภูมิทัศน์ในภาพกว้างมาพิจารณา</p> <p>หมายเหตุ: สำหรับตัวชี้วัด 7.12.2 รายละเอียดของมาตรการเกี่ยวกับภาวะที่มีการเปลี่ยนแปลงนั้น ให้อ้างถึงภาคผนวก 5: RSPO transition from HCV assessments to HCV-HCSA assessments.</p> | <p>ระบบนิเวศ</p> |

หลักการข้อที่ 7

ปกป้อง อนุรักษ์ และปรับปรุงระบบนิเวศและสิ่งแวดล้อมให้ดีขึ้น

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|--|---|-------------------------------|
| <p>7.12 การหากล้างพงในพื้นที่ใหม่ ต้องไม่เป็นสาเหตุของการตัดไม้ทำลายป่า หรือทำความเสียหายต่อพื้นที่ใดๆที่กำหนดไว้เพื่อป้องกันหรือเพื่อก่อให้เกิดประโยชน์ต่อสิ่งที่มีคุณค่าสูงในการอนุรักษ์ (High Conservation Values; HCVs) หรือป่าที่มีการกักเก็บคาร์บอนสูง (High Carbon Stock; HCS forest) ทั้งนี้ พื้นที่ HCVs และพื้นที่ป่า HCS ในพื้นที่ที่มีการจัดการ ต้องมีการระบุ และปกป้อง หรือทำให้ดีขึ้น</p> <p></p> | <p>7.12.3 (C) ตัวชี้วัดนี้ไม่อยู่ในบริบทของประเทศไทย เนื่องจากประเทศไทยไม่มีภูมิภาคที่มีป่าไม้ปกคลุมสูง (High Forest Cover Landscapes; HFCLs) ตามหลักเกณฑ์ของประเทศไทยที่มีป่าไม้ปกคลุมสูง (High Forest Cover Country; HFCC)</p> <p>7.12.4 (C) หากพื้นที่ HCVs พื้นที่ป่า HCS ภายหลังจากวันที่ 15 พฤศจิกายน 2561 พื้นที่ดินพรุ และพื้นที่เพื่อการอนุรักษ์อื่นๆ ได้ถูกระบุไว้ พื้นที่เหล่านั้นต้องได้รับการปกป้องหรือปรับปรุงให้ดีขึ้น โดยต้องพัฒนาแผนการจัดการแบบบูรณาการเพื่อปกป้องหรือปรับปรุงให้ดีขึ้นสำหรับพื้นที่ HCVs พื้นที่ป่า HCS พื้นที่ดินพรุ และพื้นที่เพื่อการอนุรักษ์อื่นๆ นำไปปฏิบัติ และปรับปรุงให้เหมาะสมตามความจำเป็น และให้รวมถึงมีข้อกำหนดการติดตามด้วย แผนการจัดการแบบบูรณาการนี้ต้องพัฒนาด้วยการปรึกษาหารือกับผู้มีส่วนได้ส่วนเสียที่เกี่ยวข้อง และรวมถึงพื้นที่ที่มีการจัดการโดยตรง และการพิจารณาภูมิทัศน์ในภาพกว้างที่เกี่ยวข้องใดๆ (หากมีการระบุไว้) ทั้งนี้ แผนการจัดการแบบบูรณาการนี้ต้องมีการทบทวนอย่างน้อยทุก 5 ปี</p> | <p>ระบบนิเวศ</p> |

| เกณฑ์กำหนด | ตัวชี้วัด | ผลลัพธ์ตามทฤษฎีการเปลี่ยนแปลง |
|--|--|-------------------------------|
| <p>7.12 การหักล้างถางพงในพื้นที่ใหม่ ต้องไม่เป็นสาเหตุของการตัดไม้ทำลายป่า หรือทำความเสียหายต่อพื้นที่ใดๆที่กำหนดไว้เพื่อป้องกันหรือเพื่อก่อให้เกิดประโยชน์ต่อสิ่งที่มีคุณค่าสูงในการอนุรักษ์ (High Conservation Values; HCVs) หรือป่าที่มีการกักเก็บคาร์บอนสูง (High Carbon Stock; HCS forest) ทั้งนี้ พื้นที่ HCVs และพื้นที่ป่า HCS ในพื้นที่ที่มีการจัดการ ต้องมีการระบุ และปกป้อง หรือทำให้ดีขึ้น</p>  | <p>7.12.5 หากสิทธิของชุมชนท้องถิ่นถูกระบุไว้ในพื้นที่ HCVs พื้นที่ป่า HCS ภายหลังจากวันที่ 15 พฤศจิกายน 2561 พื้นที่ดินพรุ และพื้นที่เพื่อการอนุรักษ์อื่นๆ จะไม่มีการลดสิทธิในพื้นที่เหล่านี้โดยไม่มีหลักฐานของข้อตกลงที่ได้เจรจากันไว้โดยผ่านกระบวนการ FPIC และสนับสนุนการมีส่วนร่วมในการรักษาและการบริหารจัดการพื้นที่อนุรักษ์เหล่านี้</p> <p>7.12.6 ชนิดพันธุ์พืชหรือพันธุ์สัตว์หายาก หรืออยู่ในภาวะถูกคุกคาม หรือใกล้สูญพันธุ์ (Rare, Threatened or Endangered; RTE) ทุกชนิดต้องได้รับการคุ้มครอง ไม่ว่าจะชนิดพันธุ์พืชหรือพันธุ์สัตว์เหล่านั้นจะถูกระบุหรือไม่ถูกระบุไว้ในการประเมิน HCV ก็ตาม แผนงานเพื่อให้ความรู้แก่คนทำงานอย่างสม่ำเสมอเกี่ยวกับสถานะของชนิดพันธุ์พืชหรือพันธุ์สัตว์ RTE ต้องมีในสถานประกอบการ ต้องมีมาตรการทางวินัยที่เหมาะสมที่จัดทำขึ้น และจัดทำเป็นเอกสารตามกฎหมายของบริษัทและ/หรือกฎหมายของประเทศ (พ.ร.บ สงวนและคุ้มครองสัตว์ป่า พ.ศ. 2562) ใน การจัดการกับบุคคลที่ทำงานให้กับบริษัทที่ได้กระทำกรจับ ทำอันตราย เก็บรวบรวม ซื้อขาย ครอบครอง หรือฆ่าชนิดพันธุ์พืชหรือพันธุ์สัตว์ RTE เหล่านี้</p> <p>7.12.7 สถานะภาพของพื้นที่ HCVs พื้นที่ป่า HCS ภายหลังจากวันที่ 15 พฤศจิกายน 2561 ระบบนิเวศทางธรรมชาติต่างๆ พื้นที่ดินพรุ เพื่อการอนุรักษ์อื่นๆ และชนิดพันธุ์พืชหรือพันธุ์สัตว์ RTE ต้องมีการติดตาม ทั้งนี้ผลลัพธ์ของการติดตามนี้จะถูกป้อนกลับเข้าไปในแผนการบริหารจัดการ</p> <p>7.12.8 (C) ในกรณีที่มีการหักล้างถางพงในที่ดิน โดยไม่มีการประเมิน HCV ก่อนตั้งแต่เดือนพฤศจิกายน ปี 2548 หรือไม่มีการประเมิน HCV-HCSA ก่อนตั้งแต่วันที่ 15 พฤศจิกายน ปี 2561 กระบวนการตาม Remediation and Compensation Procedure (RaCP) ต้องนำมาใช้ปฏิบัติ</p> | <p>ระบบนิเวศ</p> |

ภาคผนวก 1: นิยาม

ความหมายของคำที่ใช้ รวมถึงนิยามจาก P&C 2013 และนิยามที่เพิ่มขึ้นใน P&C 2018 มีดังต่อไปนี้

| คำศัพท์ | นิยาม | ที่มา |
|--|---|--|
| กระบวนการสมดุลการปล่อยก๊าซเรือนกระจกเมื่อคิดแบบสุทธิ (Carbon neutrality) | ความสำเร็จเพื่อบรรลุเป้าหมายการปล่อยก๊าซเรือนกระจกสุทธิเป็นศูนย์ โดยปรับสมดุลปริมาณการปล่อยก๊าซคาร์บอนไดออกไซด์เทียบเท่า (CO2 equivalent) ที่วัดได้กับก๊าซคาร์บอนไดออกไซด์ที่ถูกกักเก็บในปริมาณที่เท่ากัน หรือการชดเชยการปล่อยก๊าซคาร์บอนไดออกไซด์ (คำนิยาม ความเป็นกลางของสภาพภูมิอากาศ (climate neutral) เป็นการสะท้อนถึงการรวมลักษณะการปล่อยก๊าซเรือนกระจกอื่นๆ นอกเหนือจากก๊าซคาร์บอนไดออกไซด์ ในการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ ทั้งนี้ คำนิยามสองคำนี้ ใช้แทนกันได้) | P&C Review 2018 |
| เด็ก (Child) | บุคคลที่มีอายุต่ำกว่า 18 ปี | ILO Minimum Age Convention, 1973 (No. 138), Worst Forms of Child Labour Convention, 1999 (No. 182) |
| แรงงานเด็ก (Child labour) | <p>การใช้เด็กทำงานซึ่งงานนั้นทำให้เด็กสูญเสียช่วงเวลาในวัยเด็ก โอกาสของเด็ก และศักดิ์ศรีของเด็ก และ</p> <p>การใช้งานเด็กซึ่งเป็นโทษต่อการพัฒนาทางกายภาพและจิตใจ ความหมายของคำนี้จึงใช้กับ</p> <ul style="list-style-type: none">เด็กที่มีอายุต่ำกว่า 18 ปี เกี่ยวข้องกับแรงงานเด็กในรูปแบบที่เลวร้ายที่สุด (ตาม ILO Convention No. 182)เด็กที่มีอายุต่ำกว่า 12 ปี ที่เข้าไปมีส่วนร่วมในกิจกรรมทางเศรษฐกิจ และเด็กที่มีอายุระหว่าง 12 ถึง 14 ปี ที่ถูกจ้างในงานที่ไม่ใช่งานเบาสำหรับเด็ก <p>ILO กำหนดงานที่มีลักษณะที่ไม่น่าจะเป็นอันตรายต่อสุขภาพ และการพัฒนาของเด็ก และไม่น่าจะเป็นผลร้าย ต่อการไปเรียนหนังสือที่โรงเรียนหรือการฝึกอบรมวิชาชีพ</p> | ILO Minimum Age Convention, 1973 (No. 138) |

| คำศัพท์ | นิยาม | ที่มา |
|---|---|---|
| แรงงานเด็ก (Child labour) | เด็กที่มีอายุต่ำกว่า 18 ปี ไม่ควรให้ทำงานที่เป็นอันตรายซึ่งอาจส่งผลอันตรายต่อร่างกาย จิตใจ และศีลธรรมของเด็กอันเนื่องมาจากธรรมชาติของงานหรือเงื่อนไขของงานที่ดำเนินการ สำหรับคนงานเด็กที่มีอายุสูงกว่าอายุขั้นต่ำตามกฎหมาย แต่ต่ำกว่าอายุ 18 ปี ควรมีข้อจำกัดเงื่อนไขเกี่ยวกับชั่วโมงการทำงานและการทำงานล่วงเวลา การทำงานในที่สูงที่เป็นอันตราย การทำงานกับเครื่องจักร เครื่องมือ และอุปกรณ์ที่เป็นอันตราย การขนส่งของบรรทุกที่หนัก การสัมผัสกับวัตถุอันตรายหรือกระบวนการผลิตที่อันตราย และเงื่อนไขที่เป็นอุปสรรคต่อการทำงาน เช่น การทำงานกะกลางคืน | ILO Minimum Age Convention, 1973 (No. 138) |
| การเปลี่ยนแปลงสัญญาจ้าง (Contract substitution) | การกระทำสำหรับการทดแทนหรือการสับเปลี่ยนเงื่อนไขการจ้างงานของคนงานจากข้อตกลงเดิม ไม่ว่าจะโดยลายลักษณ์อักษรหรือโดยวาจา ซึ่งเกิดผลลัพธ์ที่ให้เงื่อนไขที่เลวร้ายยิ่งกว่าหรือผลทดแทนน้อยกว่าเดิม ดังนั้น จึงห้ามการแก้ไขเงื่อนไขข้อตกลงการจ้างงานหรือสัญญา เว้นแต่ว่าการแก้ไขเหล่านั้น ได้เป็นไปตามกฎหมายท้องถิ่น และต้องได้เงื่อนไขที่เท่ากันหรือดีกว่า | ILO Report to the Committee examining alleged noncompliance by Qatar of Forced Labour |
| คนงานจ้างเหมา (Contract worker) | บุคคลที่ถูกจ้างงานชั่วคราว หรืองานที่มีกำหนดระยะเวลา คนงานจ้างเหมาซึ่งรวมไปถึงคนงานที่ไม่ได้ถูกจ้างงานโดยตรงโดยบริษัท แต่จ้างโดยผู้รับเหมาหรือผู้รับจ้างให้บริการซึ่งบริษัทมีการทำสัญญาโดยตรงไว้ | ILO, Non-Standard Forms of Employment |
| งานหลัก (Core work) | งานหลักหรือกิจกรรมหลักซึ่งบริษัทก่อตั้งขึ้น เพื่อทำธุรกิจหรือมุ่งเน้นไปที่การดำเนินธุรกิจของบริษัท งานหลักจะเกี่ยวข้องกับงานที่สำคัญและเป็นที่ยอมรับว่าต่อการเจริญเติบโตขององค์กร กิจกรรมทุกกิจกรรมที่เกี่ยวข้องกับการเกษตรและโรงสกัดถือว่าเป็นงานหลัก เช่น การปลูกการเก็บเกี่ยว การใส่ปุ๋ย การบำรุงรักษา การคัดแยกทะลายปาล์มสด และการคัดชั้นคุณภาพ และการซ่อมบำรุงรักษา เครื่องจักรและการควบคุมการทำงานของเครื่องจักร | P&C Review 2018 |

| คำศัพท์ | นิยาม | ที่มา |
|---|--|--|
| แรงงานขูดหนี้ (Debt bondage) | สถานะหรือเงื่อนไขของแรงงานขูดหนี้ เมื่อแรงงานเหล่านั้น หรือแรงงานที่อยู่ภายใต้การควบคุมของบุคคลที่สาม ถูกเรียกให้ชำระหนี้หรือเงินที่จ่ายล่วงหน้าคืน และมูลค่าของแรงงานเหล่านั้น ไม่ถูกนำไปใช้ในการชำระหนี้ตามบัญชี หรือไม่ได้กำหนดระยะเวลาของการทำงาน และ/หรือ ไม่ได้กำหนดลักษณะของงาน | UN GA Human Rights Council: Report of the Special Rapporteur on contemporary forms of slavery, including its causes and consequences. July 2016. |
| ค่าจ้างที่เหมาะสมและเพียงพอต่อการดำรงชีวิต (Decent living wage) | ค่าตอบแทนที่ได้รับโดยคนงานสำหรับการทำงานตามชั่วโมงทำงานปกติ ในสถานที่ใดสถานที่หนึ่ง เป็นการเฉพาะ เพื่อหารายได้ที่เพียงพอต่อมาตรฐานการครองชีพอย่างเหมาะสมสำหรับคนงานและครอบครัวของตน | Adapted from GLWC |
| งานที่มีคุณค่า (Decent work) | งานที่มีคุณค่าคือว่าเป็นความต้องการโดยรวมในชีวิต การทำงานของมนุษย์ ซึ่งเกี่ยวข้องกับโอกาสกรมีงานทำที่ดีมีความก้าวหน้า ได้รับรายได้ที่เป็นธรรม งานมีความมั่นคงและครอบครัวได้รับความคุ้มครองทางสังคม มีโอกาสในการพัฒนาศักยภาพของตนเอง และได้รับการยอมรับในการรวมกลุ่มทางสังคม ถึงแม้จะมีความแตกต่าง มีเสรีภาพในการแสดงความคิดเห็นออกถึงสิ่งที่เขาเกี่ยวข้อง สามารถรวมตัวกันได้ และมีส่วนร่วมในการตัดสินใจในประเด็นที่มีผลกระทบต่อการใช้ชีวิตของพวกเขา และได้รับโอกาสที่เท่าเทียมกันทั้งชายและหญิงโดยไม่ถูกเลือกปฏิบัติ | ILO website https://www.ilo.org/global/topics/decent-work/lang-en/index.htm |
| การตัดไม้ทำลายป่า (Deforestation) | ความสูญเสียสภาพป่าธรรมชาติอันเนื่องมาจาก (1) การเปลี่ยนแปลงสภาพป่าเป็นพื้นที่การเกษตร หรือการใช้พื้นที่ที่ไม่เกี่ยวข้องกับป่า (2) การเปลี่ยนแปลงสภาพป่ามาเป็นป่าปลูก หรือ (3) ความเสื่อมโทรมที่รุนแรงและต่อเนื่อง | Draft Accountability Framework Initiative (AFI) (July 2018). Refer to latest AFI definition |
| กระบวนการตรวจสอบความเสี่ยง (Due diligence) | กระบวนการบริหารจัดการความเสี่ยงที่ดำเนินการโดยบริษัท เพื่อที่จะระบุ ป้องกัน บรรเทาความเสี่ยง และอธิบายความเสี่ยงทางสิ่งแวดล้อมและสังคมที่มีต่อการดำเนินงาน ห่วงโซ่อุปทาน และการลงทุนของบริษัทเป็นอย่างไร | Draft AFI (July 2018). Always refer to latest AFI definition |

| คำศัพท์ | นิยาม | ที่มา |
|--|---|--|
| การใช้อำนาจและการเวนคืนอสังหาริมทรัพย์ (Eminent domain and expropriation) | การใช้อำนาจรัฐในการเวนคืนทรัพย์สินส่วนบุคคลเพื่อประโยชน์สาธารณะ หรือเพื่อประโยชน์ของประเทศชาติ โดยปกติแล้ว มีการจ่ายชดเชยแก่ทรัพย์สินที่มีการเวนคืนตามอัตราที่กำหนดไว้ในกฎหมาย การเวนคืนอสังหาริมทรัพย์แสดงถึงการปลดทรัพย์สินบุคคลออกจากสิทธิการครอบครองโดยไม่จำเป็นจะต้องมีข้อตกลงหรือการยินยอมของบุคคลเหล่านั้น | P&C Review 2018 |
| การปลูกทดแทนเป็นบริเวณกว้างบนภูมิประเทศที่สูงชัน (Extensive replanting on steep terrain) | พื้นที่ปลูกแปลงใดแปลงหนึ่งหรือพื้นที่ปลูกติดกันบนภูมิประเทศที่สูงชัน (สูงกว่า 25 องศา) มากกว่า 25 เฮกตาร์ภายในพื้นที่ปลูกทดแทน | P&C 2013, ภาคผนวก 2, NI Guidance |
| การจ่ายค่าอำนวยความสะดวก (Facilitation payment) | การติดสินบนเพื่อขอให้อำนวยความสะดวกตามกิจวัตรปกติในการดำเนินการของรัฐบาล ตัวอย่างที่เพิ่มขึ้นทุกวันคือ เจ้าหน้าที่รัฐรับเงินหรือสิ่งของเพื่อช่วยเร่งรัดการทำงานในหน้าที่ที่มีอยู่ของตนเร็วขึ้น | ^[1] UK Bribery Act 2010 Guidance ^[2] UK Serious Fraud Office Bribery Act Guidance |
| ครัวเรือนเกษตร (Family farm) | ฟาร์มที่ดำเนินงานและส่วนใหญ่เป็นกิจการของครอบครัวสำหรับการเพาะปลูกปาล์ม บางครั้งอาจมีการดำรงชีพด้วยการปลูกพืชอื่น ซึ่งแรงงานส่วนใหญ่มาจากครอบครัว การประกอบเกษตรกรรมบนฟาร์มดังกล่าวเป็นแหล่งที่มาของรายได้หลัก และพื้นที่ปลูกปาล์มนั้นต้องน้อยกว่า 312.5 ไร่ (50 เฮกตาร์) การใช้แรงงานเด็กจะยอมรับได้ต่อเมื่ออยู่ภายใต้การดูแลของผู้ใหญ่ แต่ต้องไม่กระทบต่อการศึกษา โดยที่เด็กเป็นส่วนหนึ่งของสมาชิกในครอบครัว และไม่สัมผัสกับการทำงานที่อาจก่อให้เกิดอันตราย | P&C 2013 |
| ความมั่นคงด้านอาหาร (Food security) | การที่ประชากรทุกคนสามารถเข้าถึงอาหารที่เพียงพอ ปลอดภัย และมีคุณค่าทางโภชนาการได้ทุกเวลา ทั้งทางกายภาพ สังคมและเศรษฐกิจ ตามความต้องการอาหารและการเลือกบริโภคอาหารสำหรับชีวิตที่ทำงานและมีสุขภาพสมบูรณ์ ส่วนมิติที่สี่ของความมั่นคงด้านอาหารสามารถระบุโดยทั่วไปคือ การมีอาหารเพียงพอ การเข้าถึงอาหาร การใช้ประโยชน์จากอาหาร และการมีเสถียรภาพด้านอาหาร | FAO World Food Summit, 1996. See FAO Policy Brief Issue 2, June 2006 for further detail. |

| คำศัพท์ | นิยาม | ที่มา |
|--|--|--|
| แรงงานบังคับ (Forced Labour) | <p>งานหรือบริการทุกประเภทที่บังคับให้ทำโดยบุคคลใดบุคคลหนึ่งภายใต้การคุกคามลงโทษใดๆ โดยที่บุคคลดังกล่าวนั้นไม่ได้สมัครใจ</p> <p>นิยามนี้ประกอบด้วยสามองค์ประกอบ คือ (1) งานหรือบริการทุกประเภทที่เกิดขึ้นในกิจกรรมอุตสาหกรรม หรือสาขาภาคเศรษฐกิจนอกระบบ (2) การคุกคามการลงโทษใด ๆ เป็นบทลงโทษที่หลากหลายนำมาใช้เพื่อบังคับให้คนบางคนทำงาน (3) ความไม่สมัครใจ สำหรับความหมายของคำว่า “เสนออย่างสมัครใจ” เป็นความยินยอมโดยเป็นอิสระและได้รับการบอกกล่าวของคนงานในการรับงาน และเป็นอิสระที่จะลาออกในเวลาใดก็ได้ ทั้งนี้ กรณีตัวอย่างที่ไม่ใช่เสนออย่างสมัครใจ เช่น นายจ้างหรือผู้สรรหาพนักงานให้สัญญาหลอกลวงเพื่อให้คนงานรับงาน ไม่เช่นนั้นแล้ว คนงานจะไม่ยอมรับงานนั้นๆ</p> | <p>ILO Forced Labour Definition</p> <p>ILO, Forced Labour Convention, 1930 (No. 29) ILO, Protocol of 2014 to the Forced Labour Convention, 1930 (P029)</p> <p>ILO, Abolition of Forced Labour Convention, 1957 (No. 105)</p> <p>ILO, Forced Labour Recommendation 2014 (No. 203)</p> |
| ดินเปราะบาง (Fragile soil) | <p>ดินที่ง่ายต่อการเสื่อมสภาพ (ลดความอุดมสมบูรณ์) เมื่อถูกรบกวน เป็นชนิดดินที่มีความเปราะบาง เป็นการเฉพาะ หากการเสื่อมโทรมของดินเกิดขึ้นอย่างรวดเร็ว จะนำไปสู่ความอุดมสมบูรณ์ที่ต่ำอย่างไม่สามารถรับได้ หรือกลับคืนสู่สภาพเดิมไม่ได้ เมื่อใช้การจัดการที่เป็นไปได้ในเชิงเศรษฐกิจในการใส่ปัจจัยการผลิต (ดูนิยาม ดินด้อยคุณภาพ (marginal soil) ประกอบ)</p> | <p>P&C Review 2018</p> |
| ความเท่าเทียมระหว่างเพศ (Gender equal) | <p>ความเท่าเทียมกันในสิทธิ ความรับผิดชอบและโอกาสระหว่างสตรีและบุรุษ และระหว่างเด็กหญิงและเด็กชาย</p> | <p>UN Women, OSAGI Gender Mainstreaming - Concepts and definitions.</p> |

| คำศัพท์ | นิยาม | ที่มา |
|---|---|--|
| ก๊าซเรือนกระจก (Greenhouse gas) | กลุ่มของก๊าซชนิดต่างๆ ในชั้นบรรยากาศของโลก มีทั้งก๊าซชนิดที่เกิดขึ้นตามธรรมชาติและก๊าซที่เกิดขึ้นจากการกระทำของมนุษย์ ก๊าซเหล่านี้ดูดซับและปลดปล่อยรังสีที่มีความยาวคลื่นเฉพาะภายในสเปกตรัมของรังสีความร้อนอินฟราเรดที่ปล่อยออกมาจากพื้นผิวโลก ในชั้นบรรยากาศและจากเมฆ GHGs มีการวัดในรูปของศักยภาพที่ก่อให้เกิดโลกร้อน (global warming potential) ผลกระทบจาก GHGs ที่มีต่อชั้นบรรยากาศแสดงในปริมาณที่เทียบเท่ากับก๊าซคาร์บอนไดออกไซด์ (CO ₂ e) ก๊าซเรือนกระจกที่ควบคุมภายใต้พิธีสารเกียวโต (Kyoto Protocol) ประกอบด้วยก๊าซหลัก 5 ชนิด ได้แก่ คาร์บอนไดออกไซด์ (CO ₂) มีเทน (CH ₄) ไนตรัสออกไซด์ (N ₂ O) ไฮโดรฟลูออโรคาร์บอน (HFCs) เปอร์ฟลูออโรคาร์บอน (PFC) และ ซัลเฟอร์เฮกซะฟลูออไรด์ (SF ₆) | Intergovernmental Panel on Climate Change (IPCC) Data Distribution Centre |
| งานที่เป็นอันตราย (Hazardous work) | งานที่ทำในสภาวะที่มีอันตราย หรือในภาคส่วนและการประกอบอาชีพที่มีอันตรายที่สุด เช่น การเกษตร การก่อสร้าง การทำเหมืองแร่ หรือการรื้อซากเรือเก่า หรือความสัมพันธ์ในการทำงานหรือปัจจัยแวดล้อมในการทำงานสร้างความเสี่ยงเฉพาะขึ้น เช่น การสัมผัสสารอันตราย หรือรังสี หรือในเศรษฐกิจนอกระบบ เช่น งานที่ไม่เป็นทางการ งานที่เป็นอันตราย ยังรวมไปถึงงานใดๆ ก็ตามที่จะอาจเป็นอันตรายต่อร่างกาย จิตใจหรือสุขภาพจิต ความปลอดภัย หรือศีลธรรมของเด็ก และไม่ควรมีปฏิบัติโดยบุคคลที่มีอายุต่ำกว่า 18 ปี | https://www.ilo.org/safework/areasofwork/hazardous-work/lang-en/index.htm https://www.ilo.org/ipecc/facts/ILOconventionsonchildlabour/lang-en/index.htm Article 3 (d) of ILO Convention concerning the Prohibition and Immediate Action for the Elimination of the Worst Forms of Child Labour, 1999 (No. 182) |
| ป่าที่มีการกักเก็บคาร์บอนสูง (High Carbon Stock forest) | ป่าที่ถูกระบุไว้ โดยใช้คู่มือ High Carbon Stock Approach (HCSA) Toolkit | HCSA website www.highcarbonstock.org |

| คำศัพท์ | นิยาม | ที่มา |
|---|---|---|
| ประเทศที่มีป่าไม้ปกคลุมสูง (High Forest Cover Country; HFCC) | ประเทศที่มีพื้นที่ป่าไม้มากกว่าร้อยละ 60 (บนพื้นฐานข้อมูลปัจจุบันของ trusted REDD+ และข้อมูลของประเทศ) และมีพื้นที่ปลูกป่าลมน้อยกว่าร้อยละ 1 ทั้งนี้ มีประวัติแนววิถีการตัดไม้ทำลายป่าในอดีตที่ต่ำ แต่มีแนวโน้มเพิ่มขึ้นหรือคงที่ และเป็นที่น่าพอใจว่ามีพื้นที่สำหรับป่าลมน้ำมัน หรือมีการจัดสรรพื้นที่ที่สำคัญๆ เพื่อการพัฒนาป่าลมน้ำมัน | RSPO No Deforestation consultancy: HFCC Proforest, 2018 |
| ภูมิทัศน์ที่มีป่าไม้ปกคลุมสูง (High Forest Cover Landscape; HFCL) | ภูมิทัศน์ที่ปกคลุมด้วยป่าไม้มากกว่าร้อยละ 80 ทั้งนี้ ภูมิทัศน์ตามโมดูล 5 ของ HCSA Toolkit ระบุว่า “ขนาดพื้นที่ของภูมิทัศน์อาจกำหนด โดย (1) การระบุถึงแหล่งต้นน้ำลำธาร หรือหน่วยพื้นที่ทางภูมิศาสตร์ที่มีกลุ่มระบบนิเวศซึ่งมีผลกระทบต่อกัน (2) การเลือกขนาดของหน่วยที่ครอบคลุมพื้นที่ซึ่งได้รับสัมปทานและแนวกันชนพื้นที่รอบด้าน เช่น พื้นที่ 50,000 เฮกตาร์ หรือ 100,000 เฮกตาร์ หรือ (3) การใช้เส้นรัศมี 5 กิโลเมตรจากพื้นที่ที่สนใจ เช่น สัมปทานที่วางแผนไว้ ” | HCSA Toolkit (v2) |
| พื้นที่ที่มีคุณค่าสูงในการอนุรักษ์ (High Conservation Value; HCV areas) | พื้นที่ที่มีความจำเป็นต่อการรักษาหรือส่งเสริมสิ่งที่มีคุณค่าสูงในการอนุรักษ์ในลักษณะใดลักษณะหนึ่ง หรือมากกว่า ดังนี้ HCV 1 ความหลากหลายทางชีวภาพ ความหนาแน่นของความหลากหลายทางชีวภาพ รวมถึงชนิดพันธุ์ต่างถิ่นและชนิดพันธุ์หายาก หรืออยู่ในภาวะถูกคุกคาม หรือใกล้สูญพันธุ์ (RTE) ซึ่งมีความสำคัญในระดับโลก ภูมิภาคและประเทศ HCV 2 ระบบนิเวศระดับภูมิทัศน์ ระบบนิเวศโมเสก และการระบุภูมิทัศน์ป่าไม้ที่สมบูรณ์ (Intact Forest Landscapes; IFL) พื้นที่ขนาดใหญ่ในระบบนิเวศ ระบบนิเวศโมเสก และ IFL ซึ่งมีความสำคัญในระดับโลก ภูมิภาค และระดับประเทศ ทั้งยังประกอบด้วยประชากรซึ่งสามารถมีชีวิตและเจริญเติบโตได้ของชนิดพันธุ์ที่เกิดขึ้นตามธรรมชาติเป็นส่วนใหญ่ ในรูปแบบธรรมชาติของการกระจายตัวและมีความอุดมสมบูรณ์ HCV 3 ระบบนิเวศและถิ่นอาศัย ระบบนิเวศ RTE และถิ่นอาศัยหรือสถานที่หลบภัย | High Conservation Value Resource Network (HCVRN) Common Guidance for Identification of HCVs 2017 |

| คำศัพท์ | นิยาม | ที่มา |
|---|---|--|
| พื้นที่ที่มีคุณค่าสูงในการอนุรักษ์ (High Conservation Value; HCV areas) | <p>HCV 4 การบริการในระบบนิเวศ การบริการในระบบนิเวศขั้นพื้นฐานในสถานการณ์วิกฤต รวมถึงการป้องกันแหล่งกักเก็บน้ำ และการควบคุมการชะล้างพังทลายของดิน และความลาดชันที่เอียงบาง</p> <p>HCV 5 ความต้องการของชุมชน สถานที่ และทรัพยากรขั้นพื้นฐานสำหรับสนองความต้องการขั้นพื้นฐานของชุมชนท้องถิ่น หรือชนพื้นเมือง (สำหรับการดำรงชีวิต สุขภาพ โภชนาการ น้ำ ฯลฯ) โดยผ่านการมีส่วนร่วมกับชุมชนเหล่านี้ หรือชนพื้นเมือง</p> <p>HCV 6 ค่านิยมทางวัฒนธรรม สถานที่ ทรัพยากร ที่อยู่อาศัย และภูมิทัศน์ที่มีความสำคัญทางวัฒนธรรมระดับโลก หรือระดับประเทศ โบราณคดี หรือมีความสำคัญทางประวัติศาสตร์ และ/หรือมีความสำคัญทางวัฒนธรรม ระบบนิเวศ เศรษฐกิจ ศาสนา/สถานที่สักการะบูชาที่สำคัญต่อวัฒนธรรมดั้งเดิมของชุมชนท้องถิ่น หรือชนพื้นเมือง โดยผ่านการมีส่วนร่วมกับชุมชนท้องถิ่นเหล่านี้ หรือชนพื้นเมือง</p> | High Conservation Value Resource Network (HCVRN) Common Guidance for Identification of HCVs 2017 |
| ผู้พิทักษ์สิทธิมนุษยชน (Human Rights Defenders; HRD) | บุคคล กลุ่ม และสมาคมซึ่งสนับสนุนและปกป้องสิทธิมนุษยชนที่ได้รับการยอมรับในระดับสากล และนำไปสู่การจัดการละเมิดสิทธิมนุษยชนทุกรูปแบบและเสริมภาพขั้นพื้นฐานของบุคคลและประชาชน นิยามนี้ รวมถึง ผู้พิทักษ์สิทธิมนุษยชนด้านสิ่งแวดล้อม ผู้แจ้งเบาะแสการกระทำผิดภายในองค์กร ผู้ร้องเรียน และผู้เป็นกระบอกเสียงของชุมชน นิยามนี้ไม่รวมถึงบุคคลซึ่งกระทำหรือเผยแพร่ความรุนแรง | RSPO policy on the protection of HRD, Whistleblowers, Complainants and Community Spokesmen (endorsed by BoG on 24 Sept 2018) |
| เกษตรกรรายย่อยอิสระ (Independent Smallholder) | เกษตรกรทั่วไปซึ่งไม่ได้เป็นเกษตรกรรายย่อยในโครงการ (ดูนิยามเกษตรกรรายย่อยในโครงการ (Scheme Smallholders) ประกอบ) | Smallholder Interim Group (SHIG) |

| คำศัพท์ | นิยาม | ที่มา |
|---|---|--|
| <p>ชนพื้นเมือง (Indigenous Peoples)</p> | <p>กลุ่มชนผู้สืบทอดและปฏิบัติตามวัฒนธรรมและวิถีทางอย่างมีเอกลักษณ์ที่เกี่ยวข้องกับผู้คนและสิ่งแวดล้อม กลุ่มชนเหล่านี้ยังคงสภาพความเป็นอยู่ทางสังคม วัฒนธรรม เศรษฐกิจ และการเมืองซึ่งแตกต่างจากสังคมที่มีลักษณะเด่นอื่นๆ ที่พวกเขาอาศัยอยู่ แม้ว่ามีความแตกต่างทางวัฒนธรรม กลุ่มชนพื้นเมืองทั่วโลกยังมีปัญหาาร่วมกันที่เกี่ยวข้องกับการคุ้มครองป้องกันสิทธิของตนในฐานะประชาชนที่มีความแตกต่าง ชนพื้นเมืองได้แสดงหากการรับรู้ถึงเอกลักษณ์ วิถีชีวิต และสิทธิของพวกเขาในดินแดนดั้งเดิม อาณาเขต และทรัพยากรธรรมชาติของพวกเขามาเป็นเวลานานหลายปี ตามประวัติศาสตร์ที่ผ่านมา มีการละเมิดสิทธิของกลุ่มชนพื้นเมืองอยู่เสมอ กลุ่มชนพื้นเมืองในทุกวันนี้ น่าจะเป็นจริงที่ว่า เป็นกลุ่มด้อยโอกาสและเปราะบางที่สุดในโลก ประชาคมระหว่างประเทศตระหนักดีว่ามาตรการพิเศษจำเป็นต่อการคุ้มครองสิทธิของพวกเขาและรักษาไว้ซึ่งวัฒนธรรมและวิถีชีวิตที่แตกต่างของกลุ่มชนพื้นเมือง</p> | <p>UNDESA, Division for Inclusive Social Development, Indigenous Peoples</p> |
| <p>ความสุจริต (In good faith)</p> | <p>หลักการของความสุจริตซึ่งผู้มีส่วนได้เสียต้องพยายามใช้ในทุกความพยายามเพื่อบรรลุข้อตกลงให้ได้ ทั้งนี้ต้องดำเนินการเจรจาต่อรองที่แท้จริงและสร้างสรรค์ หลีกเลี่ยงการเจรจาต่อรองที่ล่าช้าไม่ยุติธรรม แครพข้อตกลงที่ได้ยุติและนำไปใช้โดยสุจริต และให้เวลาเพียงพอในการปรึกษาหารือและยุติข้อถกเถียง ในกรณีของบริษัทข้ามชาติ บริษัทนั้นๆ ไม่ควรข่มขู่คุกคามว่าจะ โอนการดำเนินงานธุรกิจส่วนใดส่วนหนึ่งหรือทั้งหมดจากประเทศที่เกี่ยวข้อง เพื่อให้มีอิทธิพลต่อการเจรจาอย่างไม่เป็นธรรม</p> | <p>ILO Q&As on business and collective bargaining</p> |
| <p>การจัดการศัตรูพืชแบบผสมผสาน (Integrated Pest Management; IPM)</p> | <p>การพิจารณาอย่างรอบคอบเกี่ยวกับวิธีการควบคุมศัตรูพืชเท่าที่มีอยู่ทั้งหมด และนำมาตรการที่เหมาะสมมาผนวกเข้าด้วยกันเพื่อจำกัดการพัฒนาของประชากรศัตรูพืช และใช้สารกำจัดศัตรูพืชและมาตรการอื่นๆในระดับที่สมดุลผลทางเศรษฐกิจ รวมถึง ลดหรือใช้ให้เหลือน้อยที่สุดเพื่อลดความเสี่ยงต่อสุขภาพมนุษย์และสิ่งแวดล้อม การจัดการศัตรูพืชแบบผสมผสานนี้เน้นความเจริญเติบโตและความสมบูรณ์ของพืชด้วยการกระทำที่มีผลกระทบต่อศัตรูพืชที่เป็นไปได้ต่อระบบนิเวศเกษตร และสนับสนุนกลไกการควบคุมศัตรูพืชตามธรรมชาติ</p> | <p>P&C 2013 FAO 2013 http://www.fao.org/agriculture/crops/thematicsite/pests/ipm/en/</p> |

| คำศัพท์ | นิยาม | ที่มา |
|---|---|---|
| การข่มขู่และการคุกคาม (Intimidation and harassment) | การข่มขู่และการคุกคามรวมไปถึงการสูญเสียรายได้อันเนื่องมาจากหรือมีผลมาจากข้อห้ามขององค์กร การคุกคามเกี่ยวกับการเลิกจ้างจากการจ้างงาน ข้อห้ามในการเดินทาง ความเข้มงวดเกี่ยวกับเงื่อนไขการดำเนินงานของ HRDs ขัดขวางการเข้าร่วมประชุมระหว่าง HRDs โดยเจตนา ความเป็นปรปักษ์ภายในชุมชนที่มี HRDs อาศัยอยู่จนเป็นข้อร้องเรียนที่อาจถูกมองว่าเป็นอันตรายต่อเกียรติและวัฒนธรรมของชุมชน (อาจเป็นกรณีพิเศษสำหรับ HRDs สตรี) มาตรการที่ร้ายแรงกว่านั้น รวมถึง การลอบสังหาร HRDs การทำให้เสียชื่อเสียง การโฆษณาหมิ่นประมาท การใช้อำนาจโดยพลการของกองกำลังรักษาความปลอดภัย การเฝ้าระวังตรวจตรา การฟ้องปิดปาก (การดำเนินคดีเชิงยุทธศาสตร์เพื่อระงับการมีส่วนร่วมของสาธารณชน หรือ Strategic Lawsuits against Public Participation; SLAPP) อันสืบเนื่องมาจากการทำงานและหรือกิจกรรมของ HRD ภัยคุกคามจากความรุนแรงต่อร่างกายและการขู่ว่าจะฆ่า นอกจากนี้ยังต้องให้ความสนใจเป็นพิเศษเพื่อหลีกเลี่ยงความรุนแรงเฉพาะทางเพศ เช่น การข่มขืน หรือการข่มขู่ว่าจะใช้ความรุนแรงทางเพศเพื่อปิดปากสตรี | P&C Review 2018 |
| มาตรฐานไอเอสโอ (ISO Standard) | มาตรฐานที่ถูกพัฒนาขึ้นโดย The International Organization for Standardization | P&C 2013 ISO: www.iso.org |
| การหักล้างางพง (Land clearing) | การเปลี่ยนสภาพที่ดินจากการใช้ที่ดินประเภทหนึ่งไปเป็นอีกประเภทหนึ่ง กิจกรรมการหักล้างางพงสวนป่าล้มเพื่อปลูกป่าล้มน้ำมันทดแทน ไม่ถือว่าเป็นการหักล้างางพงในที่ดิน อย่างไรก็ตาม ภายในหน่วยที่ได้รับการรับรอง การหักล้างางพงน้อยกว่า 10 เฮกตาร์ ไม่ถือว่าเป็นการหักล้างางพง | P&C Review 2018 |
| ภูมิประเทศ (Landscape) | โมเสกทางภูมิศาสตร์ที่ประกอบด้วยระบบนิเวศซึ่งมีผลกระทบต่อกัน อันมีผลมาจากอิทธิพลของธรณีวิทยา ภูมิประเทศ ดิน ภูมิอากาศ สิ่งมีชีวิตและมนุษย์ในพื้นที่ที่กำหนด | https://www.iucn.org/downloads/en_iucn_glossary_definitions.pdf |

| คำศัพท์ | นิยาม | ที่มา |
|---------------------------|---|---------------------------------|
| ภูมิภาพ (Landscape level) | <p>ขนาดพื้นที่ของภูมิประเทศอาจกำหนด โดย</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) การระบุถึงแหล่งต้นน้ำลำธาร หรือหน่วยพื้นที่ทางภูมิศาสตร์ที่มีกลุ่มระบบนิเวศซึ่งมีผลกระทบต่อกัน (2) การเลือกหน่วยพื้นที่ซึ่งได้รับสัมปทานและแนวกันชนพื้นที่รอบด้าน เช่น พื้นที่ 50,000 เฮกตาร์ หรือ 100,000 เฮกตาร์ หรือ (3) การใช้เส้นรัศมี 5 กิโลเมตรจากพื้นที่ที่สนใจ เช่น สัมปทานที่ได้วางแผนไว้ | HCV-HCSA Assessment Manual 2017 |
| การดำรงชีวิต (Livelihood) | <p>บุคคลหรือกลุ่มซึ่งตัดสินใจสำหรับหนทางในการดำรงชีวิตจากสภาพแวดล้อม หรือเศรษฐกิจ รวมถึงเงื่อนไข ความต้องการพื้นฐาน และสร้างความมั่นใจในตัวเอง และคนรุ่นหลัง ถึงความมั่นคงในการเข้าถึงอาหาร น้ำสะอาด สุขภาพ การศึกษา ที่อยู่อาศัย และสิ่งจำเป็นอื่นๆ ในการดำรงชีพและความสะดวกสบายไม่ว่าจะโดยการใช้ทรัพยากรธรรมชาติโดยตรง หรือการแลกเปลี่ยน การแลกเปลี่ยนสินค้าซึ่งกันและกัน การค้าขาย หรือการมีส่วนร่วมในตลาด</p> <p>การดำรงชีพนั้นไม่ได้หมายถึงเพียงการเข้าถึงทรัพยากร แต่รวมถึงความรู้และสถาบันต่างๆ ซึ่งเอื้อต่อการรวมกลุ่มและส่งเสริมการมีส่วนร่วมของชุมชน ความรู้ ทักษะ ความสามารถ วิถีปฏิบัติที่มีอยู่ทั้งในระดับบุคคล ท้องถิ่น หรือในจารีตประเพณี เป็นสินทรัพย์ที่อยู่ภายในที่เกี่ยวข้องกับวิถีการทำมาหากิน (เช่น ฟาร์ม แปลงปลูก ทุ่งหญ้าเลี้ยงสัตว์ พืชผล สินค้าคงคลัง ทรัพยากรทางธรรมชาติ เครื่องมือ เครื่องจักร ทรัพย์สินทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้) และสถานภาพในทางกฎหมาย การเมือง โครงสร้างทางสังคม ความเสี่ยงของการล้มเหลวในการดำรงชีพนั้นพิจารณาถึง ระดับความเปราะบางของบุคคลหรือกลุ่มในเรื่องความไม่มั่นคงของรายได้ อาหาร สุขภาพ และโภชนาการ ดังนั้น การดำรงชีพจะเกิดความมั่นคงได้ต่อเมื่อมีความเป็นเจ้าของ หรือสามารถเข้าถึงทรัพยากรและกิจกรรมที่ก่อให้เกิดรายได้ รวมทั้งมีเงินเก็บสะสม และทรัพย์สินเพื่อที่จะชดเชยความเสี่ยงต่างๆ ในการลดผลกระทบอย่างรุนแรง และเหตุการณ์ที่อาจเกิดขึ้นจากความไม่แน่นอน</p> <p>(สอดคล้องกับหลายคำนิยามจาก Department for International Development (DfID), Institute of Development Studies (IDS), และ FAO และตำราทางการศึกษาจาก: http://www.fao.org/docrep/X0051T/X0051t05.htm)</p> | P&C 2013 |

| คำศัพท์ | นิยาม | ที่มา |
|---|---|--|
| พื้นที่ที่มีการจัดการ (Managed area) | ที่ดินที่มีการปลูกป่าล้มไม้ยืนต้นและที่ดินที่มีความเชื่อมโยงกับการใช้อื่นๆ เช่น โครงสร้างพื้นฐาน (ถนน) พื้นที่ริมตลิ่ง และพื้นที่ที่แยกไว้เพื่อการอนุรักษ์ | P&C Review 2018 |
| การจัดการเอกสาร (Management documents) | เอกสารข้อมูลและหลักฐานที่มีผลกระทบต่อกัน RPO P&C เอกสารข้อมูลตั้งอยู่ในรูปแบบของ คู่มือ ขั้นตอนการทำงาน รายงาน บันทึก ภายใต้เงื่อนไขที่จะถูกตรวจประเมินและทวนสอบเป็นระยะๆ | ISO 9001 QMS – https://advisera.com |
| ดินด้อยคุณภาพ (Marginal soil) | ดินที่ไม่ได้ให้ผลตอบแทนทางเศรษฐกิจสำหรับการเพาะปลูกพืชที่เสนอตามผลการประมาณการที่สมเหตุสมผลของมูลค่าพืช และค่าใช้จ่ายในการปรับปรุงดิน ทั้งนี้ ดินเสื่อมโทรม (Degraded soils) ไม่ถือว่าเป็นดินด้อยคุณภาพ หากมีการปรับปรุงดินและผลิตภาพที่คุ้มกับต้นทุนการผลิต (ดูนิยาม สำหรับ ดินเปราะบาง (fragile soil) ประกอบ) | P&C Review 2018 |
| คนงานต่างดาว (Migrant worker) | บุคคลซึ่งมีการย้ายจากประเทศหนึ่งมายังอีกประเทศหนึ่งโดยมุ่งหวังเพื่อการรูกว่าจ้างมากกว่าการทำงานอิสระของตนเอง และโดยรวมถึงบุคคลใดๆ ก็ตามที่ได้รับการยอมรับให้เป็นคนต่างดาวเพื่อการรูกว่าจ้าง คนต่างดาวหมายถึงผู้ที่เดินทางข้ามประเทศเพื่อการรูกว่าจ้าง แต่ไม่รวมถึงคนงานซึ่งมีการเคลื่อนย้ายภายในประเทศโดยมีวัตถุประสงค์เพื่อการรูกว่าจ้าง | P&C 2013 |
| ระบบนิเวศทางธรรมชาติ (Natural ecosystems) | ที่ดินทุกพื้นที่ประกอบด้วยพรรณพืชที่อยู่ในพื้นที่อยู่แล้วโดยธรรมชาติและเป็นพรรณพืชดั้งเดิม รวมไปถึง พื้นที่ป่าไม้พื้นเมือง พื้นที่พืชพรรณริมตลิ่ง พื้นที่ชุ่มน้ำทางธรรมชาติ พื้นที่ป่าพรุ และพื้นที่ป่าทุ่งหญ้าประเภทต่างๆ | P&C Review 2018 |
| การปลูกใหม่ (New planting) | ที่ดินที่วางแผนไว้หรือเสนอไว้เพื่อปลูกป่าล้มไม้ยืนต้นโดยที่เป็นพื้นที่ใหม่ที่ไม่เคยปลูกป่าล้มไม้ยืนต้นมาก่อน | NPP 2015 |
| งานที่ไม่อันตราย (Non-hazardous work) | คู่มืองานที่เป็นอันตราย (hazardous work) | |

| คำศัพท์ | นิยาม | ที่มา |
|---|--|---|
| การดำเนินงาน (Operations) | กิจกรรมทั้งหมดที่วางแผน และ/หรือ ดำเนินการโดยหน่วยจัดการภายในขอบเขตของโรงสกัดน้ำมันปาล์ม และฐานการจัดการของโรงสกัดน้ำมันปาล์ม | P&C 2013 |
| พื้นที่เพื่อการอนุรักษ์อื่นๆ (Other conservation areas) | พื้นที่ที่กำหนดให้อนุรักษ์โดย RSPO P&C (เช่น พื้นที่ริมตลิ่ง และที่ลาดชันสูง) และให้รวมถึงพื้นที่อื่นๆ ที่จัดสรรโดยหน่วยขอการรับรอง (ทั้งนี้ เป็นการเพิ่มเติมจากพื้นที่ HCV พื้นที่ป่า HCS และ พื้นที่อนุรักษ์ดินพรุที่กำหนดไว้) | P&C Review 2018 |
| ผู้ปลูกในสัญญา (Outgrowers) | เกษตรกรผู้ซึ่งทำสัญญาซื้อขายทะลายปาล์มสดให้กับหน่วยขอการรับรอง แต่เพียงรายเดียว ผู้ปลูกในสัญญา อาจเป็นเกษตรกรรายย่อยก็ได้ | P&C 2013 |
| ดินพรุ (Peat) | ดินที่มีชั้นอินทรีย์สะสมมากกว่าครึ่งหนึ่งของพื้นผิวดินที่มีความลึก 80 เซนติเมตร หรือ 100 เซนติเมตร ของพื้นผิวดินที่มีอินทรีย์วัตถุร้อยละ 35 หรือมากกว่า (ร้อยละ 35 หรือมากกว่า ที่สูญเสียจากการติดไฟ) หรือคาร์บอนอินทรีย์ร้อยละ 18 หรือมากกว่า | PLWG2 July 2018 Derived from FAO and USDA definition for histosols (organic soils) (FAO 1998, 2006/7; USDA 2014) |
| วัตถุอันตรายทางการเกษตร (Pesticide) | สารหรือสารผสมหลายชนิดที่มีจุดมุ่งหมายใช้เพื่อป้องกัน ทำลาย ขับไล่ หรือ ลดปริมาณศัตรูพืชใดๆ วัตถุอันตรายทางการเกษตรนั้นสามารถแบ่งได้เป็น 4 ประเภทหลักๆ ได้แก่ สารฆ่าวัชพืช สารกำจัดเชื้อรา สารฆ่าแมลง และ สารกำจัดแบคทีเรีย | |

| คำศัพท์ | นิยาม | ที่มา |
|---|---|--|
| แผน (Plan) | แผนการ โปรแกรม หรือวิธีการ ที่มีกำหนดระยะเวลาเพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์และผลที่ต้องการ มีเป้าหมายที่ชัดเจน มีระยะเวลาสำหรับการส่งมอบ ดำเนินการ และขั้นตอนการตรวจสอบการดำเนินงาน ปรับแผนในกรณีที่มีการเปลี่ยนแปลง และรายงานแผน รวมถึงการระบุนโยบายถึงชื่อบุคคลและตำแหน่งที่รับผิดชอบสำหรับการส่งมอบตามแผน โดยต้องมีหลักฐานว่า มีทรัพยากรที่เพียงพอสำหรับการดำเนินการตามแผน และแผนได้รับการดำเนินการอย่างครบถ้วน | P&C 2013 |
| สวนป่าล้ม (Plantation) | พื้นที่ที่ประกอบด้วยแปลงปลูกป่าล้มน้ำมัน (ดูนิยาม พื้นที่ที่มีการจัดการ (managed area) ประกอบ) | P&C Review 2018 |
| การป้องกัน(Prophylactic) | วิธีการบำบัดรักษา หรือเหตุผลการกระทำที่ใช้ในลักษณะที่เป็นมาตรการป้องกัน | P&C 2013 |
| พันธุ์พืชพันธุ์สัตว์ที่ หายาก หรืออยู่ในภาวะถูกคุกคาม หรือ โกลสูลงพันธุ์ (RTE) (Rare, threatened or endangered (RTE) species) | พันธุ์พืชพันธุ์สัตว์ที่กำหนดไว้โดย High Conservation Value Resource Network (HCVRN) | HCVRN Common Guidance for the Identification of HCVs |
| ค่าธรรมเนียมการจัดหางาน (Recruitment fees) | ค่าธรรมเนียมเกี่ยวกับต้นทุนและค่าใช้จ่ายในการสรรหาบุคลากรและจ้างคนงาน ได้แก่ ค่านายหน้า และค่าบริการของตัวแทน การประมวลผลการดำเนินการทางด้านเอกสาร ทักษะที่นายจ้างต้องการและการทดสอบทางการแพทย์ การฝึกอบรม ระบบเอกสาร วิช่า หนังสืออนุญาตทำงาน ค่าโดยสาร (จากประเทศต้นทางถึงปลายทาง) ไปและกลับ ค่าใช้จ่ายในการบริหารและต้นทุนค่าเสียหายต่างๆ | Dhaka Principles and ILO 181. |
| ฟื้นฟูสภาพ (Restore) | การฟื้นคืนพื้นที่เสื่อมโทรมหรือการเปลี่ยนแปลงภายในสวนป่าล้มให้เป็นสภาพที่ธรรมชาติ | P&C 2013 |

สิทธิ (Rights)

หลักเสรีภาพหรือการมีสิทธิทางกฎหมาย ทางสังคม หรือทางจริยธรรมตามบทบัญญัติว่าด้วยสิทธิระหว่างประเทศ (International Bill of Rights) หรือสิทธิมนุษยชนระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องอื่น ๆ รวมถึง ปฏิญญาสหประชาชาติว่าด้วยสิทธิของประชาชนท้องถิ่นดั้งเดิม (UN Declaration on the Rights of Indigenous Peoples) หลักปฏิบัติของสหประชาชาติว่าด้วยการดำเนินธุรกิจและสิทธิมนุษยชน (UN Guiding Principles on Business and Human Rights) และข้อตกลงระหว่างประเทศว่าด้วยการโยกย้ายถิ่นฐาน ที่ปลอดภัย เป็นระเบียบ และปกติ (The Global Compact for Safe, Orderly and Regular Migration)

- 1) สิทธิตามจารีตประเพณี เป็นรูปแบบของการใช้ที่ดินและทรัพยากรของชุมชนที่ยาวนานตามบริบทของชนพื้นเมือง
- 2) กฎหมายจารีตประเพณี ค่านิยม ขนบธรรมเนียมและประเพณี รวมถึง การใช้ที่ดินตามฤดูกาลหรือตามวัฏจักร มากกว่า ที่ดินและทรัพยากรที่ออกหลักฐานโดยรัฐอย่างเป็นทางการตามกฎหมาย
- 3) สิทธิตามกฎหมาย เป็นสิทธิที่ให้แกบุคคล หน่วยงาน และอื่นๆ ผ่านกฎหมายและระเบียบของท้องถิ่น ประเทศ หรือสถาบันตามกฎหมายระหว่างประเทศ
- 4) สิทธิของผู้ใช้ เป็นสิทธิการใช้ที่ดินและทรัพยากรซึ่งสามารถกำหนดโดยประเพณีท้องถิ่น ข้อตกลงร่วมกัน หรือกำหนดโดยหน่วยงานอื่นที่ถือสิทธิการเข้าถึง
- 5) สิทธิที่สูงงันได้ เป็นสิทธิของชนพื้นเมืองดั้งเดิม ชุมชนท้องถิ่นและผู้ใช้ประโยชน์ ซึ่งอาจมีสิทธิอย่างไม่เป็นทางการ หรือสิทธิทางจารีตประเพณีในที่ดิน ซึ่งไม่ได้ขึ้นทะเบียนหรือยอมรับโดยรัฐบาลหรือกฎหมายของประเทศ สิทธิที่สูงงันได้นี้ แตกต่างจากการอ้างสิทธิ์ปลอม โดยอาศัยการมีส่วนร่วมโดยตรงกับชุมชนท้องถิ่น ดังนั้น จึงมีโอกาเพียงพอเพื่อแสดงให้เห็นถึงการเรียกร้องสิทธิ และการตรวจสอบที่ดีที่สุดผ่านการทำความเข้าใจแบบมีส่วนร่วมพร้อมๆ กับชุมชนข้างเคียง

P&C 2013

UN Refugees & Migrants,
Global Compact for Safe,Orderly and Regular Migration,
2018 World Bank Operational
Policy 4.10

From FSC Principles & Criteria

| คำศัพท์ | นิยาม | ที่มา |
|--|---|--|
| การประเมินความเสี่ยง (Risk assessment) | กระบวนการที่เป็นระบบในการระบุและประเมินโอกาสความเสี่ยงที่อาจเกิดขึ้นในกิจกรรมที่วางแผนไว้ หรือที่ดำเนินการ การประเมินความเสี่ยงสามารถนำมาใช้พิจารณาก่อนการตัดสินใจว่า มีมาตรการป้องกันไว้ก่อนเพียงพอหรือไม่ หรือ ยังมีประเด็นใดที่ควรดำเนินการเพื่อป้องกันอันตรายต่อกิจกรรมที่ตกอยู่ในความเสี่ยง รวมถึง คนงานและสาธารณชน | Adapted from ILO, A 5 step guide for employers, workers and their representatives on conducting workplace risk assessments, 2014 |
| เกษตรกรรายย่อยในโครงการ (Scheme Smallholder) | เกษตรกร เจ้าของที่ดินหรือตัวแทนซึ่งไม่มี <ul style="list-style-type: none"> • อำนาจการตัดสินใจในการดำเนินการเกี่ยวกับที่ดินและแนวทางปฏิบัติในการผลิต และ/หรือ • อีสระที่จะเลือกการใช้ที่ดิน ชนิดของพืชที่จะปลูก และจะจัดการในที่ดินนั้นอย่างไร (จัดระบบจัดการ และลงทุนในที่ดินของตนเองหรือไม่ อย่างไร) (ดูนิยาม เกษตรกรรายย่อยและเกษตรกรรายย่อยอีสระ) | SHIG |
| สารก่อมลพิษที่มีนัยสำคัญ (Significant pollutant) | สารเคมีหรือสารชีวภาพที่มีผลกระทบต่อน้ำ อากาศ หรือคุณภาพดิน รวมถึง POME น้ำซึ่งผ่านการใช้จากโรงงานและสำนักงาน และน้ำเสียอื่นๆ ตะกอนจากการผลิตของโรงสกัด ปุ๋ย วัตถุอันตรายทางเกษตร เชื้อเพลิง และน้ำมัน มลพิษทางอากาศ ทั้งนี้ ให้เป็นไปตามแนวปฏิบัติของกฎระเบียบของประเทศและมาตรฐานสากล | P&C Review 2018 |
| สถานที่ตั้ง (Site) | หน่วยการทำงานเดี่ยวขององค์กร หรือ หน่วยย่อยหลายหน่วยรวมกันขององค์กรในแหล่งที่ตั้งหนึ่ง ซึ่งมีสภาพตามภูมิศาสตร์ที่แตกต่างจากหน่วยการทำงานอื่น | RSPO 2017 SCCS Standard |
| เกษตรกรรายย่อย (Smallholder) | เกษตรกรผู้ปลูกปาล์ม บางครั้งก็รวมไปถึงการปลูกพืชอื่นเพื่อการยังชีพ โดยที่แรงงานส่วนใหญ่เป็นแรงงานของสมาชิกในครัวเรือน และฟาร์มเป็นแหล่งให้รายได้หลัก และ ตามปกติ มีขนาดพื้นที่ปลูกปาล์มน้อยกว่า 312.5 ไร่ หรือ 50 เฮกแตร์ | P&C 2013 |

| คำศัพท์ | นิยาม | ที่มา |
|---|--|--|
| การประเมินผลกระทบด้านสังคมและสิ่งแวดล้อม (Social and Environmental Impact Assessment; SEIA) | กระบวนการวิเคราะห์ และวางแผน ซึ่งดำเนินการขึ้นก่อนการปลูกป่าใหม่หรือการดำเนินธุรกิจ กระบวนการนี้ประมวลข้อมูลทางสังคมและสิ่งแวดล้อมที่เกี่ยวข้อง รวมถึงการปรึกษาหารือกับผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย เพื่อระบุโอกาสที่จะเกิดขึ้นของผลกระทบ (ทั้งทางตรงและทางอ้อม) และกำหนดความผลกระทบเหล่านั้นสามารถบรรลุวัตถุประสงค์ตามที่ต้องการหรือไม่ โดยเป็นข้อเสนอที่แจ้งถึงแผนปฏิบัติการที่เป็นการเฉพาะในการลดผลกระทบเชิงลบและทำให้เกิดผลกระทบน้อยที่สุด | P&C Review 2018 |
| ผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย (Stakeholders) | บุคคลหรือกลุ่มบุคคลผู้สนใจในความถูกต้องตามทำนองคลองธรรม และหรือผู้แสดงออกถึงความสนใจ หรือผู้ได้รับผลกระทบโดยตรงจากการดำเนินกิจกรรมขององค์กรใดองค์กรหนึ่งและผลกระทบที่ตามมาของกิจกรรมเหล่านั้น | P&C 2013 |
| ภูมิประเทศที่สูงชัน (Steep terrain) | พื้นที่ที่สูงกว่า 25 องศา หรือขึ้นกับกระบวนการตีความของ National Interpretation | P&C 2013 ภาคผนวก 2 Guidance NI |
| การค้ามนุษย์ด้านแรงงาน (Trafficked labour) | การค้ามนุษย์ในรูปแบบการแสวงหาประโยชน์ อันเป็นผลมาจากการจัดหางาน การขนส่ง การส่งต่อ การให้ที่พักแรม แก่ผู้กระทำผิด หรือการรับไว้ซึ่งบุคคลเพื่อใช้แรงงานหรือบริการด้วยวิธีการขู่เข็ญ หรือด้วยการใช้กำลัง หรือด้วยการบีบบังคับในรูปแบบอื่นๆ ด้วยการลักพาตัว ด้วยการฉ้อโกง ด้วยการหลอกลวง ด้วยการใช้อำนาจโดยมิชอบ หรือด้วยการใช้สถานะความเปราะบาง หรือมีการให้ หรือรับเงิน หรือผลประโยชน์เพื่อให้ได้มาซึ่งความยินยอมของบุคคล | The UN Palermo Protocols to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons. |
| คนย้ายถิ่น (Transmigrant) | บุคคลซึ่งมีการย้ายจากส่วนหนึ่งของประเทศมายังอีกพื้นที่หนึ่งโดยมุ่งหวังเพื่อการถูกว่าจ้างมากกว่าการทำงานอิสระของตนเอง | P&C 2013 |
| การใช้อิทธิพล (Undue influence) | การใช้อำนาจหน้าที่โดยบุคคลที่สามที่ใช้วิธีการควบคุมใดๆ เพื่อให้บุคคลใดบุคคลหนึ่งลงนามในสัญญา หรือข้อตกลงอื่นๆ หากปราศจากการใช้อิทธิพลดังกล่าว บุคคลนั้นก็จะไม่ลงนามในสัญญา | P&C 2013 |

| คำศัพท์ | นิยาม | ที่มา |
|--|--|---|
| หน่วยขอการรับรอง (Unit of certification) | โรงสกัดและฐานการจัดหาของโรงสกัด และให้รวมทั้งที่ดินที่อยู่ภายใต้การจัดการโดยตรงและเกษตรรายย่อยในโครงการและผู้ปลูกนอกโครงการ ทั้งนี้ สิทธิในที่ดินของหน่วยขอการรับรองจัดตั้งขึ้นอย่างถูกกฎหมายโดยมีสัดส่วนของที่ดินที่จัดสรรให้ในแต่ละแห่ง | RSPO Certification Systems 2017 |
| การแยกตัวอย่างโดดเดี่ยวจากโลกภายนอกด้วยความสมัครใจ (Voluntary isolation) | ชนพื้นเมือง หรือกลุ่มชนพื้นเมือง ผู้ซึ่งไม่ได้ดำรงการติดต่อสื่อสารที่ถาวรกับประชากรส่วนใหญ่ที่ไม่ใช่ชนพื้นเมือง และเป็นผู้ซึ่งปฏิเสธการติดต่อในทุกรูปแบบกับบุคคลที่ไม่ได้เป็นส่วนหนึ่งของคนของพวกเขา และอาจเป็นคนหรือกลุ่มคนที่เคยติดต่อสื่อสาร และเป็นผู้ซึ่งภายหลังจากการติดต่อสื่อสารเป็นพักๆ กับสังคมที่ไม่ใช่ชนพื้นเมือง คนเหล่านั้นได้กลับคืนสู่สถานการณ์ของการแยกตัวโดดเดี่ยวและสิ้นสุดความสัมพันธ์กับผู้คนในสังคมที่ไม่ใช่ชนพื้นเมืองลง ทั้งนี้ สอดคล้องกับหลักการ FPIC ซึ่ง RSPO ห้ามการขยายพื้นที่ป่าลุ่มในอาณาเขตของชนพื้นเมืองเหล่านี้ | Inter-American Commission on Human Rights, Indigenous People in Voluntary Isolation and Initial Contact in the Americas, 2013 |
| กลุ่มเปราะบาง (Vulnerable groups) | กลุ่มหรือภาคส่วนของสังคมใดๆ ซึ่งมีความเสี่ยงสูงกว่า หรือถูกกีดกันทางสังคม ถูกการเลือกปฏิบัติ มีสาเหตุจากความรุนแรง ภัยพิบัติทางธรรมชาติหรือสิ่งแวดล้อม หรือมีความยากลำบากทางเศรษฐกิจมากกว่ากลุ่มอื่นๆ เช่น ชนพื้นเมือง ชนกลุ่มน้อย แรงงานข้ามชาติ คนพิการ คนไร้บ้าน ผู้สูงอายุที่ถูกโดดเดี่ยว ผู้หญิงและเด็ก | P&C Review 2018 |
| ความมั่นคงด้านน้ำ (Water security) | ความสามารถที่จะรับได้ของประชากรกลุ่มใดกลุ่มหนึ่งเพื่อป้องกันการเข้าอย่างยั่งยืนถึงปริมาณน้ำที่มีคุณภาพเป็นที่ยอมรับและเพียงพอสำหรับการดำรงชีวิตที่ยั่งยืน ความเป็นอยู่ที่ดี และการพัฒนาทางเศรษฐกิจและสังคมสำหรับการป้องกันมลพิษทางน้ำ และอุทกภัย และเพื่อการอนุรักษ์ระบบนิเวศในบรรยากาศที่สงบและมีเสถียรภาพทางการเมือง | UN Water, Water Security Infographic |

| คำศัพท์ | นิยาม | ที่มา |
|---|---|--|
| ผู้แจ้งเบาะแสการกระทำผิดภายในองค์กร (Whistleblower) | บุคคล ซึ่งเป็นลูกจ้างหรืออดีตลูกจ้าง ผู้นำรายงานและข้อมูลภายในขององค์กร เกี่ยวกับการกระทำผิดกฎหมาย สิ่งผิดปกติ อันตราย หรือ การปฏิบัติที่ผิดจรรยาบรรณ หรือการกระทำโดยนายจ้างซึ่งขัดต่อจรรยาบรรณของ RSPO Code of Conduct และเอกสารหลักๆ ที่เกี่ยวข้อง และผู้ที่อาจมีโอกาเสี่ยงต่อการถูกแก้แค้น ออกมาเปิดเผย ผู้แจ้งเบาะแส รวมไปถึงบุคคลต่างๆ ซึ่งอยู่นอกความสัมพันธ์ระหว่างพนักงานและนายจ้าง เช่น คนงานจ้างเหมา คนงานชั่วคราว ผู้ให้คำปรึกษา ผู้รับเหมา ผู้รับการฝึกอบรมเด็กฝึกงาน อาสาสมัคร นักศึกษาปฏิบัติงาน และอดีตพนักงาน | RSPO policy on the protection of HRD, Whistleblowers, Complainants and Community Spokesmen (endorsed by BoG on 24th Sept 2018)) |
| คนงาน (Worker) | ผู้ชาย ผู้หญิง คนต่างด้าว คนย้ายถิ่น คนงานจ้างเหมา คนงานชั่วคราว และพนักงาน จากทุกระดับขององค์กร | P&C Review 2018 |
| แรงงาน (Workforce) | จำนวนลูกจ้างที่ถูกว่าจ้างโดยหน่วยบริหาร ไม่ว่าจะทางตรง หรือทางอ้อม ซึ่งรวมถึงลูกจ้างชั่วคราวและที่ปรึกษา | P&C 2013 |
| คนงานเด็ก (Young workers) | คนงานเด็กอายุ 15 ปี หรือสูงกว่าอายุขั้นต่ำของการจ้างงาน แต่ต่ำกว่าอายุ 18 ปี ตามข้อกำหนดของ ILO กล่าวว่า คนงานเหล่านี้ถือว่ยังเป็นเด็ก แม้ว่าอาจทำงานบางประเภทได้ | ILO Minimum Age Convention, 1973 (No. 138), Article 3 ILO Safety and Health in Agriculture Convention, 2001 (No. 184), Article 16 |

ภาคผนวก 2: แนวปฏิบัติ

หลักการข้อที่ 1: ประพฤติอย่างมีจริยธรรมและโปร่งใส

เกณฑ์กำหนด

แนวปฏิบัติ

- 1.1 เกณฑ์กำหนดนี้เกี่ยวข้องกับเอกสารการจัดการด้านสิ่งแวดล้อม สังคม และกฎหมาย ซึ่งเป็นไปตามเกณฑ์กำหนดของ RSPO เอกสารการจัดการประกอบด้วยผลของกระบวนการ FPIC การประเมินผลกระทบทางสังคมและสิ่งแวดล้อม (SEIAs) นโยบายสิทธิมนุษยชน รวมถึงนโยบายการคุ้มครอง
- ผู้พิทักษ์สิทธิมนุษยชน (HRDs) / ผู้แจ้งเบาะแสการกระทำผิดภายในองค์กร (whistleblowers) โครงการทางสังคมเพื่อหลีกเลี่ยงหรือบรรเทาผลกระทบทางลบทางสังคม โครงการทางสังคมเพื่อยกระดับการดำเนินชีวิต จำนวนตัวเลขของการกระจาย
- ทางเพศของลูกจ้างทั้งหมดที่จำแนกเป็นฝ่ายบริหาร เจ้าหน้าที่ธุรการ และคนงาน (ทั้งพนักงานประจำและ พนักงานชั่วคราว คนงานตามอัตราชิ้นงาน) โครงการความร่วมมือสำหรับเกษตรกรรายย่อยอิสระ การศึกษาและสุขภาพในชุมชน
- ผู้ตรวจประเมินควรให้ความสนใจถึงความเพียงพอของเอกสารแต่ละประเภทที่ระบุไว้ในรายงานสรุปการตรวจประเมินต่อสาธารณะ ตัวอย่างข้อมูลที่เป็นความลับทางการค้า จะรวมไปถึงข้อมูลด้านการเงิน เช่น ค่าใช้จ่ายต่างๆ และรายรับ และรายละเอียดที่เกี่ยวข้องกับลูกค้า และ/หรือ ผู้จัดหาวัตถุดิบ ข้อมูลที่มีผลกระทบต่อความเป็นส่วนตัวของบุคคลก็ควรจะเป็นความลับด้วย
- ข้อขัดแย้งที่ยังหาข้อสรุปไม่ได้ (ภายในหรือภายนอกของกลไกตามกฎหมาย) สามารถพิจารณาให้เป็นข้อมูลความลับได้ ซึ่งหากเปิดเผย อาจส่งผลกระทบต่อเชิงลบต่อกลุ่มที่เข้ามาเกี่ยวข้องทุกกลุ่ม อย่างไรก็ตาม ผู้มีส่วนได้ส่วนเสียที่ได้รับผลกระทบและผู้ซึ่งกำลังหาข้อยุติในกรณีพิพาท ควรเข้าถึงข้อมูลที่เกี่ยวข้องได้

1.1 (Continued)

ตัวอย่างข้อมูล หากเปิดเผยอาจเกิดผลลัพธ์เชิงลบต่อสิ่งแวดล้อมหรือสังคม รวมถึงข้อมูลแหล่งสายพันธุ์พืชพันธุ์สัตว์หายาก หากเปิดเผยอาจนำไปสู่ความเสี่ยงต่อการล่า หรือ จับเพื่อการค้า หรือสถานที่เคารพสักการะบูชา ซึ่งชุมชนปรารถนาที่จะรักษาไว้เป็นส่วนหนึ่งของชุมชน หน่วยงานการรับรองควรตรวจสอบให้แน่ใจว่า มีหลักฐานตามวัตถุประสงค์เพียงพอที่จะแสดงให้เห็นว่า ระดับของการวัดประเมินและตรวจติดตามของแผนการจัดการและข้อมูล มีความเหมาะสมและจัดให้ดีขึ้น

สำหรับตัวชี้วัด 1.1.5: ข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับกฎหมายความเป็นส่วนตัว ควรได้รับการพิจารณาในการรวบรวม การจัดเก็บข้อมูล การใช้งานและการแจกจ่าย และการพิมพ์เผยแพร่ข้อมูลส่วนบุคคล

เอกสารต่อไปนี ควรมีอยู่ที่หน่วยขอการรับรอง (แต่ไม่จำกัดเฉพาะ) เมื่อมีการร้องขอ:

- เอกสารสิทธิที่ดิน / สิทธิผู้ใช้ประโยชน์ในที่ดิน (เกณฑ์กำหนดที่ 4.4)
- แผนงานอาชีพอนามัย และความปลอดภัย (เกณฑ์กำหนดที่ 3.6)
- แผนและการประเมินผลกระทบที่เกี่ยวข้องกับผลกระทบทางสิ่งแวดล้อมและ สังคม (เกณฑ์กำหนดที่ 3.4)
- เอกสารเกี่ยวกับสิ่งที่มีคุณค่าสูงต่อการอนุรักษ์ (HCV) และ เอกสารเกี่ยวกับ HCS (เกณฑ์กำหนดที่ 7.12)
- แผนการป้องกันและการลดมลภาวะ (เกณฑ์กำหนดที่ 7.10)
- ข้อมูลรายละเอียดเกี่ยวกับการร้องเรียนและร้องขอ (เกณฑ์กำหนดที่ 4.2)
- ขั้นตอนปฏิบัติ เรื่อง การเจรจาต่อรอง (เกณฑ์กำหนดที่ 4.6)
- แผนงานปรับปรุงอย่างต่อเนื่อง (เกณฑ์กำหนดที่ 3.2)
- รายงานสรุปการประเมินผลการรับรองที่เปิดเผยต่อสาธารณะ
- นโยบายสิทธิมนุษยชน (เกณฑ์กำหนดที่ 4.1)

เกณฑ์กำหนด

แนวปฏิบัติ

- 1.2 ในทุกระดับของการปฏิบัติงานจะรวมถึงผู้รับเหมา เช่น ผู้รับเหมาด้านการรักษาความปลอดภัย นโยบายอย่างน้อยที่สุด ควรรวมถึง
- การเคารพต่อการดำเนินธุรกิจอย่างเป็นธรรม
 - การห้ามในทุกรูปแบบเกี่ยวกับการคอร์รัปชัน การติดสินบนและการใช้เงินและทรัพยากรอย่างฉ้อฉล
 - การเปิดเผยข้อมูลอย่างเหมาะสมตามกฎระเบียบที่เกี่ยวข้อง และแนวปฏิบัติของอุตสาหกรรมที่ได้รับการยอมรับ
 - นโยบายดังกล่าว ควรกำหนดขึ้นภายใต้กรอบการทำงานของอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยการต่อต้านการทุจริต (UN Convention Against Corruption) โดยเฉพาะมาตรา 12
- นโยบายควรครอบคลุมองค์ประกอบต่าง ๆ เช่น การติดสินบน การจ่ายค่าอำนวยความสะดวก แนวปฏิบัติและขั้นตอนปฏิบัติเกี่ยวกับการให้ของขวัญ และการแสดงความมีน้ำใจ การเปิดเผยการสนับสนุนทางการเมือง แนวทางปฏิบัติสำหรับการบริจาคเพื่อการกุศลและการเป็นผู้สนับสนุน การเคารพสำหรับการดำเนินธุรกิจอย่างเป็นธรรม การเปิดเผยข้อมูลที่สอดคล้องกับกฎระเบียบที่บังคับใช้ และการปฏิบัติของอุตสาหกรรมที่ได้รับการยอมรับ การปฏิบัติตามกฎหมายต่อต้านการทุจริตที่มีอยู่
- ความมุ่งมั่นต่อนโยบายทางจริยธรรมของบริษัท โดยผนวกรวมอยู่ในสัญญาบริการทั้งหมด
- มีขั้นตอนการปฏิบัติในกระบวนการตรวจสอบความเสี่ยงเพื่อการคัดเลือก และการทำสัญญากับหน่วยงานจัดหางาน และนายหน้าหรือตัวกลางด้านแรงงาน หรือผู้จัดหา
- ความประพฤติที่ผิดจรรยาบรรณ รวมถึง การเรียกเก็บค่าธรรมเนียมาจากคนงาน การเรียกคืนค่าใช้จ่ายในการสรรหาคนงานและค่าเดินทางจากค่าแรงคนงาน การรับของขวัญและค่านายหน้าหรือตัวกลางด้านแรงงาน หรือผู้จัดหา

หลักการข้อที่ 2: ดำเนินการตามกฎหมายและเคารพสิทธิ

เกณฑ์กำหนด

แนวปฏิบัติ

2.1 การปฏิบัติตามข้อกำหนดทางกฎหมาย เป็นข้อกำหนดพื้นฐานที่สำคัญสำหรับผู้ปลูกทุกราช ไม่ว่าจะเป็นตั้งอยู่ในพื้นที่ใด หรือขนาดใด กฎหมายที่เกี่ยวข้องรวมถึง แต่ไม่จำกัดเพียงกฎข้อบังคับเกี่ยวกับการถือครองที่ดินและสิทธิการใช้ที่ดิน แรงงาน การปฏิบัติทางเกษตร (เช่น การใช้สารเคมี) สิ่งแวดล้อม (เช่น กฎหมายสัตว์ป่า กฎหมายว่าด้วยการควบคุมมลพิษ การจัดการสิ่งแวดล้อม และป่าไม้) การเก็บรักษา การขนส่ง และการแปรรูป ทั้งนี้ยังรวมไปถึงกฎหมายตามภาระผูกพันของประเทศ ภายใต้กฎหมายและอนุสัญญาระหว่างประเทศ (เช่น อนุสัญญาความหลากหลายทางชีวภาพ (CBD) อนุสัญญาหลักขององค์กรแรงงานระหว่างประเทศ (ILO) หลักปฏิบัติของสหประชาชาติว่าการดำเนินธุรกิจและสิทธิมนุษยชน กฎหมายไทย กฎหมายระหว่างประเทศและอนุสัญญาระหว่างประเทศที่สำคัญแสดงไว้ในภาคผนวกที่ 3ก และ 3ข ความขัดแย้งและความไม่สอดคล้องกัน ควรระบุ และมีแนวทางแก้ไข

หลักฐานควรผนวกรวมเข้าเป็นส่วนหนึ่งของการดำเนินการตามเกณฑ์กำหนด 2.3

คู่มือชี้วัด 4.4.1 สำหรับข้อกำหนดของการเป็นเจ้าของ หรือการเช่าตามกฎหมาย และ การใช้อำนาจตามกฎหมายสำหรับที่ดินตามจารีตประเพณี

สำหรับตัวชี้วัด 2.1.2:

เพื่อให้มั่นใจว่ามีการปฏิบัติตามกฎหมาย ระบบจัดทำเอกสารสามารถอยู่ในรูปแบบเอกสาร หรือตู้จัดเก็บเอกสารเสมือนจริง (virtual filing cabinet) สำหรับกฎหมาย ระเบียบ และข้อบังคับ ที่มีองค์ประกอบของการตีความ และนำไปปฏิบัติตามกฎหมายเหล่านี้ ได้อย่างไรในการดำเนินธุรกิจ

เกณฑ์กำหนด

แนวปฏิบัติ

2.2

คู่สัญญา รวมถึง

- การจ้างงานชั่วคราว ซึ่งคนงานถูกจ้างตามระยะเวลาที่กำหนด รวมถึง สัญญาจ้างตามกำหนดเวลา สัญญาจ้างตามโครงการ หรือสัญญาจ้างตามลักษณะงาน และรวมถึงงานตามฤดูกาล หรืองานชั่วคราว และแรงงานรายวัน
- สัญญาระยะสั้น สัญญาการต่ออายุ
- สัญญาจ้างตามกำหนดเวลา สัญญาจ้างตามโครงการ หรือสัญญาจ้างตามลักษณะงานเป็นลักษณะสัญญาจ้างงานระหว่างบุคคล คือนายจ้างและลูกจ้าง โดยมีระยะเวลาจำกัด หรือเหตุการณ์ที่กำหนดไว้ล่วงหน้าเพื่อสิ้นสุดสัญญา
- งานชั่วคราว คือ พื้นฐานการจ้างคนงานระยะเวลานั้น หรือเป็นครั้งคราว และ ไม่ต่อเนื่อง มักจะเป็นไปในรูปจำนวนชั่วโมง วัน หรือสัปดาห์ โดยผลตอบแทนจะเป็นค่าจ้างที่กำหนดโดยเงื่อนไขของข้อตกลงการทำงานเป็นรายวันหรือรายงวด

หลักการข้อที่ 3: ทำให้เกิดความเหมาะสมที่สุดต่อผลผลิตภาพ ความมีประสิทธิภาพ การเกิดผลกระทบเชิงบวกและการสร้างความแข็งแกร่ง

เกณฑ์กำหนด

แนวปฏิบัติ

3.1 ในขณะที่ยอมรับกันแล้วว่า ผลกำไรระยะยาวเป็นผลกระทบมาจากปัจจัยภายนอกที่อยู่นอกอำนาจการควบคุมโดยตรงของผู้บริหารระดับสูง ดังนั้น ผู้บริหารระดับสูงก็ควรแสดงความสามารถถึงความตั้งใจในการทำให้เกิดความมั่นคงทางเศรษฐกิจและการเงินโดยการวางแผนการบริหารจัดการในระยะยาว

การปลูกป่าล้มบนพื้นที่ดินพรุ ต้องมีกรอบระยะเวลาการคาดการณ์ที่ยาวนานขึ้นสำหรับโครงการประจำปีในการปลูกทดแทน ตามเกณฑ์กำหนดที่ 7.7 หน่วยขอการรับรอง ควร มีระบบเพื่อปรับปรุงการปฏิบัติให้สอดคล้องกับข้อมูลและเทคนิคใหม่ๆ สำหรับเกษตรกรรายย่อยในโครงการ ผู้บริหารโครงการ ควรเป็นที่พึ่งสำหรับการให้ข้อมูลการปรับปรุงที่สำคัญแก่สมาชิก เกณฑ์กำหนดนี้ ไม่ได้ใช้กับเกษตรกรรายย่อยอิสระ

แผนธุรกิจหรือแผนงบประมาณประจำปี ควรประกอบด้วย

1. การใส่ใจในคุณภาพของพันธุ์ปาล์ม
2. การคาดการณ์แนวโน้มผลผลิต หมายถึง แนวโน้มผลผลิตทะลายปาล์มสด (FFB yield trends)
3. อัตราการสกัดน้ำมันของโรงสกัด หมายถึง แนวโน้มอัตราการสกัดน้ำมัน (OER trends)
4. ต้นทุนในการผลิต หมายถึง แนวโน้มต้นทุนการผลิตน้ำมันปาล์มดิบ (CPO) ต่อตัน
5. การพยากรณ์ราคา
6. ตัวชี้วัดทางการเงิน

ข้อเสนอแนะในการคำนวณ แนวโน้มผลผลิตทะลายปาล์มสด เป็นค่าเฉลี่ยแบบเคลื่อนที่ 3 ปี โดยใช้ข้อมูล 10 ปีที่ผ่านมา (ซึ่งอาจรวมไปถึงช่วงปริมาณผลผลิตที่ต่ำ อันเนื่องมาจากแผนการปลูกทดแทนครั้งใหญ่ๆ)

การพิจารณาสำหรับเกษตรกรรายย่อย โดยหลักการแล้ว ควรมีการวางแผนการจัดการทุกอย่างตาม ความเหมาะสม (ดูหลักการข้อที่ 5 ด้วย) สำหรับเกษตรกรรายย่อยในโครงการ เนื้อหาของแผนธุรกิจอาจแตกต่างจากที่แนะนำข้างต้น

ในกรณีที่ไม่มีรายละเอียดทางการเงิน จะต้องจัดทำงบประมาณการงบประมาณ หรือโครงร่างสำหรับการกำหนดการประมาณการเหล่านั้น ควรจะทำให้ชัดเจนภายในสัญญา

| เกณฑ์กำหนด | แนวปฏิบัติ |
|-----------------|---|
| 3.1 (Continued) | <p>การทบทวนการจัดการ (ตัวชี้วัด 3.1.3) ควรรวมถึง:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ผลการตรวจประเมินภายใน 2. ความคิดเห็นของลูกค้า 3. ผลสัมฤทธิ์ของกระบวนการ และความสอดคล้องของผลิตภัณฑ์ตามข้อกำหนด 4. สถานะของการป้องกันปัญหาที่อาจเกิดขึ้นและการแก้ไขป้องกันข้อบกพร่องไม่ให้เกิดซ้ำ 5. การติดตามผลจากการทบทวนการจัดการ 6. การเปลี่ยนแปลงที่อาจส่งผลกระทบต่อระบบการจัดการ 7. คำแนะนำสำหรับการปรับปรุง |
| 3.2 | <p>สำหรับแผนปฏิบัติการเพื่อการปรับปรุงอย่างต่อเนื่อง ตัวชี้วัดต่างๆ ควรมีอย่างน้อยดังต่อไปนี้</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. การเพิ่มผลผลิตต่อหน่วยที่เหมาะสมที่สุดของหน่วยผลิต 2. การลดการใช้สารกำจัดศัตรูพืช (เกณฑ์กำหนดที่ 7.2) 3. ผลกระทบทางสิ่งแวดล้อม (เกณฑ์กำหนดที่ 3.4, 7.6 และ 7.7) 4. การลดของเสีย (เกณฑ์กำหนดที่ 7.3) 5. มลพิษและการปล่อยก๊าซเรือนกระจก (เกณฑ์กำหนดที่ 7.10) 6. ผลกระทบต่อชุมชน คนงาน และเกษตรกรรายย่อย (หลักการที่ 6) 7. การจัดการแบบบูรณาการของ HCV-HCS พื้นที่ดินพรุ และพื้นที่อนุรักษ์อื่นๆ (เกณฑ์กำหนดที่ 7.7 และ 7.12) |

ในแต่ละกรณี การทบทวนควรรวมถึงเกษตรกรรายย่อยในโครงการ

หน่วยขอการรับรอง ควรมีระบบที่จะปรับปรุงการปฏิบัติให้สอดคล้องกับข้อมูลและเทคนิคใหม่ๆ ทั่วโลกในการเผยแพร่ข้อมูลเหล่านี้ไปยังแรงงานที่ปฏิบัติงานโดยทั่วถึงกัน สำหรับเกษตรกรรายย่อย ควรมีแนวปฏิบัติอย่างเป็นระบบ และมีการฝึกอบรมเพื่อให้เกิดการปรับปรุงอย่างต่อเนื่อง

- 3.3 กลไกเพื่อตรวจสอบการปฏิบัติงาน อาจรวมถึง เอกสารในระบบการจัดการ และขั้นตอนการปฏิบัติในการควบคุมภายใน (ดูเกณฑ์กำหนดที่ 2.1) SOP และเอกสารสำหรับโรงสกัด ควรรวมถึงข้อกำหนดของห่วงโซ่อุปทานที่เกี่ยวข้อง (ดูหัวข้อ SCCS ภายใต้หลักการข้อที่ 3)
- ในขณะที่หน่วยขอการรับรองทำงานร่วมกับผู้จัดหาเกี่ยวกับการตามสอบ FFB นั้น ควรใช้โอกาสนี้เพื่อเผยแพร่ข้อมูลเกี่ยวกับ BMP ที่เหมาะสม
- 3.4 ขอบเขตและรายละเอียดของภารกิจงาน SEIA ควรถูกกำหนดขึ้น โดยหลักการแล้ว SEIA ควรดำเนินการโดยผู้เชี่ยวชาญอิสระที่ได้รับการรับรอง เพื่อให้มั่นใจว่ากระบวนการประเมินได้ทำตามวัตถุประสงค์ของ SEIA ควรมีอย่างน้อย ดังต่อไปนี้
1. การประเมินผลกระทบกิจกรรมหลักทั้งหมดที่ได้วางแผนไว้ รวมถึงการหักล้างถ่วงพงในพื้นที่ใหม่ การปลูก การปลูกทดแทน การใช้สารกำจัดศัตรูพืชและปุ๋ย การดำเนินงานของโรงสกัด ถนน ระบบระบายน้ำ ระบบชลประทาน และโครงสร้างพื้นฐานอื่น ๆ
 2. การประเมินผลกระทบของ HCVs ความหลากหลายทางชีวภาพ และพันธุ์พืชพันธุ์สัตว์ RTE รวมถึงการประเมินผลกระทบนอกเขตพื้นที่สัมปทาน (กรณีที่มี) และมาตรการใดๆ สำหรับการอนุรักษ์ และ/หรือการเอื้อประโยชน์ต่อการอนุรักษ์เหล่านี้
 3. การประเมินผลกระทบที่มีโอกาสเกิดขึ้นกับระบบนิเวศทางธรรมชาติข้างเคียงที่ติดกับพื้นที่ที่มีแผนพัฒนา รวมถึงการพัฒนาหรือการขยายพื้นที่ปลูก ที่จะไปรบกวนต่อระบบนิเวศทางธรรมชาติที่อยู่ใกล้เคียงมากขึ้น
 4. การระบุเส้นทางน้ำ และพื้นที่ชุ่มน้ำ และการประเมินผลกระทบที่มีโอกาสเกิดขึ้นกับระบบอุทกวิทยา และการทรุดตัวของที่ดินจากแผนการพัฒนาที่วางไว้ ควรมีมาตรการ และนำไปดำเนินการ เพื่อรักษาปริมาณ คุณภาพ และการเข้าถึงทรัพยากรน้ำและดิน
 5. การสำรวจข้อมูลพื้นฐานของดิน และข้อมูลภูมิประเทศ ควรรวมถึงการระบุภูมิประเทศสูงชัน ดินด้อยคุณภาพ และดินที่มีความเปราะบาง พื้นที่ที่มีความเสี่ยงต่อการชะล้างพังทลายของดิน พื้นที่ที่มีการเสื่อมสภาพของดิน พื้นที่ที่มีการทรุดตัวของผิวดิน และพื้นที่ที่ถูกน้ำท่วม
 6. การวิเคราะห์ประเภทที่ดินที่นำมาใช้ (ป่าไม้ ป่าเสื่อมโทรม พื้นที่พรุ พื้นที่ที่มีการปรับพื้นที่แล้ว ฯลฯ)
 7. การประเมินสิทธิความเป็นเจ้าของที่ดิน และสิทธิผู้ใช้ประโยชน์ที่ดิน
 8. การประเมินรูปแบบการใช้ที่ดินในปัจจุบัน
 9. การประเมินผลกระทบต่อสิ่งอำนวยความสะดวกของผู้คน
 10. การประเมินผลกระทบต่อการจ้างงาน โอกาสการจ้างงาน หรือ การเปลี่ยนแปลงเงื่อนไขการจ้างงาน

เกณฑ์กำหนด

แนวปฏิบัติ

3.4 (Continued)

11. การวิเคราะห์ต้นทุนและผลตอบแทนทางสังคม
12. การประเมินโอกาสผลกระทบด้านสังคมของชุมชนที่อยู่แวดล้อมสวนปาล์มน้ำมัน รวมถึง การวิเคราะห์ผลกระทบที่อาจเกิดขึ้นต่อการดำรงชีวิต และการวิเคราะห์ผลกระทบที่แตกต่างกันระหว่างสตรีและบุรุษ ชุมชนคนกลุ่มน้อย/ชนเผ่า กลุ่มคนต่างด้าว กับกลุ่มที่อาศัยอยู่ดั้งเดิม
13. การประเมินความเสี่ยงที่สำคัญของการละเมิดสิทธิมนุษยชน
14. การประเมินผลกระทบในทุกมิติของความมั่นคงด้านอาหารและน้ำ รวมถึง สิทธิในการมีอาหารที่เพียงพอ และการตรวจติดตามความมั่นคงด้านอาหารและน้ำสำหรับชุมชนที่ได้รับผลกระทบ
15. การประเมินกิจกรรมที่อาจส่งผลกระทบต่อคุณภาพอากาศ หรือก่อให้เกิดการปล่อยก๊าซเรือนกระจกอย่างมีนัยสำคัญ

สำหรับเกษตรกรรายย่อยในโครงการ ผู้จัดการโครงการมีหน้าที่รับผิดชอบในการประเมินผลกระทบ วางแผน และดำเนินงานตามผลลัพธ์ที่ประเมินไว้ ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับ SEIA สามารถหาได้จากแหล่งข้อมูลภายนอกต่างๆ เช่น HCSA Toolkit Module 3 และแนวทางของ International Finance Corporation (IFC) ว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพของภาคเอกชน: กระบวนการผลกระทบทางสังคมและสิ่งแวดล้อม การทบทวนแผนการตรวจติดตามและแผนการจัดการทั้งภายในหรือภายนอกองค์กร ควรจัดให้มีขึ้น (ทุกๆ 2 ปี)

เอกสารการจัดการ อาจประกอบด้วย แผนงานทางสังคมที่มีการหลีกเลี่ยงหรือการบรรเทาผลกระทบทางสังคม รวมถึงสิทธิมนุษยชน แผนงานทางสังคมที่มีการส่งเสริมวิถีการดำรงชีวิตของชุมชนและความเท่าเทียมกันทางเพศ แผนงานการมีส่วนร่วมของเกษตรกรรายย่อยอิสระทางด้านการศึกษาระดับสูงและสุขภาพในชุมชน

ผู้มีส่วนได้ส่วนเสียที่ได้รับผลกระทบ สามารถแสดงความคิดเห็นของตนผ่านสถาบันตัวแทน หรือผู้เป็นกระบอกเสียงของชุมชน ระหว่างการระบุผลกระทบ การทบทวนข้อเท็จจริง และแผนการบรรเทาผลกระทบ และการตรวจติดตามความสำเร็จของแผนที่ได้ดำเนินการ

- 3.6 อ้างถึงพระราชบัญญัติความปลอดภัย อาชีวอนามัย และสภาพแวดล้อมในการทำงาน พ.ศ. 2554
- 3.7 เนื้อหาการฝึกอบรม คนงานควรได้รับการฝึกอบรมอย่างเพียงพอเกี่ยวกับ; ความเสี่ยงด้านสุขภาพและสิ่งแวดล้อมในการสัมผัสกับสารกำจัดศัตรูพืช; การทราบถึงอาการเฉียบพลันและเรื้อรังในการสัมผัสกับสารกำจัดศัตรูพืช รวมถึงกลุ่มคนที่เปราะบาง (เช่น คนงานเด็ก สตรีมีครรภ์); วิธีการลดการสัมผัสของสารกำจัดศัตรูพืชของคนงานและครอบครัวให้เหลือน้อยที่สุด; เครื่องมือหรือกฎระเบียบของประเทศและระหว่างประเทศในการปกป้องสุขภาพคนงาน
- แผนงานการฝึกอบรม ควรรวมถึงการเพิ่มผลผลิตและการจัดการที่ดีที่สุด และเหมาะสมตามขนาดขององค์กร แผนงานการฝึกอบรมนั้นควรทำให้พนักงานและคนงานทุกคน สามารถปฏิบัติงานในหน้าที่ความรับผิดชอบตามขั้นตอนปฏิบัติงานที่จัดทำเป็นเอกสารไว้
- ผู้เข้าร่วมการฝึกอบรม: การฝึกอบรม ควรจัดให้แก่พนักงานและลูกจ้างทุกคน รวมถึงเกษตรกรรายย่อยที่เป็นผู้หญิง และคนงานผู้หญิงที่ทำงานในสวนปาล์มน้ำมันภายในหน่วยขอการรับรอง รวมทั้งคนงานรับจ้างเหมาที่เป็นผู้หญิง
- หน่วยขอการรับรอง ควรแสดงให้เห็นถึงกิจกรรมการฝึกอบรมสำหรับเกษตรกรรายย่อยในโครงการซึ่งเป็นผู้ผลิต FFB ตามสัญญา
- คนงานของเกษตรกรรายย่อย ควรได้รับการฝึกอบรมและมีทักษะอย่างเพียงพอด้วยเช่นกัน เพื่อให้สามารถดำเนินการได้ โดยผ่านการขยายกิจกรรมของหน่วยขอการรับรองที่รับซื้อ FFB จากเกษตรกรรายย่อยเหล่านั้น หรือผ่านองค์กรของเกษตรกรรายย่อย หรือ ผ่านความร่วมมือกับสถาบันและองค์กรอื่นๆ
- การดำเนินการของเกษตรกรรายย่อยในโครงการแต่ละราย ไม่จำเป็นต้องบันทึกการฝึกอบรมสำหรับคนงานของตน แต่คนงานใดก็ตามที่ทำงานให้ภายในสวนปาล์ม ควรได้รับฝึกอบรมที่เพียงพอในงานที่ต้องปฏิบัติ

หลักการข้อที่ 4: เคารพสิทธิมนุษยชน และสิทธิมนุษยชน และส่งเสริมผลประโยชน์

| เกณฑ์กำหนด | แนวปฏิบัติ |
|------------|--|
| 4.1 | <p>ทุกระดับชั้นของการปฏิบัติงาน จะรวมถึงผู้รับจ้างเหมา (เช่น ผู้ที่เกี่ยวข้องกับการรักษาความปลอดภัย) หลักปฏิบัติของสหประชาชาติว่าด้วยการดำเนินธุรกิจและสิทธิมนุษยชน (The UN Guiding Principles on Business and Human Rights) กล่าวไว้ว่า</p> <p><i>“ความรับผิดชอบขององค์กรธุรกิจในการเคารพสิทธิมนุษยชน อ่างถึง สิทธิมนุษยชนที่ได้รับการยอมรับในระดับสากล เป็นที่เข้าใจอย่างน้อยที่สุด ตามที่แสดงไว้ในกฎหมายสิทธิมนุษยชนระหว่างประเทศ และหลักการที่เกี่ยวข้องกับสิทธิขั้นพื้นฐานที่กำหนดเป็นปฎิญาว่าด้วยหลักการและสิทธิขั้นพื้นฐานในการทำงานโดยองค์การแรงงานระหว่างประเทศ”</i></p> <p>หลักปฏิบัติของสหประชาชาติว่าด้วยการดำเนินธุรกิจและสิทธิมนุษยชน ยังกล่าวถึงความรับผิดชอบขององค์กรธุรกิจในการเคารพสิทธิมนุษยชนนั้น ไม่ขึ้นกับความสามารถของรัฐ และ/หรือความเต็มใจที่จะปฏิบัติตามพันธะผูกพันด้านสิทธิมนุษยชนของรัฐ และอยู่เหนือการปฏิบัติตามกฎหมายและระเบียบของประเทศที่คุ้มครองสิทธิมนุษยชน (ดู ความรับผิดชอบขององค์กรธุรกิจในการเคารพสิทธิมนุษยชน ในหลักปฏิบัติการค้าดำเนินธุรกิจและสิทธิมนุษยชนขององค์กร)</p> <p>คณะทำงานด้านสิทธิมนุษยชนของ RSPO จะให้แนวปฏิบัติเพิ่มเติมเพื่อระบุ ป้องกัน บรรเทา และแก้ไขปัญหาและผลกระทบด้านสิทธิมนุษยชน ผลสรุปของแนวปฏิบัติจะระบุประเด็นของสิทธิมนุษยชนที่เกี่ยวข้องให้กับสมาชิก RSPO ทุกราย</p> <p>รายละเอียดเกี่ยวกับข้อกำหนดในการปกป้องสิทธิของ HRDs รวมถึงผู้ร้องเรียน ผู้แจ้งเบาะแสการกระทำผิดภายในองค์กร และผู้เป็นกระบอกเสียงของชุมชน ได้กำหนดไว้ในนโยบายของ RSPO ว่าด้วยการคุ้มครองผู้ที่ทักขสิทธิมนุษยชน (HRDs) ผู้แจ้งเบาะแสการกระทำผิดภายในองค์กรของผู้ร้องเรียน และเป็นกระบอกเสียงของชุมชน RSPO Policy on the Protection of Human Rights Defenders, Whistleblowers, Complainants and Community Spokespersons.</p> |

- 4.2 กลไกการแก้ไขข้อขัดแย้ง ควรจัดทำขึ้น เป็นข้อตกลงที่เปิดเผย และเป็นฉันทามติกับกลุ่มผู้ได้รับผลกระทบที่เกี่ยวข้อง การร้องเรียน ควรได้รับการจัดการโดยกลไก เช่น คณะกรรมการการปรึกษาหารือร่วม (Joint Consultative Committees; JCC) โดยมีตัวแทนทางเพศ และ หากเกี่ยวข้อง มีตัวแทนของแรงงานต่างชาติอยู่ด้วย ทั้งนี้ ข้อร้องทุกข์อาจเป็นปัญหาภายใน (พนักงาน) หรือปัญหาภายนอกก็ได้ สำหรับเกษตรกรรายย่อยในโครงการ และเกษตรกรรายย่อยอิสระ ให้อ้างอิงถึงเอกสารแนวปฏิบัติฉบับปัจจุบันของ RSPO หากข้อยุติไม่เป็นเอกฉันท์ สามารถส่งข้อร้องเรียนเข้าสู่ระบบ RSPO Complaints System อ้างอิงถึงข้อบทที่เป็นประโยชน์สำหรับแนวปฏิบัติ เช่น คณะกรรมการสิทธิมนุษยชน (Human Rights Commission; HRC) ที่ได้ให้การรับรอง หลักปฏิบัติการค้าเงินธุรกิจและสิทธิมนุษยชน: ตามกรอบการทำงานของสหประชาชาติว่าด้วย "คุ้มครอง เคารพ และเยียวยา" (Guiding Principle on Business and Human Rights: Implementing the UN "Protect, Respect and Remedy" Framework, 2011)
- 4.3 การมีส่วนร่วมในการพัฒนาท้องถิ่นอย่างยั่งยืน ควรขึ้นอยู่กับผลลัพธ์ของการประชุมปรึกษาหารือกับชุมชนท้องถิ่น และควรมีผลตอบแทนทางเศรษฐกิจ สังคม และ/หรือสิ่งแวดล้อมในระยะยาว การประชุมปรึกษาหารือดังกล่าว ควรตั้งอยู่บนหลักการของความโปร่งใส การเปิดกว้าง และการมีส่วนร่วม และควรสนับสนุนให้ชุมชน ระบุลำดับความสำคัญและความต้องการของตนเอง รวมถึงความต้องการที่แตกต่างกันของผู้ชายผู้หญิง และชนกลุ่มน้อย/กลุ่มที่มีความเปราะบาง
- หน่วยขอการรับรอง อาจขอความเป็นหุ้นส่วนจากองค์กรพัฒนาเอกชน (non-governmental organisations; NGOs) และองค์กรภาคประชาสังคม (civil society organisations; CSOs) เพื่อระบุประเด็นปัญหาสำคัญทางสิ่งแวดล้อม และ/หรือสังคมที่เกิดขึ้นบ่อยๆ ในชุมชน และพัฒนาปรับปรุง และดำเนินการแก้ไขปัญหเหล่านี้ โดยถือว่าเป็นส่วนหนึ่งของการมีส่วนร่วมเพื่อการพัฒนาที่ยั่งยืน

เกณฑ์กำหนด

แนวปฏิบัติ

4.3 (Continued)

ตัวอย่างของการมีส่วนร่วมในการพัฒนาท้องถิ่นที่ยั่งยืน ควรมีอย่างน้อย ดังต่อไปนี้

- ก) การลดความยากจน
- ข) การเข้าถึงการดูแลสุขภาพ และความเป็นอยู่ที่ดี
- ค) การเข้าถึงการศึกษาที่มีคุณภาพ
- ง) การเข้าถึงน้ำสะอาด และการสุขาภิบาล
- จ) การอนุรักษ์ หรือฟื้นฟูทรัพยากรธรรมชาติ
- ฉ) แผนงานความเท่าเทียมกันทางเพศ
- ช) สนับสนุน / ปรับปรุง / รักษาความมั่นคงด้านของอาหารและน้ำ

ในกรณีที่ผู้สมัครงานมีคุณสมบัติเท่าเทียมกัน ควรให้โอกาสสมาชิกของชุมชนท้องถิ่นก่อนเป็นลำดับแรก การเลือกปฏิบัติในเชิงบวกนี้ ไม่ได้ว่าขัดแย้งกับเกณฑ์กำหนดที่ 6.1

4.4

ตัวชี้วัดทุกตัวในเกณฑ์กำหนดนี้ ควรนำไปใช้กับการดำเนินการในปัจจุบัน แต่มีข้อยกเว้นสำหรับสวนปาล์มน้ำมันที่มีการปลูกมานานแล้ว ซึ่งอาจไม่มีการบันทึกข้อมูลย้อนหลังไปถึงช่วงการตัดสินใจปลูกปาล์ม โดยเฉพาะการปฏิบัติตามตัวชี้วัด 4.4.2 และ 4.4.3

ในกรณีที่สิทธิในที่ดินตามกฎหมายหรือจารีตประเพณี หน่วยงานการรับรอง ควรแสดงให้เห็นว่าสิทธิเหล่านี้ เป็นที่เข้าใจและไม่ถูกคุกคามหรือลดลง เกณฑ์กำหนดนี้ ควรนำไปพิจารณาพร้อมกับเกณฑ์กำหนดที่ 4.5 4.6 และ 4.7 ในกรณีที่สิทธิตามจารีตประเพณีเกี่ยวกับพื้นที่ไม่ชัดเจน ผู้ที่ได้รับผลกระทบ ควรมีส่วนร่วมในการจัดทำแผนที่ (รวมถึง ชุมชนข้างเคียง และหน่วยงานท้องถิ่น) เกณฑ์กำหนดนี้ อนุญาตสำหรับข้อตกลงที่มีการเจรจาแล้ว เพื่อชดเชยให้กับผู้ใช้ประโยชน์รายอื่นๆ เกี่ยวกับผลประโยชน์ที่สูญเสียไป และ/หรือการสูญเสียสิทธิในที่ดิน

ข้อตกลงที่มีการเจรจาแล้ว ไม่ควรเป็นการขู่บังคับ และควรเป็นไปด้วยความสมัครใจทั้งก่อนที่จะดำเนินการลงทุนใหม่ หรือปฏิบัติการใดๆ และอยู่บนพื้นฐานของการแบ่งปันข้อมูลที่เกี่ยวข้องทั้งหมดอย่างเปิดเผย การเป็นตัวแทนของชุมชน ควรมีความโปร่งใส และมีการสื่อสารอย่างเปิดเผยกับสมาชิกของชุมชนอื่น

4.4 (Continued)

ข้อตกลงทางกฎหมายที่เกี่ยวข้อง อาจรวมถึงข้อตกลงที่มีการเจรจาเกี่ยวกับการแบ่งปันผลประโยชน์ ข้อตกลงร่วมทุน การเป็นตัวแทนทางกฎหมายใน คณะผู้บริหาร ข้อกำหนดก่อนการใช้ที่ดิน ข้อตกลงการจัดการรวม สัญญากับเกษตรกรรายย่อย ข้อตกลงการเช่าและสิทธิการเช่าซื้อ การจ่ายค่าลิขสิทธิ์ และเงื่อนไขการได้มาซึ่งที่ดินและการอนุญาตสำหรับการครอบครองที่ดินของชุมชน สิทธิการใช้งานและการเข้าถึง

4.5

หน่วยขอการรับรองสามารถแสดงให้เห็นถึงความมุ่งมั่นในการสนับสนุนเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนระดับโลก (โดยเฉพาะ SDGs ข้อ 2 (จัดความ หิวโหย), ข้อ 6 (การจัดการน้ำและสุขาภิบาล) และข้อ 15 (การใช้ประโยชน์จากระบบนิเวศทางบก)) ของสหประชาชาติเพื่อโลกอนาคต ผ่านการ ปฏิบัติตามเกณฑ์กำหนดของ RSPO

หน่วยขอการรับรอง ควรสนับสนุนการดำเนินการตามยุทธศาสตร์ชาติที่มี โดยคำนึงถึงความมั่นคงด้านอาหารและน้ำ และไม่มีข้อขัดแย้งกับกิจกรรม ทางธุรกิจใดๆของหน่วยขอการรับรอง

หน่วยขอการรับรอง ควรยอมรับการประเมินความเสี่ยงจากภัยธรรมชาติในระดับประเทศ และ/หรือ ระหว่างประเทศ กลยุทธ์ และนำไปทำแผนใน แผนการจัดการ / กลยุทธ์สำหรับพื้นที่ที่มีการจัดการ หน่วยขอการรับรอง ควรแจ้งผู้จัดหาและชุมชนในพื้นที่ที่เกี่ยวข้องกับความเสี่ยงจากธรรมชาติ และให้การสนับสนุนในกรณีที่เกิดภัยพิบัติรุนแรงทางธรรมชาติและภัยพิบัติที่มนุษย์ก่อขึ้นมา กิจกรรมนี้ควรผนวกรวมเข้ากับ SEIA ตามหลักเกณฑ์กำหนดที่ 3.4

ภายในกระบวนการ FPIC ควรมีการหารือและตกลงกันระหว่างหน่วยขอการรับรองและชุมชนท้องถิ่น เกี่ยวกับมาตรการต่างๆ เพื่อสร้างความสมดุล อันเกิดจากผลกระทบเชิงลบต่อความมั่นคงด้านอาหารและน้ำของชุมชนท้องถิ่น มาตรการเหล่านี้และข้อเสนอของลักษณะการใช้งาน (มาตรการอะไร ทำอย่างไร นานแค่ไหน ผู้รับคือใคร ภัยคุกคาม และโอกาสของการนำไปปฏิบัติ) มีการบันทึกไว้ โดยเป็นส่วนหนึ่งของการวางแผนการจัดการทรัพยากร

ในกรณีที่มีผลกระทบเชิงลบจากการดำเนินงานตามแผนที่วางไว้ต่อกรณี การเข้าถึง คุณภาพและเสถียรภาพของอาหารและน้ำนั้น ควรจะมี การตกลงกันในมาตรการการบรรเทาและการบรรเทาทุกข

เกณฑ์กำหนด

แนวปฏิบัติ

4.5 (Continued)

หากสามารถปฏิบัติได้ ในชุมชนที่ตั้งถิ่นฐานใหม่ตาม FPIC หน่วยขอการรับรอง ควรตรวจติดตามสถานการณ์ความมั่นคงด้านอาหารและน้ำผ่านกระบวนการคัดกรอง เพื่อให้มั่นใจถึงความมั่นคงด้านอาหารและน้ำของท้องถิ่น เช่น ผ่านการเจรจาอย่างต่อเนื่อง

ชุดของมาตรการจะต้องมีการทบทวนอย่างสม่ำเสมอ (เช่น เสนอให้ทบทวนทุกสองปี) โดยคำนึงถึงควมมีพลวัตของประชากรในชุมชน เพื่อสะท้อนให้เห็นถึงการเปลี่ยนแปลงในด้านความต้องการ ชีตความสามารถ และการเปลี่ยนแปลงของทรัพยากรที่มีอยู่ หน่วยขอการรับรองไม่ควรจำกัดการเข้าถึงตลาดสำหรับชุมชนท้องถิ่นจากการดำเนินงานโดยหน่วยขอการรับรอง

หน่วยขอการรับรอง ควรประเมินแหล่งกักเก็บน้ำ เพื่อระบุความเสี่ยงหลักของปริมาณและคุณภาพของน้ำ หรือระบุปัญหาที่ต้องเผชิญร่วมกัน (ดู HCV 4) หน่วยขอการรับรอง ควรตรวจติดตามผลกระทบของการดำเนินงานต่อปริมาณและคุณภาพของน้ำอย่างสม่ำเสมอ ในกรณีที่พื้นที่ปลูกใหม่เป็นที่ยอมรับแล้ว แผนการจัดการและการดำเนินงาน ควรรักษาแหล่งสถานที่ศักดิ์สิทธิ์ให้อยู่ ข้อตกลงกับชนพื้นเมือง ชุมชนท้องถิ่น และผู้มีส่วนได้ส่วนเสียอื่นๆ ควรจัดทำโดยปราศการบีบบังคับ หรือมีแรงกดดันเกินควร (ดูแนวปฏิบัติสำหรับเกณฑ์กำหนดที่ 4.4) ทั้งนี้ ผู้มีส่วนได้เสียที่เกี่ยวข้อง รวมถึงผู้ที่ได้รับผลกระทบ หรือผู้ที่เกี่ยวข้องกับพื้นที่ปลูกใหม่

สิทธิทางจารีตประเพณีและสิทธิผู้ใช้ประโยชน์ จะแสดงให้เห็นได้ โดยผ่านการมีส่วนร่วมของผู้ใช้ในการทำแผนที่ ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของกระบวนการ FPIC

FPIC เป็นหลักปฏิบัติ และควรนำไปใช้กับสมาชิก RSPO ทุกคน ตลอดห่วงโซ่อุปทาน (supply chain) อ้างอิงแนวปฏิบัติของ FPIC ที่ได้รับการอนุมัติจาก RSPO (FPIC and the RSPO, A Guide for Members', October 2015)

เกณฑ์กำหนด**แนวปฏิบัติ**

4.6

ในกรณีที่มีความขัดแย้งเกี่ยวกับเงื่อนไขการใช้ที่ดินตามเอกสารสิทธิที่ดิน หน่วยขอการรับรองควรแสดงหลักฐานว่ามี การดำเนินการที่จำเป็น เพื่อแก้ไขความขัดแย้งกับผู้ที่เกี่ยวข้อง

กลไกการยุติข้อขัดแย้ง ควรจัดให้มีขึ้นในสถานประกอบการ (เกณฑ์กำหนดที่ 4.2 และ 4.6)

หากการดำเนินงานไปทับซ้อนสิทธิของผู้อื่น หน่วยขอการรับรอง ควรยุติประเด็นข้อขัดแย้งกับหน่วยงานรับผิดชอบที่เหมาะสม โดยให้สอดคล้องตามเกณฑ์กำหนดที่ 4.2 และ 4.6

หลักการข้อ 5: สนับสนุนการมีส่วนร่วมของเกษตรกรรายย่อย

เกณฑ์กำหนด

แนวปฏิบัติ

5.1

ในกรณีที่ปฏิบัติได้ ราคายุติธรรมสำหรับ FFB จะเท่ากับหรือสูงกว่าราคาที่กำหนดโดยรัฐบาล หรือราคาแนะนำที่รัฐบาลกำหนด ในกรณีที่ปฏิบัติไม่ได้ ราคา FFB ที่ควรจะเป็นอาจพิจารณาจากราคาปัจจุบันการผลิต ดังต่อไปนี้

1. ค่าใช้จ่ายการผลิตที่เกิดขึ้นโดยเกษตรกรรายย่อย ตามแต่กรณี (เช่น ปุ๋ย เมล็ดพันธุ์ สารกำจัดศัตรูพืช การขนส่ง FFB การอนุญาตใช้ที่ดิน ค่าธรรมเนียมภาษีที่ดิน การเตรียมที่ดิน ค่าแรงงาน และค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องกับการผลิต FFB) และ/หรือ
2. ค่าใช้จ่ายความเสี่ยงด้านสิ่งแวดล้อมและสภาพภูมิอากาศทั้งที่ไม่คาดคิด และไม่ได้คาดการณ์ รวมถึงการเกิดศัตรูพืชชนิดใหม่ที่ยังไม่มีแนวทางการป้องกันกำจัด ผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ หรือสภาพอากาศที่เปลี่ยนแปลงรุนแรง

ทั้งนี้ หน่วยขอการรับรองที่ทำหน้าที่เป็นผู้จัดการกลุ่ม สำหรับกลุ่มที่ได้รับการรับรองภายใต้การรับรองกลุ่ม ควรนำข้อเสนอข้างต้นมาประกอบการพิจารณา

การทำธุรกรรมกับเกษตรกรรายย่อย ควรพิจารณาประเด็นต่างๆ เช่น บทบาทของพ่อค้าคนกลาง การขนส่ง และการเก็บรักษา FFB คุณภาพและการแบ่งปันคุณภาพ ความต้องการนำธาดอาหารกลับมาใช้ใหม่สำหรับ FFB (ดูเกณฑ์กำหนดที่ 7.5) ควรนำมาพิจารณาดูด้วยกัน ในกรณีที่การกลับมาใช้ใหม่ของชีวมวลเหลือใช้ไม่สามารถนำไปปฏิบัติให้กับเกษตรกรรายย่อยได้ การชดเชยมูลค่าของธาดอาหารที่ถูกนำออกจากพื้นที่สวนปาล์ม ควรผนวกเข้ากับราคา FFB ด้วย

เกษตรกรรายย่อย ควรเข้าถึงขั้นตอนการร้องทุกข์ต่อหน่วยขอการรับรอง ตามเกณฑ์กำหนดที่ 4.2 หากพิจารณาว่า ไม่ได้รับราคา FFB ที่เป็นธรรม หมายความว่าพ่อค้าคนกลางมีส่วนเกี่ยวข้องด้วยหรือไม่

หากหน่วยขอการรับรอง ประสงค์ให้เกษตรกรรายย่อยเปลี่ยนวิธีปฏิบัติให้เป็นไปตามหลักการและเกณฑ์กำหนดของ RSPO โรงสกัด ควรพิจารณาถึงต้นทุนที่ต้องเปลี่ยนแปลงนั้น และความเป็นไปได้ในการจ่ายเงินล่วงหน้าสำหรับ FFB ให้แก่เกษตรกร

| เกณฑ์กำหนด | แนวปฏิบัติ |
|------------|---|
| 5.2 | <p>อ้างอิงถึงมาตรฐาน RSPO Independent Smallholder Standard, 2019</p> <p>การปรึกษาหารือ อาจรวมถึงศูนย์รวบรวมปาล์ม (ลานเท) หรือกลุ่มอื่นๆ เช่น องค์กรตัวแทน ตามความเหมาะสม</p> <p>โดยเฉพาะอย่างยิ่ง สำหรับเกษตรกรรายย่อยในโครงการแผนงานสนับสนุนขึ้นอยู่กับความสัมพันธ์ที่มีมานาน</p> <p>เมื่อหน่วยขอการรับรองประเมินถึงสิทธิการขอความสนับสนุนของเกษตรกรรายย่อยอิสระ หน่วยขอการรับรองสามารถนำปัจจัยดังต่อไปนี้ มาพิจารณาและอธิบายให้เป็นเข้าใจแก่เกษตรกรรายย่อย โดยคำนึงถึง:</p> <ul style="list-style-type: none"> • คาดหวังว่าจะยังคงจัดส่ง FFB ให้แก่โรงสกัดอย่างต่อเนื่อง • ความพร้อมของเกษตรกรรายย่อยในการดำเนินการตามโครงการปรับปรุง <p>องค์ประกอบเฉพาะตามการรับรองของ RSPO ซึ่งอาจรวมถึง:</p> <ul style="list-style-type: none"> - การมีปฏิสัมพันธ์กับ RSPO - การฝึกอบรม H&S - กระบวนการ FPIC - HCV <p>การบริการสนับสนุน อาจรวมถึงสหกรณ์ ตัวแทน ศูนย์รวบรวม และองค์กรตัวแทน</p> |

หลักการข้อที่ 6: เคารพสิทธิและเงื่อนไขของแรงงาน

เกณฑ์กำหนด

แนวปฏิบัติ

6.1

ข้อกำหนดการไม่เลือกปฏิบัติ เป็นข้อกำหนดที่ต้องนำไปใช้กับพนักงานทุกคน ไม่ว่าสถานะของสัญญาจะเป็นอย่างไร

ตัวอย่างการปฏิบัติที่สอดคล้อง คือการมีเอกสารที่เหมาะสม (เช่น ประกาศรับสมัครงาน รายละเอียดของตำแหน่ง การประเมินผลงาน) และ/หรือ ข้อมูลที่ได้จากการสัมภาษณ์กับผู้มีส่วนได้ส่วนเสียที่เกี่ยวข้อง เช่น กลุ่มที่ได้รับผลกระทบซึ่งอาจรวมถึง สตรี ชุมชนท้องถิ่น คนงานต่างชาติ และคนงานต่างด้าว อื่นๆ

เงื่อนไขทางการแพทย์ไม่ควรถูกนำมาใช้ด้วยลักษณะการเลือกปฏิบัติ แม้จะมีกฎหมายและระเบียบของประเทศอยู่ก็ตาม

ขั้นตอนปฏิบัติการร้องทุกข์ ดังรายละเอียดของเกณฑ์กำหนดที่ 4.2 นำมาใช้ปฏิบัติ การเลือกปฏิบัติเชิงบวกในการจ้างงานและการจัดสรรผลประโยชน์ให้กับชุมชนเป็นการเฉพาะนั้น เป็นสิ่งที่ยอมรับได้ โดยเป็นส่วนหนึ่งของผลการเจรจาที่ได้ตกลงกันไว้แล้ว

ตัวอย่างหลักฐานสำหรับตัวชี้วัด 6.1.2 อาจรวมถึง สัญญาระหว่างนายจ้างกับหน่วยงานตัวแทน สัญญาระหว่างคนงานกับหน่วยงานตัวแทน นโยบายที่ชัดเจนของบริษัทและขั้นตอนปฏิบัติการรับสมัคร การยืนยันจากพนักงานและหน่วยงานตัวแทน ว่าไม่มีการเรียกเก็บค่าธรรมเนียมในการรับสมัคร

นอกจากที่มีการบัญญัติไว้ในกฎหมาย คนงานต่างชาติและคนงานต่างด้าว ไม่ควรจ่ายสิ่งใดๆ เหมือนเช่นที่คนงานท้องถิ่นไม่ต้องจ่าย ทั้งนี้ คนงานดังกล่าวไม่ควรถูกคัดเลือกในการเข้าทำงานบนพื้นฐานของความสามารถในการจ่ายค่าใช้จ่ายต่างๆในการสมัครงาน

| เกณฑ์กำหนด | แนวปฏิบัติ |
|------------|--|
| 6.2 | <p>ตามวิธีการของ Global Living Wage Coalition (GLWC) องค์ประกอบในการคำนวณมาตรฐานการดำรงชีวิตที่เหมาะสม ควรรวมถึง อาหาร น้ำ ที่อยู่อาศัย การศึกษา การดูแลสุขภาพ การเดินทาง เสื้อผ้า และความต้องการที่จำเป็นอื่นๆ รวมถึง ข้อกำหนดของผลกระทบที่ไม่คาดคิด</p> <p>รายการความต้องการที่จำเป็น (ที่จะได้พิจารณาสำหรับองค์ประกอบที่ไม่ใช่อาหาร และไม่ใช่ที่อยู่อาศัย) และต้นทุน/มูลค่าที่เกี่ยวข้องกับองค์ประกอบเหล่านี้ จัดทำโดย RSP0 Guidance for Implementing a Decent Living Wage</p> <p>ในกรณีที่มาตรฐานอัตราค่าจ้างที่เพียงพอในการดำรงชีวิตของ RSP0 Guidance for Implementing a Decent Living Wage หรือมาตรฐานอัตราค่าจ้างที่เพียงพอในการดำรงชีวิตมาตรฐานใดมาตรฐานหนึ่งที่เป็นไปตามข้อกำหนดระเบียบวิธีของ RSP0 ได้มีการจัดทำขึ้นในประเทศ หรือในภูมิภาค ควรนำมาใช้เป็นเกณฑ์ในการเปรียบเทียบ</p> <p>เมื่ออุตสาหกรรมมีการจัดทำเกณฑ์มาตรฐานของอัตราค่าจ้างที่เพียงพอในการดำรงชีวิต เกณฑ์มาตรฐานนี้ สามารถนำมาใช้ได้ ครอบคลุมของนิยาม DLW หรือการเทียบเคียงได้รับการพิจารณา</p> <p>สำหรับประเทศที่ไม่มีการจัดทำมาตรฐานอัตราค่าจ้างที่เพียงพอในการดำรงชีวิต ควรปฏิบัติตาม RSP0 Guidance for Implementing a Decent Living Wage (ดูหมายเหตุ ตัวชี้วัด 6.2.6)</p> <p>ความมุ่งมั่นของนโยบายที่จะจ่ายตามอัตราค่าจ้างที่เพียงพอในการดำรงชีวิต ควรจัดทำให้มีขึ้นในสถานประกอบการ</p> |

6.2 (Continued)

แผนการดำเนินงาน ควรมีเป้าหมายที่เฉพาะเจาะจง และมีกระบวนการเป็นขั้นตอนในการดำเนินงาน รวมถึงสิ่งต่อไปนี้:

- มีการดำเนินการประเมินเพื่อพิจารณาการกำหนดอัตราค่าจ้าง และสวัสดิการที่ให้อยู่แก่คนงาน
- มีการดำเนินงานขึ้นค่าจ้างที่เพียงพอในการดำรงชีวิตเป็นประจำ
- ในกรณีที่มีการกำหนดค่าแรงขั้นต่ำบนพื้นฐานที่เทียบเท่ากับราคาของกลุ่มสินค้าชนิดเดียวกัน ตามที่กำหนดไว้ในข้อตกลงการเจรจาต่อรองระหว่างฝ่ายลูกจ้างกับฝ่ายนายจ้างเกี่ยวกับสภาพการจ้าง ควรใช้เป็นพื้นฐานสำหรับการดำเนินการอย่างค่อยเป็นค่อยไปในการกำหนดค่าจ้างที่เพียงพอในการดำรงชีวิต
- หน่วยขอการรับรอง อาจเลือกการปฏิบัติในการจ่ายค่าจ้างที่เพียงพอในการดำรงชีวิตเฉพาะหน่วยที่เป็นโครงการนำร่อง แล้วจึงนำมาประเมิน และปรับให้เหมาะสมก่อนนำไปขยายผลในหน่วยอื่นๆ ต่อไป

เพื่อไม่มีเกิดผลกระทบกับการจ่ายค่าจ้าง นายจ้างสามารถปรับปรุงสวัสดิการ เพื่อเพิ่มมาตรฐานความเป็นอยู่ของคนงานให้ดีขึ้น トラบเท่าที่ได้ตกลงกับสหภาพแรงงาน / ตัวแทนแรงงาน

6.3

สิทธิของพนักงานและคนงาน รวมถึง คนงานต่างด้าว และคนงานย้ายถิ่น และคนงานรับเหมา ในการจัดตั้งสมาคมและการต่อรองกับหน่วยขอการรับรอง ควรได้รับการเคารพตามอนุสัญญา 87 และ 98 ขององค์การแรงงานระหว่างประเทศ

การเจรจาต่อรองควรได้รับการสนับสนุน โดยให้รวมข้อกำหนดและเงื่อนไขที่เกี่ยวข้องกับสิทธิคนงาน แต่ยังไม่รวมถึงสิทธิของคนงานและสิทธิครอบครัวของคนงานในการเข้าถึง การดูแลสุขภาพ การศึกษา อาหารที่มีคุณค่า อุปกรณ์ความปลอดภัย/อุปกรณ์การป้องกัน พลังงาน และ อาจรวมถึงกลไกการร้องทุกข์และการเยียวยาที่ชัดเจน

แรงงานต่างชาติควรได้รับการสนับสนุนให้เข้าร่วมสหภาพแรงงาน ในกรณีที่สิทธิเสรีภาพในการเข้าร่วมสมาคมและการเจรจาต่อรองถูกจำกัดภายใต้กฎหมาย หน่วยขอการรับรองควรจัดทำคำสั่งที่อำนวยความสะดวกในวิธีการแบบคู่ขนานของความมีอิสระและเสรีภาพในการรวมตัวเป็นสมาคม และการเจรจาต่อรองสำหรับบุคลากรทุกคน

เกณฑ์กำหนด

แนวปฏิบัติ

- 6.4 หน่วยขอการรับรอง ควรกำหนดอายุการทำงานขั้นต่ำและชั่วโมงทำงานอย่างชัดเจน เฉพาะคนงานที่มีอายุเกินเทียบเท่าการศึกษาขั้นพื้นฐานของประเทศ (มัธยมศึกษาปีที่ 3 สำหรับประเทศไทย) หรือผู้ที่มีอายุ 15 ปีขึ้นไปเท่านั้นที่อาจได้รับการว่าจ้าง อายุขั้นต่ำของคนงานจะต้องไม่น้อยกว่าที่กำหนดไว้ในระเบียบของประเทศ ผู้ที่มีอายุต่ำกว่า 18 ปี ไม่ควรทำงานที่เป็นอันตรายตามกฎหมายของประเทศ
- หากฟาร์มได้ทำสัญญาหรือทำธุรกรรมไว้กับบุคคลอื่น การทำงานในฟาร์มของเด็กถือว่าเป็นสิ่งต้องห้าม ทั้งนี้ เด็กสามารถทำงานในฟาร์มของครอบครัวได้ ต่อเมื่อการทำงานในฟาร์มนั้นเป็นไปเพื่อการบริโภคของครอบครัวเท่านั้น
- หากมีการใช้แรงงานเด็ก ถึงแม้ว่าเด็กไม่ได้ถูกว่าจ้างโดยตรงจากนายจ้าง และเด็ก ที่ไม่มีความสัมพันธ์ในการว่าจ้างกับนายจ้างที่เป็นบุคคลที่สาม เหล่านี้ ถือว่าเป็นการใช้แรงงานเด็ก และเด็กก็จะต้องได้รับผลกระทบจากการกระทำดังกล่าว
- ควรมีเอกสารยืนยันอายุ รวมถึงเอกสารแสดงตัวตนที่เป็นภาพถ่ายของทางราชการ
- ตัวอย่างการแก้ไขการใช้แรงงานเด็กให้ถูกต้อง:
- มีขั้นตอนปฏิบัติการช่วยเหลือคนงานที่มีอายุไม่ถึงเกณฑ์ ที่พบว่ากำลังทำงาน
 - ต้องมั่นใจว่าเด็กถูกนำออกจากที่ทำงาน
 - แจ้งบิดามารดา หรือผู้ปกครอง
 - ตรวจสอบสุขภาพเด็ก เพื่อประเมินสุขภาพกายและสุขภาพจิต และ
 - หน่วยขอการรับรองต้องมั่นใจว่าได้ส่ง เด็กเข้าเรียนโรงเรียน

6.5 มีนโยบายที่ชัดเจนซึ่งพัฒนาขึ้นจากการปรึกษาหารือกับพนักงาน คนงาน คนงานรับเหมา และผู้มีส่วนได้ส่วนเสียอื่นๆ และนโยบายดังกล่าว ควรเปิดเผยต่อสาธารณะได้ ควรตรวจติดตามความก้าวหน้าในการปฏิบัติตามนโยบายอย่างสม่ำเสมอ และผลจากการตรวจติดตามกิจกรรมต่างๆ ควรบันทึกไว้ในนโยบายเหล่านี้ ควรรวมถึง การให้การศึกษแก่สตรี และการสร้างจิตสำนึกของแรงงาน นโยบายดังกล่าว ควรมีแผนงานที่จัดทำขึ้นเป็นประเด็นเฉพาะที่ประสบโดยสตรี เช่น ความรุนแรง และการคุกคามทางเพศในสถานที่ทำงาน คณะกรรมการนี้ ควรประกอบด้วยผู้แทนจากทุกสาขางาน และคณะกรรมการควรพิจารณาประเด็นต่างๆ เช่น การมีกอบรมเรื่องสิทธิของสตรี การให้คำปรึกษาแก่สตรีที่ได้รับผลกระทบจากความรุนแรง การมีสถานที่ดูแลเด็กซึ่งจัดให้โดยหน่วยขอการรับรอง สตรีจะได้รับอนุญาตให้หมดบุตรเป็นเวลา 9 เดือนก่อนกลับมาทำงานที่เกี่ยวข้องกับการฉีดพ่นสารเคมี หรือการใช้สารเคมี และสตรีควรมีเวลาพักเป็นการเฉพาะเพื่อให้นมบุตรได้อย่างมีประสิทธิภาพ

สำหรับตัวชี้วัด 6.5.3 คณะกรรมการทางเพศสามารถช่วยการตรวจประเมิน

มารดาที่มีเด็กทารกอายุ 24 เดือนหรือน้อยกว่า ควรได้สิทธิ์การหยุดพัก ในการให้นมบุตร พร้อมได้รับค่าจ้าง และควรจัดให้มีพื้นที่เพียงพอ หรือมีความเป็นส่วนตัวในการบีบน้ำนมแม่ และเก็บน้ำนมแม่

6.6 คนงานต่างดาว ควรมาอย่างถูกต้องตามกฎหมาย และข้อตกลงการจ้างงานควรเขียนขึ้นต่างหากเพื่อให้เป็นไปตามข้อกำหนดการเข้าเมืองสำหรับคนงานต่างดาวและมาตรฐานสากล การหักค่าจ้างใดๆไม่ควรกระทบต่อความเป็นอยู่ที่เพียงพอในการดำรงชีวิต

คนงานอาจต้องการให้ผู้บริหารเป็นผู้เก็บหนังสือเดินทางหรือเอกสารระบุตัวตนโดยสมัครใจเพื่อวัตถุประสงค์ของความปลอดภัย ในกรณีเช่นนี้ ควรคืนเอกสารให้คนงาน ตามที่ร้องขอ ควรมีหลักฐานการตรวจสอบเชิงลึกว่ามีคนนำวิธีการนี้ไปปฏิบัติกับคนงานรับเหมาช่วง และผู้จัดหาทุกราช

การเปลี่ยนสัญญา ควรใช้แนวปฏิบัติของประเทศ

คนงาน ควรได้รับการว่าจ้างอย่างสมัครใจและอย่างเป็นอิสระ โดยปราศจากการข่มขู่เพื่อลวงโทษ และควรมีอิสระในการยกเลิกการว่าจ้างโดยปราศจากการลงโทษ หากมีการแจ้งล่วงหน้าอย่างมีเหตุผล หรือเป็นไปตามข้อตกลง อ้างถึงอนุสัญญาองค์การแรงงานระหว่างประเทศ (ILO conventions) ประกอบด้วย อนุสัญญาการบังคับใช้แรงงาน 1930 (ฉบับที่ 29); สนธิสัญญาขั้นต่ำปี 2014 ตามอนุสัญญาการบังคับใช้แรงงาน 1930 (PO29); อนุสัญญาการยกเลิกการบังคับใช้แรงงานปี 1957 (ฉบับที่ 105); และ ข้อเสนอแนะการบังคับใช้แรงงานปี 2014 (ฉบับที่ 203)

| เกณฑ์กำหนด | แนวปฏิบัติ |
|-----------------|---|
| 6.6 (Continued) | <p>นโยบายแรงงานเฉพาะ ควรรวมถึง</p> <ul style="list-style-type: none"> • ข้อความที่ระบุถึงการไม่เลือกปฏิบัติ • ไม่มีการเปลี่ยนแปลงสัญญา • โครงการปฐมนิเทศหลังการว่าจ้าง ซึ่งเน้นพิเศษด้านภาษา ความปลอดภัย กฎหมายแรงงาน เขตกรรม (การทำงานในสวนปาล์ม) เป็นต้น • การจัดใหม่ที่อยู่อาศัยที่เหมาะสม ตามกฎหมายของประเทศ หรือในกรณีที่ไม่มีกฎหมาย ควรปฏิบัติตามคำแนะนำ ILO 115 • ค่าธรรมเนียมที่เกี่ยวข้องกับการรับสมัครและการจ้างคนงานต่างดาว |

หลักการข้อ 7: ปกป้อง อนุรักษ์ และเสริมสร้างระบบนิเวศ และสิ่งแวดล้อม

| เกณฑ์กำหนด | แนวปฏิบัติ |
|------------|--|
| 7.1 | <p>หน่วยขอการรับรอง ควรใช้เทคนิคการจัดการศัตรูพืชแบบผสมผสานที่ได้รับการยอมรับผนวกเข้ากับวิธีการทางเกษตรกรรม ทางชีวภาพ ทางกลและทางกายภาพ เพื่อลดการใช้สารเคมีให้เหลือน้อยที่สุด หากเป็นไปได้ พันธุ์พืชพันธุ์สัตว์พื้นเมือง ควรใช้วิธีการควบคุมทางชีวภาพ</p> <p>ในกรณีเฉพาะสำหรับการควบคุมศัตรูพืชและโรคด้วยไฟ ตามระเบียบแล้ว ควรมีหลักฐานการอนุมัติก่อนโดยหน่วยงานรับผิดชอบที่เกี่ยวข้อง การควบคุมการเผา ตาม ‘Guidelines for the Implementation of the ASEAN Policy on Zero Burning’ 2003 หรือแนวทางปฏิบัติที่เทียบเคียงได้ หรือข้อบังคับในภูมิภาคอื่น ๆ</p> |
| 7.2 | <p>RSPO ได้ระบุตัวอย่างทางเลือกสำหรับการใช้สารกำจัดศัตรูพืชและสารกำจัดวัชพืช ซึ่งรวมรายชื่อสารดังกล่าวไว้ในรายงานโครงการวิจัยของ CABI เรื่อง ‘Integrated Weed Management Strategies for Oil Palm; April 2011’</p> <p>เนื่องจากปัญหาในความแม่นยำของการวัด การตรวจติดตาม ความเป็นพิษของสารกำจัดศัตรูพืช จึงยังไม่สามารถใช้ได้กับเกษตรกรรายย่อยอิสระ การให้เหตุผล ควรพิจารณาทางเลือกที่เป็นอันตรายน้อยกว่า และ IPM การให้เหตุผลการใช้สารกำจัดศัตรูพืชดังกล่าว จะรวมอยู่ในรายงานสรุปที่เปิดเผยได้ ควรนำมาตรการเพื่อหลีกเลี่ยงการพัฒนาที่มีผลต่อความต้านทานของศัตรูพืชอันเนื่องมาจากการใช้สารกำจัดศัตรูพืชมาไซ เช่น การสับเปลี่ยนหมุนเวียนการใช้สารกำจัดศัตรูพืชชนิดต่างๆ</p> <p>กระบวนการตรวจสอบความเสี่ยง เป็นที่เข้าใจว่าเป็นกระบวนการ ซึ่งองค์กร ครัวเรือน ประชาชน ปรองดอง และ พิจารณาสำหรัองค์กรในการทวนสอบ การใช้สารกำจัดศัตรูพืชในกรณีฉุกเฉิน ตามที่จัดอยู่ใน Class 1A หรือ 1B ของ World Health Organization หรือที่อยู่ในรายการในอนุสัญญา Stockholm หรือ Rotterdam และ paraquat ซึ่งถูกห้ามใช้ในมาตรฐาน RSPO ยกเว้น ในสถานการณ์ที่เฉพาะเจาะจงมาก ลักษณะและขอบเขตของกระบวนการตรวจสอบความเสี่ยงจะถูกผลกระทบจากปัจจัยต่าง ๆ เช่น ขนาดของพื้นที่ที่ควรจะนำสารกำจัดศัตรูพืชไปใช้ บริบทและสถานที่ตั้งของการใช้สารกำจัดศัตรูพืช ลักษณะของผลิตภัณฑ์หรือบริการ และความรุนแรงของผลกระทบที่เกิดขึ้นจริง และที่มีโอกาสเกิดขึ้น ซึ่งเป็นผลมาจากการใช้สารกำจัดศัตรูพืชที่อันตรายสูง</p> |

7.2 (Continued)

กระบวนการตรวจสอบความเสี่ยงควรอ้างอิงไปถึง

- ก) การใช้วิจารณ์มาตรฐานตรวจสอบภัยคุกคาม และทวนสอบว่า ทำไม่จึงเป็นภัยคุกคามที่สำคัญ
- ข) เหตุใดจึงไม่มีทางเลือกอื่นที่สามารถนำไปใช้ได้
- ค) กระบวนการใด ได้ถูกนำมาใช้ เพื่อทวนสอบว่า ไม่มีทางเลือกอื่นที่เป็นอันตรายน้อยกว่า
- ง) กระบวนการใด จะไปจำกัดผลกระทบด้านลบของการใช้งานได้
- จ) การประเมินระยะเวลาของการใช้งาน และขั้นตอนใดที่ถูกนำมาใช้ เพื่อจะจำกัดการใช้งานให้มีลักษณะเฉพาะตัว

แนวปฏิบัติที่ดีที่สุดที่ได้รับการยอมรับ รวมถึง การจัดเก็บสารกำจัดศัตรูพืชทั้งหมดตามที่กำหนดใน 'FAO International Code of Conduct on the distribution and use of pesticides' and its guidelines และแนวทางปฏิบัติ และเสริมด้วยแนวทางปฏิบัติของอุตสาหกรรมที่เกี่ยวข้องเพื่อสนับสนุนหลักปฏิบัติสากล (ดูภาคผนวกที่ 3)

| เกณฑ์กำหนด | แนวปฏิบัติ |
|------------|--|
| 7.3 | <p>แผนการบริหารจัดการและการกำจัดของเสีย ควรรวมถึงมาตรการ สำหรับประเด็นดังต่อไปนี้</p> <ul style="list-style-type: none"> • การปรับปรุงประสิทธิภาพการใช้ประโยชน์จากทรัพยากร และการหมุนเวียนของเสียที่มีศักยภาพกลับมาใช้ใหม่ในรูปของธาตุอาหาร หรือการแปรสภาพของเสีย เป็นผลิตภัณฑ์ที่มีมูลค่าเพิ่ม (เช่น ผานโปรแกรมการให้อาหารสัตว์) • การจัดการและกำจัดสารเคมีอันตรายทุกชนิดและบรรจุภัณฑ์เหล่านั้นอย่างเหมาะสม ทั้งนี้ บรรจุภัณฑ์สารเคมีที่เกินความต้องการ ควรนำกลับมาใช้ซ้ำ นำกลับมาใช้ใหม่ หรือกำจัดในลักษณะที่มีความรับผิดชอบต่อสังคมและสิ่งแวดล้อมโดยใช้นโยบายที่ดีที่สุดเท่าที่มีอยู่ เช่น ส่งคืนให้ผู้ขาย หรือทำความสะอาดโดยวิธีการล้างสามครั้ง (triple rinse method) เพื่อไม่ให้เกิดความเสี่ยงของการปนเปื้อนต่อแหล่งน้ำ หรือความเสี่ยงต่อสุขภาพของมนุษย์ คำแนะนำการกำจัดบนฉลากบรรจุภัณฑ์ของบริษัทผู้ผลิต ควรปฏิบัติตาม <p>หน่วยขอการรับรอง ควรปรับปรุงการจัดการขยะในพื้นที่ใกล้เคียง</p> <p>ในกรณีที่ไม่มีทางเลือกสำหรับการรวบรวมขยะที่ไม่มีพิษและไม่เป็นอันตรายโดยบริการขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น การฝังกลบ อาจเป็นทางออกสำหรับการกำจัด</p> <p>ในกรณีการใช้วิธีขุดหลุมฝังกลบ ควรปฏิบัติตามแนวทางที่เหมาะสม ต่อไปนี้</p> <ul style="list-style-type: none"> • สำหรับขยะชุมชนและขยะจากครัวเรือนเท่านั้นโดยควรมีขยะอินทรีย์น้อยที่สุด • ตั้งอยู่ห่างจากแหล่งน้ำ ผู้คนและชุมชน และอยู่ภายนอกพื้นที่อนุรักษ์ • ปกคลุมอย่างเหมาะสมถูกต้องด้วยการกำหนดเขตและป้ายที่ชัดเจน เพื่อหลีกเลี่ยงการถูกรบกวน |
| 7.4 | <p>ความอุดมสมบูรณ์ในระยะยาวขึ้นอยู่กับการบำรุงรักษาโครงสร้างดิน ปริมาณอินทรีย์วัตถุ สถานภาพของธาตุอาหาร และความสมบูรณ์ของจุลินทรีย์ในดิน ประสิทธิภาพของการดำรงไว้ซึ่งธาตุอาหารควรคำนึงถึงอายุของสวนปาล์มและสภาพดิน ทั้งนี้ การวางกลยุทธ์การหมุนเวียนธาตุอาหารควรรวมถึงการใช้ชีวมวลใดๆ ซึ่งเป็นผลิตภัณฑ์พลอยได้ หรือการผลิตพลังงาน และควรผลักดันให้ใช้ปุ๋ยอินทรีย์ให้น้อยที่สุด</p> |
| 7.5 | <p>เทคนิคต่างๆ ที่สามารถปฏิบัติได้ผลดีควรนำมาประยุกต์เพื่อช่วยลดการชะล้างพังทลายของดินให้เหลือน้อยที่สุดตามความเหมาะสม เทคนิคเหล่านี้ควรรวมวิธีปฏิบัติต่างๆ เช่น การจัดการคลุมดิน การนำชีวมวลกลับมาใช้ การจัดทำแนวระดับลดหลั่น (terracing) และการฟื้นฟูตามธรรมชาติ หรือการฟื้นฟูพื้นที่แทนการปลูกทดแทน</p> |

7.6

กิจกรรมเหล่านี้ สามารถนำไปเชื่อมโยงกับการประเมินผลกระทบด้านสังคมและสิ่งแวดล้อม (ดู เกณฑ์กำหนดที่ 3.4) แต่ไม่จำเป็นต้องดำเนินการโดยผู้เชี่ยวชาญอิสระ

แผนที่แสดงความเหมาะสมของดิน หรือการสำรวจดิน ควรมีความเหมาะสมตามขนาดของการดำเนินงาน และควรรวมถึง ข้อมูลเกี่ยวกับชนิดของดิน ภูมิภาค ประเทศ อุทกวิทยา ความลึกของราก ความชื้นที่มีอยู่ สภาพการมีก้อนหินปน (stoniness) และความอุดมสมบูรณ์ เพื่อให้มั่นใจถึงความยั่งยืนในระยะยาวของการพัฒนา

ดินที่ต้องได้รับการปฏิบัติอย่างเหมาะสม ควรระบุไว้ (ดู เกณฑ์กำหนดที่ 7.6 และ 7.7) ข้อมูลเหล่านี้ ควรนำไปใช้เพื่อวางแผนโครงการการปลูกป่าล้มและอื่นๆ

มาตรการต่างๆ ควรกำหนดขึ้น เพื่อลดการพังทลายของดินให้เหลือน้อยที่สุด โดยการใช้เครื่องจักรหนักที่เหมาะสม การทำชั้นดินบนพื้นที่ลาดชัน การสร้างถนนที่เหมาะสม การสร้างสิ่งคลุมดินที่รวดเร็ว การป้องกันตลิ่งริมน้ำ เป็นต้น

พื้นที่ที่อยู่ภายในอาณาเขตสวนปาล์ม ซึ่งพิจารณาแล้วเห็นว่า ไม่เหมาะสมสำหรับการปลูกปาล์มในระยะยาวควรถูกนำเข้ามาประกอบในแผน และควรบรรจุไว้สำหรับการดำเนินการเพื่อนักธุรกิจหรือฟื้นฟูตามความเหมาะสม (ดูเกณฑ์กำหนดที่ 7.6 และ 7.7)

การประเมินความเหมาะสมของดิน มีความสำคัญสำหรับเกษตรกรรายย่อย เช่นกัน โดยเฉพาะอย่างยิ่ง กรณีที่มีเกษตรกรรายย่อยจำนวนมากดำเนินการในพื้นที่เฉพาะเจาะจงนั้นๆ

ในกรณีที่หน่วยขอการรับรองวางแผนการซื้อ FFB จากเกษตรกรรายย่อยอิสระที่มีศักยภาพในการพัฒนาของพื้นที่เฉพาะนั้นๆ หน่วยขอการรับรองควรเก็บข้อมูลความเหมาะสมของดิน หน่วยขอการรับรอง ควรประเมินข้อมูลเหล่านี้ และให้ข้อมูลความเหมาะสมของดินแก่เกษตรกรรายย่อยอิสระ และ/หรือ ร่วมกับหน่วยงานภาครัฐ/สถาบันที่เกี่ยวข้อง เช่น กรมพัฒนาที่ดิน กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ และ องค์กรอื่นๆ รวมถึงองค์กรพัฒนาเอกชน (NGO) เพื่อช่วยเหลือเกษตรกรรายย่อยอิสระในการปลูกปาล์มอย่างยั่งยืน

| เกณฑ์กำหนด | แนวปฏิบัติ |
|------------|---|
| 7.7 | <p>หน่วยขอการรับรองได้รับการสนับสนุนให้ทำแผนที่ดินพรุในฐานะอุทยาน เพื่อให้สามารถตรวจติดตามและส่งเสริม BMP ได้</p> <p>สำหรับตัวชี้วัด 7.7.3: ในกรณีสวนป่าลุ่มน้ำมันที่ปลูกบนพื้นที่ดินพรุอยู่แล้ว ควรรักษาระดับน้ำให้ต่ำกว่าพื้นผิวดิน โดยเฉลี่ย 50 เซนติเมตร (ระหว่าง 40-60 เซนติเมตร) เว้นแต่จะต่งสูงกว่าตามข้อบังคับของประเทศ และใช้อุปกรณ์สำหรับตรวจวัดค่าความดันน้ำใต้ดิน (ทีโซมิเตอร์) หรือการรักษา ระดับน้ำให้ต่ำกว่าพื้นผิวดิน โดยเฉลี่ย 60 เซนติเมตร (ระหว่าง 50-70 เซนติเมตร) โดยวัดระดับน้ำจากการผสมของการระบายน้ำผ่านเครือข่าย โครงสร้างการควบคุมน้ำที่เหมาะสมในแปลง (เช่น ฝาย กระสอบทราย และอื่นๆ) และประตูน้ำที่ตรงจุดระบายน้ำหลัก</p> <p>สำหรับตัวชี้วัด 7.7.3: การตรวจติดตามการทรุดตัวในพื้นที่ดินพรุ ควรดำเนินการในพื้นที่ดินพรุที่ระบายทั้งหมดในสวนป่าลุ่มน้ำ รวมถึง พื้นที่ที่อยู่ติดกับสวนป่าลุ่มน้ำ นี้ระดับน้ำอาจได้รับผลกระทบจากการระบายน้ำที่เกี่ยวข้องกับสวนป่าลุ่มน้ำ</p> |
| 7.8 | <p>แผนการบริหารจัดการน้ำ ควรรวมถึง</p> <ul style="list-style-type: none"> • การพิจารณาถึงผู้ที่มีส่วนได้ส่วนเสียที่เกี่ยวข้อง การใช้น้ำ และทรัพยากรน้ำที่มีอยู่ • การพิจารณาถึงการใช้น้ำอย่างมีประสิทธิภาพ และความสามารถในการหมุนเวียนกลับสู่สภาพเดิมของแหล่งน้ำ • ทำให้เกิดความมั่นใจว่า การใช้น้ำและการจัดการน้ำของหน่วยขอการรับรอง จะไม่มีผลกระทบต่อเชิงลบทต่อผู้ใช้น้ำรายอื่นๆ ภายในพื้นที่แหล่งน้ำเดียวกัน รวมถึง ชุมชนท้องถิ่น และผู้ใช้น้ำตามจารีตประเพณี • ทำให้เกิดความเชื่อมั่นว่า ชุมชนท้องถิ่น คนงานและครอบครัว มีการเข้าถึงน้ำสะอาดที่เพียงพอสำหรับการดื่ม ประงอาหาร ทำความสะอาดร่างกาย และการทำความสะอาดอื่นๆ • หลีกเลี่ยงการปนเปื้อนต่อน้ำผิวดินและน้ำใต้ดินจากการไหลบ่าของดิน ธาตุอาหาร หรือสารเคมี หรือเป็นผลจากการกำจัดของเสียที่ไม่เพียงพอ รวมไปถึงน้ำทิ้งจากโรงงานสกัด <p>อ้างอิงคู่มือ ‘RSPO Manual on BMPs for the management and rehabilitation of riparian reserves’ (April, 2017)</p> |

- 7.9 หน่วยขอการรับรอง ควรตรวจติดตามและรายงานการใช้พลังงานหมุนเวียนต่อต้นน้ำมันปาล์มดิบ (CPO) หรือผลิตภัณฑ์จากปาล์มน้ำมันในโรงสกัด หน่วยขอการรับรอง ควรตรวจติดตามการใช้เชื้อเพลิงฟอสซิลทางตรงในการผลิตน้ำมันปาล์มดิบต่อต้น (CPO) หรือ FFB ต่อต้น
- ประสิทธิภาพการใช้พลังงาน ควรนำมาพิจารณา โดยคำนึงถึง การก่อสร้าง หรือการปรับปรุงการดำเนินงานทั้งหมด หน่วยขอการรับรอง ควรประเมินการใช้พลังงานทางตรงในการดำเนินงาน ซึ่งรวมถึง การใช้เชื้อเพลิงและกระแสไฟฟ้า และควรมีประสิทธิภาพของการใช้พลังงานจากการดำเนินงานนั้นๆ ในการนี้ ควรรวมถึง การประมาณการการใช้เชื้อเพลิงของโรงงานรับเหมาในพื้นที่ปฏิบัติงาน รวมทั้ง การขนส่ง และการทำงานของเครื่องจักรต่างๆ ด้วย
- ในกรณีที่เกี่ยวข้อง ควรศึกษาความเป็นไปได้ในการกักเก็บและการใช้ก๊าซชีวภาพ
- 7.10 หน่วยขอการรับรอง ควรปลูกปาล์มใหม่ในพื้นที่ที่ใช้ประโยชน์ประสงคที่จะพัฒนาเป็นสวนปาล์ม ในพื้นที่ดินอินทรีย์ พื้นที่ที่มีกรักกักเก็บคาร์บอนต่ำ และพื้นที่การเกษตร (รวมถึงยางพาราและไม้ผล) เท่านั้น
- หน่วยขอการรับรองซึ่งจัดเตรียมแผนไว้ ควรระบุการดำเนินการเพื่อลดการปล่อยก๊าซเรือนกระจก (GHG emissions) รวมถึง การประยุกต์แนวปฏิบัติสำหรับการจัดการที่ปล่อยมลพิษต่ำ ทั้งโรงสกัด (เช่น การจัดการที่ดัดขึ้นเกี่ยวกับน้ำเสีย (POME) ของโรงสกัด ประสิทธิภาพของหม้อต้มไอน้ำและอื่นๆ) และสวนปาล์ม (เช่น การใช้ปุ๋ยอย่างเหมาะสม การใช้พลังงานอย่างมีประสิทธิภาพในงานขนส่ง การจัดการน้ำที่ดี การฟื้นฟูพื้นที่ดินพรุ และพื้นที่อนุรักษ์) อ้างอิง Compilation of BMPs to Reduce Total Emissions from Palm Oil Production ของ RSPO เกณฑ์กำหนดนี้ ครอบคลุม สวนปาล์ม การดำเนินงานของ โรงสกัด ถนน และโครงสร้างพื้นฐานอื่น ๆ รวมถึงการเข้าถึงและปริมาณของคลองและถนน
- 7.11 สำหรับเกษตรกรรายย่อยอาจมีความจำเป็นสำหรับโครงการส่งเสริม/ฝึกอบรม

เกณฑ์กำหนด

แนวปฏิบัติ

7.12

สำหรับตัวชี้วัด 7.12.2

การประเมินสิ่งที่มีคุณค่าสูงต่อการอนุรักษ์ (HCV) เป็นส่วนหนึ่งของการผนวก การประเมิน HCV-HCS เข้าด้วยกัน การดำเนินการจึงควรปฏิบัติตามขั้นตอนการปฏิบัติของ HCVRN โดยให้ผู้ประเมินที่ได้รับการอนุมัติจาก HCVRN ALS สำหรับการประเมิน HCV ของการปลูกใหม่ ให้สอดคล้องกับแนวปฏิบัติฉบับปัจจุบันของ Common Guidance on HCV Identification ที่จัดทำโดย HCVRN หรือ national HCV toolkits

ในกรณีที่มีการพัฒนาแผนที่ภูมิทัศน์ HCV และ/หรือ HCS แล้ว ควรนำมาพิจารณาในการวางแผนโครงการไม่ว่าแผนที่นั้น จะมาจากแผนที่การใช้ที่ดินของภาครัฐ หรือไม่ก็ตาม

แนวปฏิบัติเพิ่มเติมสำหรับการนำไปใช้ในระดัภูมิทัศน์ที่กว้างขึ้น 'wider landscape-level considerations' และระบบนิเวศทางธรรมชาติอื่นๆ จะพัฒนาโดย BHCV WG ซึ่งจะรวมถึงการอ้างอิงถึงพื้นที่ความหลากหลายทางชีวภาพหลัก (Key Biodiversity Areas; KBAs) ซึ่งระบุไว้ภายใต้ Global Standard; IUCN 2016 และควรนำไปประกอบการระบุสำหรับการประเมิน HCV

สำหรับตัวชี้วัด 7.12.4

อ้างอิงเอกสารแนวปฏิบัติที่เกี่ยวข้องในเว็บไซต์ของ RSPO และ HCVRN

แผนการจัดการแบบบูรณาการ ควรพัฒนาขึ้นด้วยการมีส่วนร่วมของผู้มีส่วนได้ส่วนเสียอื่นๆ ที่ทำงานอยู่ในภูมิประเทศนั้น ทั้งก่อนและระหว่าง การดำเนินโครงการ แผนการดังกล่าว ควรปรับให้เข้ากับการเปลี่ยนแปลงของ HCVs หลักฐานความพยายามในการทำงานร่วมกัน ควรจัดทำเป็นเอกสารที่พร้อมใช้งาน แผนความร่วมมือและพื้นที่ดังกล่าว ควรมีอย่างน้อยดังต่อไปนี้

7.12 (Continued)

- การระบุชี้ การปกป้อง และ/หรือ การเสริมสร้างการเชื่อมต่อของป่าไม้ที่สำคัญสำหรับความหลากหลายทางชีวภาพ บริการของระบบนิเวศ หรือการป้องกันต้นน้ำ ลำธาร
- การลดผลกระทบทางอุทกวิทยาต่อภูมิภาคที่เกี่ยวข้อง หรือเกิดจากระบบระบายน้ำและการเข้าถึงถนน หรือคลองที่เชื่อมกับสวนป่าล้ม
- การปฏิบัติตามข้อกำหนดทางกฎหมายในการป้องกันพันธุ์พืชหรือพันธุ์สัตว์ หรือถิ่นที่อยู่อาศัย
- การหลีกเลี่ยงความเสียหายและความเสื่อมโทรมต่อถิ่นที่อยู่อาศัยของ HCV ตัวอย่างเช่น การเชื่อมต่อกันของพื้นที่ HCV การอนุรักษ์เส้นทางเดินสัตว์ป่า และการสร้างเขตกันชนโดยรอบพื้นที่ HCV
- การปกป้องและการจัดการพื้นที่อนุรักษ์อื่นๆ รวมถึง ทางน้ำ และพื้นที่ชุ่มน้ำ ป่าพรุ เขตแนวกันชนริมตลิ่ง และพื้นที่ลาดชันสูง
- การควบคุมการล่าสัตว์ การตกปลา หรือการเก็บของป่า ที่ผิดกฎหมาย หรือไม่เหมาะสม และการบุกรุก
- การพัฒนามาตรการอย่างมีความรับผิดชอบ เพื่อแก้ไขปัญหาความขัดแย้งระหว่างมนุษย์และสัตว์ป่า (เช่น การสร้างแหล่งอาหารธรรมชาติ เพื่อป้องกันการรุกราน ของช้าง)

สำหรับตัวชี้วัด 7.12.5

การปรึกษาหารือกับชุมชนที่ได้รับผลกระทบ จะต้องจัดให้มีขึ้น เพื่อการตัดสินใจ

พื้นที่ที่เป็นที่ต้องการของชุมชนที่ได้รับผลกระทบ เพื่อตอบสนองต่อความต้องการขั้นพื้นฐาน โดยคำนึงถึง โอกาสการเปลี่ยนแปลงต่อวิถีชีวิตทั้งเชิงบวกและเชิงลบ อันเกิดจากการเสนอการดำเนินธุรกิจ ควรระบุไว้ โดยการปรึกษาหารือร่วมกับชุมชน และผนวกไว้ในการประชุม HCV และ HCS และแผนการจัดการ

หน่วยขอการรับรอง ควรพิจารณาถึงวิธีต่างๆ ของการจัดการที่ดิน และทางเลือกในการครอบครองที่ดิน เพื่อรักษาความปลอดภัยพื้นที่การจัดการของ HCV ในวิธีที่ยังรักษาสีทธิและวิถีการดำรงชีวิตของคนท้องถิ่น บางพื้นที่นั้น เหมาะสำหรับการจัดสรรในการจัดการของชุมชน และได้รับสิทธิทางจารีตประเพณี หรือสิทธิการครอบครองตามกฎหมาย ในกรณีอื่น อาจพิจารณาด้วยทางเลือกวิธีการจัดการร่วมกัน

| เกณฑ์กำหนด | แนวปฏิบัติ |
|------------------|---|
| 7.12 (Continued) | <p>ในกรณีที่ชุมชนถูกขอให้สละสิทธิ เพื่อให้บริษัท หรือหน่วยงานของรัฐ สามารถปกป้องหรือปรับปรุง HCV ต้องมีการดูแลชุมชนที่ตีพอ เพื่อให้แน่ใจว่าชุมชนสามารถเข้าถึงที่ดินและทรัพยากรอย่างเพียงพอ เพื่อรักษาความต้องการขั้นพื้นฐานของชุมชน การสละสิทธิดังกล่าว จะต้องได้รับฉันทานุมัติที่ได้รับการรับรู้ บอกรายละเอียดและเป็นอิสระ (free, prior and informed consent; FPIC)</p> <p>สำหรับตัวชี้วัด 7.12.7 อ้างอิง HCVRN Common Guidance for HCV Management and Monitoring document</p> |

ภาคผนวกที่ 3ก: รายชื่อกฎหมาย กฎระเบียบ และแนวทางระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องกับการผลิตน้ำมันปาล์ม

| Theme | Referenced in following P&C | International Standards | | | Key Provisions | Summary of Protection |
|--------------------------|-----------------------------|--|---|--|----------------|--|
| | | Convention | Declaration | Guiding Principles/ UN Outcome Documents | | |
| Ethical Business Conduct | 1.1 1.2 2 | United Nations Convention against Corruption (2000) | | | Art 12 | Promoting the development of standards and procedures to safeguard the integrity of private entities, including codes of conduct, for business activities and preventing conflict of interest. |
| | Promoting transparency. | | | | | |
| | 1.2 2.1 2.2 | Private Employment Agencies Convention 1997 (No 181) | | | | Ensuring that companies have sufficient internal auditing controls to prevent corruption. |
| Respect for Human Rights | 4.1 4.2 | | Declaration on the Rights of Human Rights Defenders | | | Covers protection for workers who are employed through third party and/or private employment agencies. |
| | | | | | | Contains human rights standards enshrined in other international instruments that are legally binding for the protection of human rights, including HRDs. |

รายชื่อกฎหมาย กฎระเบียบ และแนวทางระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องกับ การผลิตน้ำมันปาล์ม

| Theme | Referenced in following P&C | International Standards | | | Key Provisions | Summary of Protection |
|--------------------------|-----------------------------|--|-------------|---|--------------------------------|---|
| | | Convention | Declaration | Guiding Principles/ UN Outcome Documents | | |
| Respect for Human Rights | 4 5 6 | | | United Nations Guiding Principles on Business and Human Rights (2011) | Principles 11-24 | Respect human rights, by avoiding and/or mitigating negative impacts regardless of their organisation size, sector of operation or ownership. |
| | 4 5 6 | Core International Human Rights Treaties: - International Covenant on Civil and Political Rights (ICCPR) - International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights (ICESCR) | | | All core human rights treaties | Respect for human rights regardless of age, nationality, gender, race, ethnicity, religion, ability, marital status, sexual orientation and gender identity, political opinion or affiliation, etc. |

| Theme | Referenced in following P&C | International Standards | | | Key Provisions | Summary of Protection |
|-----------------------|-----------------------------|--|-------------|--|--------------------------------|---|
| | | Convention | Declaration | Guiding Principles/ UN Outcome Documents | | |
| | 4 5 6 | <ul style="list-style-type: none"> - International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (ICERD) - Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment (CAT) - Convention on the Rights of the Child (CRC) - International Convention on Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families (ICMRW) - Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance (CPED) - Convention on the Rights of Persons with Disabilities (CRPD) | | | All core human rights treaties | Respect for human rights regardless of age, nationality, gender, race, ethnicity, religion, ability, marital status, sexual orientation and gender identity, political opinion or affiliation, etc. |
| Just Land Acquisition | 4 | ILO Convention 169 (1989) on Indigenous and Tribal Peoples | | | Art 13-19 | Respect and safeguard rights to lands and natural resources traditionally occupied and used; respect for customs of inheritance; no forced removals; compensation for loss and injury. |

รายชื่อกฎหมาย กฎระเบียบ และแนวทางระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องกับการผลิตน้ำมันปาล์ม

| Theme | Referenced in following P&C | International Standards | | | Key Provisions | Summary of Protection |
|-------|-----------------------------|--|---|--|----------------|---|
| | | Convention | Declaration | Guiding Principles/ UN Outcome Documents | | |
| | 4 | | UN Declaration on the Rights of Indigenous Peoples (2007) | | Art 25-26 | Right to distinctive relationship with land; right to own, use, develop and control their lands, territories and other resources. |
| | 4 | UN Convention on Biological Diversity (1992) | | | Art 10(c) | Protect and encourage customary use of biological resources in accordance with traditional practices. |

| Theme | Referenced in following P&C | International Standards | | | Key Provisions | Summary of Protection |
|---|-----------------------------|--|-------------|---|----------------|--|
| | | Convention | Declaration | Guiding Principles/ UN Outcome Documents | | |
| Public Participation of Affective Communities | 4.5 | | | Rio Declaration on Environment and Development (1992) and Agenda 21 | Principle 10 | Environmental issues are best handled with the participation of all concerned citizens, at the relevant level. Principle 10 combines public participation with public access to information and access to remedial procedures. According to Agenda 21, one of the fundamental principles for the achievement of sustainable development is broad public participation in decision-making. Both Agenda 21 and the Rio Declaration emphasise the importance of the participation of all major groups, and special emphasis has been given, including in legally binding international instruments, to ensuring participation in decision-making of those groups that are considered to be politically disadvantaged, such as Indigenous Peoples and women. |
| Fair Representation and Participation of Indigenous and Tribal People | 4.2 4.4 4.5. 4.6 | ILO Convention 169 (1989) on Indigenous and Tribal Peoples | | | Art 6-9 | Self-representation through institutions; consultations with the objective of achieving agreement or consent; rights to decide their own priorities, retain their own customs and resolve their offences according to customary law (compatible with international laws). |

รายชื่อกฎหมาย กฎระเบียบ และแนวทางระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องกับการผลิตน้ำมันปาล์ม

| Theme | Referenced in following P&C | International Standards | | | Key Provisions | Summary of Protection |
|-------|-----------------------------|-------------------------|---|--|---|---|
| | | Convention | Declaration | Guiding Principles/ UN Outcome Documents | | |
| | 4.4-4.8 | | UN Declaration on the Rights of Indigenous Peoples (2007) | | Art 3 | Indigenous Peoples have the right to self-determination and to freely pursue their economic, social and cultural development. |
| | 4.4 4.5 4.7 | | UN Declaration on the Rights of Indigenous Peoples (2007) | | Art 10, 11(2), 19, 28(1), 29(2) and 32(2) | Right to FPIC to any project affecting their lands as expressed through their own representative institutions. |

| Theme | Referenced in following P&C | International Standards | | | Key Provisions | Summary of Protection |
|------------------|-----------------------------|---|---|--|--|--|
| | | Convention | Declaration | Guiding Principles/ UN Outcome Documents | | |
| | 4.4 4.5 4.7 | Convention on the Eliminations of All Forms of Racial Discrimination, International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, Inter American Human Rights System. | | | UN CERD Committee, UN Committee on Social Culture and Economic Rights, Inter American Commission on Human Rights | FPIC for decisions that may affect Indigenous People. (This standard has been widely accepted as a ‘best practice’ standard by bodies such as World Commission on Dams, Extractive Industries Review, Forest Stewardship Council, UNDP, CBD, IUCN, WWF). |
| No Forced Labour | 2.2 6.6 | ILO Convention 29 (1930) Forced Labour | Protocol of 2014 to the Forced Labour Convention 1930 | | Art 5 | No concession to companies shall involve any form of forced or compulsory labour. |

รายชื่อกฎหมาย กฎระเบียบ และแนวทางระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องกับ การผลิตน้ำมันปาล์ม

| Theme | Referenced in following P&C | International Standards | | | Key Provisions | Summary of Protection |
|------------------------|-----------------------------|---|---|--|----------------|---|
| | | Convention | Declaration | Guiding Principles/ UN Outcome Documents | | |
| | | | Protocol of 2014 to the Forced Labour Convention 1930 | | Art 1, 2, 4 | Provides the measures which should be taken for the avoidance of forced or compulsory labour. |
| | 6.6 | ILO Convention 105 (1957) Abolition of Forced Labour | | | Art 1 | Not make use of any form of forced or compulsory labour. |
| Protection of Children | 6.4 | ILO Convention 138 (1973) Minimum Age | | | Arts 1-9 | Abolition of child labour and definition of national minimum age for labour not less than 15-18 years (depending on occupation). |
| | 6.4 | ILO Convention 182 (1999) Worst Forms of Child Labour | | | Arts 1-7 | Abolition of child slavery, debt bondage, trafficking and procurement for prostitution; suitable methods to monitor and enforce compliance. |
| | 6.4 | Minimum Age (Agriculture) Convention 1921 (No.10) | | | Art 1-2 | Applicable to children under the age of 14 outside the hours of attendance in school. |

| Theme | Referenced in following P&C | International Standards | | | Key Provisions | Summary of Protection |
|--|-----------------------------|---|---|--|----------------------|---|
| | | Convention | Declaration | Guiding Principles/ UN Outcome Documents | | |
| | 6.4 | Convention on the Rights of the Child (CRC), 1989 | | | Art 32 | Right of the child to be protected from economic exploitation and from performing any work that is likely to be hazardous or to interfere with the child's education, or to be harmful to the child's health or physical, mental, spiritual, moral or social development. |
| | 6.4 6.5 | | UN Declaration on the Rights of Indigenous Peoples (2007) | | Art 17(2), 21, 22(2) | No exploitation or exposure to hazard or discrimination against indigenous women and children. |
| Freedom of Association and Collective Bargaining | 6.3 | ILO Convention 87 (1948) Freedom of Association and Protection of Right to Organise | | | Art 2-11 | Freedom to join organisations, federations and confederations of their own choosing; with freely chosen constitutions and rules; measures to protect the right to organise. |
| | 6.3 | ILO Convention 98 (1949) Right to Organise and Collective Bargaining | | | Art 1-4 | Protection against anti-union acts and measures to dominate unions; establish means for voluntary negotiation of terms and conditions of employment through collective agreements. |
| | 6.3 | ILO Convention 141 (1975) Rural Workers' Organisations | | | Art 2-3 | Right of tenants, sharecroppers and smallholders to organise; freedom from association; free from interference and coercion. |

รายชื่อกฎหมาย กฎระเบียบ และแนวทางระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องกับการผลิตน้ำมันปาล์ม

| Theme | Referenced in following P&C | International Standards | | | Key Provisions | Summary of Protection |
|-------|-----------------------------|--|-------------|--|----------------|--|
| | | Convention | Declaration | Guiding Principles/ UN Outcome Documents | | |
| | 6.3 | Right of tenants, sharecroppers and smallholders to organise; freedom from association; free from interference and coercion. | | | Art 8 (1) | The right of everyone to form trade unions and join the trade union of their choice, subject only to the rules of the organisation concerned, for the promotion and protection of their economic and social interests. No restrictions may be placed on the exercise of this right, other than those prescribed by law and which are necessary in a democratic society in the interests of national security, or public order, or for the protection of the rights and freedoms of others. |
| | 6.3 | Collective Bargaining Convention, 1981 (No 154) | | | Art 1-3 | Workers' representatives in the undertaking shall enjoy effective protection against any act prejudicial to them, including dismissal, based on their status or activities as a workers' representative or on union membership or participation in union activities, in so far as they act in conformity with existing laws or collective agreements or other jointly agreed arrangements. |

| Theme | Referenced in following P&C | International Standards | | | Key Provisions | Summary of Protection |
|---|-----------------------------|--|---|--|--|--|
| | | Convention | Declaration | Guiding Principles/ UN Outcome Documents | | |
| Non-discrimination and Equal Remuneration | 6.1 | ILO Convention 100 (1951) Equal Remuneration | | | Art 1-3 | Equal remuneration for men and women for work of equal value. |
| | 6.1 | ILO Convention 111 (1958) Discrimination (Employment and Occupation) | | | Art 1-2 | Equality of opportunity and treatment in respect to employment and occupation; no discrimination on the basis of race, colour, sex, religion, political opinion, national extraction or social origin. |
| | 6.1 | | UN Declaration on the Rights of Indigenous Peoples (2007) | | Art 2, 8(e), 9, 15(2), 16(1), 21(2), 22, 24(1), 29(1), 46(3) | No discrimination based on origin or identity; free to express identity based on custom; special attention to and full protection of rights of indigenous women. |

รายชื่อกฎหมาย กฎระเบียบ และแนวทางระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องกับ การผลิตน้ำมันปาล์ม

| Theme | Referenced in following P&C | International Standards | | | Key Provisions | Summary of Protection |
|-------|-----------------------------|--|-------------|--|-----------------|--|
| | | Convention | Declaration | Guiding Principles/ UN Outcome Documents | | |
| | 6.1 | ILO Convention 156 (1981) Workers with Family Responsibility | | | Art 1-5, 7-10 | No discrimination of any form against a worker, whether male or female with responsibilities in relation to their dependent children, where such responsibilities restrict their possibilities of preparing for, entering, participating in or advancing in economic activity. |
| | 2.2 | ILO Convention No. 181 (1997) on Private Employment Agencies | | | Art 1, 2, 4- 12 | Concerns the protection of workers who are employed with the intention of making the services of these workers available to third parties. |
| | 6.1 | ILO Convention on Vocational Rehabilitation and Employment No. 159 Disabled Persons (1983) | | | Art 1-4 | Concerns vocational rehabilitation to enable a disabled person to secure, retain, and advance in suitable employment, and thereby to further such person's integration or reintegration into society. |

| Theme | Referenced in following P&C | International Standards | | | Key Provisions | Summary of Protection |
|--|-----------------------------|--|-------------|--|---------------------------|---|
| | | Convention | Declaration | Guiding Principles/ UN Outcome Documents | | |
| | 6.1 | International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights (ICESCR) (1966) | | | Art 7 | Fair wages and equal remuneration for work of equal value without distinction of any kind, in particular women being guaranteed conditions of work not inferior to those enjoyed by men, with equal pay for equal work. Equal opportunity for everyone to be promoted in his employment to an appropriate higher level, subject to no considerations other than those of seniority and competence. |
| Elimination of Harassment and Abuse in the Workplace | 6.5 | Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women (CEDAW) | | | General Recommendation 35 | For the private sector, including businesses and transnational corporations, in efforts to eradicate all forms of gender-based violence against women; developing protocols and procedures addressing all forms of gender-based violence that may occur in the workplace or affect women workers, including effective and accessible internal complaints procedures. |
| Just Employment for Migrants | 2.2 6.6 | | | | | Provision of information; no obstacles to travel; provision of healthcare; non-discrimination in employment; accommodation, social security and remuneration; no forced repatriation of legal migrant workers; repatriation of savings. |

รายชื่อกฎหมาย กฎระเบียบ และแนวทางระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องกับ การผลิตน้ำมันปาล์ม

| Theme | Referenced in following P&C | International Standards | | | Key Provisions | Summary of Protection |
|----------------------------------|-----------------------------|--|-------------|--|--------------------|---|
| | | Convention | Declaration | Guiding Principles/ UN Outcome Documents | | |
| | 6.6 | ILO Convention 143 (1975) Migrant Workers (Supplementary Provisions) | | | Art 1-12 | Respect basic human rights; protection of illegal migrants from abusive employment; no trafficking in illegal migrants; fair treatment of migrant labour. |
| | 2.2 6.6 | Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families (1990) | | | Art 11; 21; 25; 26 | Prevention of slavery; forced and compulsory labour; on confiscation of identity documents; conditions of work and contractual terms; and freedom of association and right to join trade unions. |
| Protection of Plantation Workers | 6.1 | ILO Convention 97 (1949) Migration for Employment | | | Art 5-91 | Protection of members of families of recruited workers' rights during recruitment and transport; fair employment contracts; abolition of penal sanctions; fair wages and conditions of work; no coercion or obligation to use company stores; adequate accommodation and conditions; maternity protection; compensation for injuries and accidents; freedom of association; right to organise and collective bargaining; proper labour inspection; decent housing and medical care. |

| Theme | Referenced in following P&C | International Standards | | | Key Provisions | Summary of Protection |
|--------------------------------------|-----------------------------|---|-------------|--|------------------------------|---|
| | | Convention | Declaration | Guiding Principles/ UN Outcome Documents | | |
| | 6.2 | ILO Convention No. 11 (1921) Rights of Association (Agriculture) | | | Art 1 | All those who work in the agricultural sector to be accorded the same rights of association and combination as to industrial workers. |
| | 6 | ILO Convention on Plantation No. 110 (1958) | | | Art 1, 2, 5, 7, 8, 11, 12-15 | This convention relates to rights of workers and their families (including migrant workers) who have been recruited to work on plantations. |
| Working Time for Workers | 6.2 | ILO Convention No. 101 (1952) Holidays with Pay (Agriculture) | | | Art 1,3,5,7-9 | Workers employed in agricultural undertakings and related occupations shall be granted an annual holiday with pay after a period of continuous service with the same employer. |
| | 6.2 | ILO Convention No. 47 (1935) Forty Hour Week | | | Art 1 | Requires that a member adopts a 40 hour week in a manner that the standard of living is not reduced as a consequence. |
| Protection of Women's Rights to Work | 6.1 | Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women (CEDAW) (1979) | | | | Right to free choice of profession and employment, the right to promotion, job security and all benefits and conditions of service and the right to receive vocational training and retraining, including apprenticeships, advanced vocational training and recurrent training; Right to equal remuneration, including benefits, and to equal treatment in respect of work of equal value, as well as equality of treatment in the evaluation of the quality of work. |

รายชื่อกฎหมาย กฎระเบียบ และแนวทางระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องกับ การผลิตน้ำมันปาล์ม

| Theme | Referenced in following P&C | International Standards | | | Key Provisions | Summary of Protection |
|-------|-----------------------------|---|-------------|--|----------------|---|
| | | Convention | Declaration | Guiding Principles/ UN Outcome Documents | | |
| | 6.1 | Maternity Protection Convention 2000 (No. 183) | | | Art 9 | Prohibition from requiring a test for pregnancy or a certificate of such a test when a woman is applying for employment, except where required by national laws or regulations in respect of work. |
| | 6.5 6.7 | Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women (CEDAW) (1979) | | | Art 11 (f) | The right to protection of health and to safety in working conditions, including the safeguarding of the function of reproduction. |
| | 6.5 | Maternity Protection Convention 2000 (No. 183) | | | Art 10 | A woman shall be provided with the right to one or more daily breaks or a daily reduction of hours of work to breastfeed her child. These breaks or the reduction of daily hours of work shall be counted as working time and remunerated accordingly. |

| Theme | Referenced in following P&C | International Standards | | | Key Provisions | Summary of Protection |
|--|-----------------------------|--|-------------|--|----------------|--|
| | | Convention | Declaration | Guiding Principles/ UN Outcome Documents | | |
| Protection of Tenants and Share-croppers | 4.2 | ILO Recommendation 132 (1968) Tenants and Sharecroppers | | | Art 4-8 | Fair rents; adequate payment for crops; provisions for well-being; organisation; fair contracts; procedures for the settlement of disputes. |
| Protection of Smallholders | 5 | ILO Convention 117 (1962) Social Policy (Basic Aims and Standards) | | | Art 4 | Alienation with due regard to customary rights; assistance to form cooperatives; tenancy arrangements to secure highest possible living standards. |
| Health and Safety | 3.6 6.7 | ILO Conventions 184 (2001) Safety and Health in Agriculture | | | Art 7-21 | Carry out risk assessments and adopt preventive and protective measures to ensure health and safety with respect to workplaces, machinery equipment, chemical tools and processors; ensure dissemination of information, appropriate training, supervision and compliance; special protection for youth and women workers; coverage against occupational health and disease. |

รายชื่อกฎหมาย กฎระเบียบ และแนวทางระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องกับ การผลิตน้ำมันปาล์ม

| Theme | Referenced in following P&C | International Standards | | | Key Provisions | Summary of Protection |
|-------|-----------------------------|--|-------------|--|-------------------------|--|
| | | Convention | Declaration | Guiding Principles/ UN Outcome Documents | | |
| | 3.6 6.7 | ILO Convention on Occupational Cancer No. 139 (1974) | | | | Members shall make every effort to have carcinogenic substances and agents to which workers may be exposed in the course of their work replaced by non-carcinogenic substances or agents or by less harmful substances or agents; in the choice of substitute substances or agents account shall be taken of their carcinogenic, toxic and other properties. |
| | 3.6 6.7 | ILO Convention on Invalidity Insurance (Agriculture) No. 38 (1933) | | | Art 1-6, 13, 17, 20, 23 | Maintenance of a scheme for invalidity insurance for workers. |
| | 6.1 6.2 | Convention on Maternity Protection 2000 (No. 183) | | | Art 2-4 | Maternity Protection and benefits. |

| Theme | Referenced in following P&C | International Standards | | | Key Provisions | Summary of Protection |
|--|-----------------------------|---|---|--|--------------------------|---|
| | | Convention | Declaration | Guiding Principles/ UN Outcome Documents | | |
| Control or Eliminate the use of Dangerous Chemicals and Pesticides | 7.2 | Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants (2001) | | | Arts 1-5 | Prohibit and/or eliminate production and use of chemicals listed in Annex A (e.g. Aldrin, Chlordane PCB); restrict production and use of chemicals in Annex B (e.g. DDT); reduce or eliminate releases of chemicals listed in Annex C (e.g. Hexachlorobenzene). |
| | 7.2 | Rotterdam Convention on Prior and Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade (1998) | | | Art 1, 5, and 6 | Curb the trade of banned and hazardous chemicals and pesticides; develop national procedures for control of their use and trade; list banned and hazardous chemicals and pesticides. |
| | | | UN Declaration on the Rights of Indigenous Peoples (2007) | | Art 21(1), 23, 24, 29(3) | Improvement of livelihood and sanitation, health and housing, participate in health delivery; maintain traditional health systems; effective monitoring of health. |

รายชื่อกฎหมาย กฎระเบียบ และแนวทางระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องกับการผลิตน้ำมันปาล์ม

| Theme | Referenced in following P&C | International Standards | | | Key Provisions | Summary of Protection |
|---------------|-----------------------------|---|-------------|--|-----------------------|--|
| | | Convention | Declaration | Guiding Principles/ UN Outcome Documents | | |
| | | ILO Convention No 148 on Working Environment (Air, Pollution, Noise and Vibration) 1977 | | | Art 1-3 | Provides for measures which should be taken for the prevention and control of, and protection against, occupational hazards in the working environment due to air pollution, noise and vibration. |
| | | ILO Convention No 170 on Chemical Convention 1990 | | | Art 2(c), and Part IV | Provides for measures to prevent or reduce the incidences of chemically induced illness and injuries at work; and identifies the roles and responsibilities of employers in the context of identification, transfer of chemicals, exposures, operational control, disposal and information dissemination and training. |
| Right to Food | 6.2 | International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights (ICESCR) (1966) | | | Art 11 | Right to adequate standard of living, including right to food. |

| Theme | Referenced in following P&C | International Standards | | | Key Provisions | Summary of Protection |
|------------------------------|-----------------------------|--|-------------|--|----------------|--|
| | | Convention | Declaration | Guiding Principles/ UN Outcome Documents | | |
| Environmental Protection | | UN Convention on Biological Diversity (1992) | | | Art. 14 | Environmental impact assessment of its proposed projects that are likely to have significant adverse effects on biological diversity with a view to avoiding or minimising such effects and, where appropriate, allow for public participation in such procedures. |
| Conservation of Biodiversity | | UN Convention on Biological Diversity (1992) | | | Art 1 – 18 | Conservation of biological diversity and the sustainable use of its components. |
| GHG Emissions | 7.10 | | | | Art 1-4 | Aimed at stabilising atmospheric concentrations of greenhouse gases to avoid “dangerous anthropogenic interference, including in the agricultural sector. |

ภาคผนวกที่ 3ข: รายชื่อกฎหมาย กฎระเบียบ และแนวทางของประเทศไทยที่เกี่ยวข้องกับการผลิตน้ำมันปาล์ม

| เกณฑ์กำหนด | กฎหมาย กฎระเบียบ และแนวทางที่เกี่ยวข้อง |
|------------|--|
| 1.1 | รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. 2560 พระราชบัญญัติประกอบรัฐธรรมนูญว่าด้วยการป้องกันและปราบปรามการทุจริต พ.ศ. 2561 พระราชบัญญัติความลับทางการค้า พ.ศ. 2545 |
| 1.2 | พระราชบัญญัติมาตรฐานทางจริยธรรม พ.ศ. 2562 |
| 2.1 | พระราชบัญญัติมาตรฐานชั่งตวงวัด พ.ศ. 2542 พระราชบัญญัติมาตรฐานสินค้าเกษตร พ.ศ. 2551 พระราชบัญญัติการมาตรฐานแห่งชาติ พ.ศ. 2551 |
| 2.2 | พระราชบัญญัติ การแข่งขันทางการค้า พ.ศ. 2560 |
| 3.4 | พระราชบัญญัติส่งเสริมและรักษาคุณภาพสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ พ.ศ. 2535 พระราชบัญญัติประกันสังคม พ.ศ. 2533 พระราชบัญญัติความปลอดภัย อาชีวอนามัยและสภาพแวดล้อมในการทำงาน พ.ศ. 2554 |
| 4.5 | พระราชบัญญัติคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ พ.ศ. 2542 รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. 2540 |
| 4.7 | พระราชบัญญัติสภาองค์กรชุมชน พ.ศ. 2551 |
| 4.8 | ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ ลักษณะ 2 กรรมสิทธิ์ |

เกณฑ์กำหนด

กฎหมาย กฎระเบียบ และแนวทางที่เกี่ยวข้อง

- 5.1 พระราชบัญญัติส่งเสริมและพัฒนาระบบเกษตรพันธสัญญา พ.ศ. 2560
พระราชบัญญัติมาตรการขังตวงวัด พ.ศ.2542
- 5.2 พระราชบัญญัติส่งเสริมวิสาหกิจชุมชน พ.ศ. 2548
พระราชบัญญัติสหกรณ์ พ.ศ. 2542
- 6.1 พระราชบัญญัติคุ้มครองแรงงาน พ.ศ. 2541
อนุสัญญาว่าด้วยการจัดการเลือกปฏิบัติต่อสตรีในทุกรูปแบบ
พระราชบัญญัติความเท่าเทียมระหว่างเพศ พ.ศ.2558
พระราชกฤษฎีกาการบริหารจัดการการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. 2560
พระราชบัญญัติคุ้มครองแรงงาน พ.ศ. 2541
- 6.3 พระราชบัญญัติแรงงานสัมพันธ์ พ.ศ.2518
- 6.4 พระราชบัญญัติ คุ้มครองแรงงาน พ.ศ. 2541
พระราชบัญญัติ คุ้มครองเด็ก พ.ศ. 2546
อนุสัญญาว่าด้วยสิทธิเด็ก
- 6.6 พระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการค้ามนุษย์ พ.ศ. 2551
- 6.7 พระราชบัญญัติประกันสังคม พ.ศ. 2533
- 7.1 พระราชบัญญัติวัดอันตราย พ.ศ. 2535
- 7.2 คู่มือการเก็บรักษาสารเคมีกำจัดศัตรูพืชและวัตถุอันตราย พ.ศ. 2550
พระราชบัญญัติพัฒนาที่ดิน พ.ศ. 2551

รายชื่อกฎหมาย กฎระเบียบ และแนวทางของประเทศไทยที่เกี่ยวข้องกับ การผลิตน้ำมันปาล์ม

| เกณฑ์กำหนด | กฎหมาย กฎระเบียบ และแนวทางที่เกี่ยวข้อง |
|------------|---|
| 7.5 | พระราชบัญญัติพัฒนาที่ดิน พ.ศ. 2551 |
| 7.6 | พระราชบัญญัติพัฒนาที่ดิน พ.ศ. 2551 |
| 7.8 | พระราชบัญญัติน้ำบาดาล พ.ศ. 2520 กฎกระทรวง ควบคุมการปนเปื้อนในดินและน้ำใต้ดินภายในบริเวณโรงงาน พ.ศ. 2559 แห่งพระราชบัญญัติโรงงาน พ.ศ. 2535 พระราชบัญญัติส่งเสริมและรักษาคุณภาพสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ พ.ศ.2535 พระราชกฤษฎีกาจัดตั้งองค์การบริหารน้ำเสีย (ฉบับที่ 5) พ.ศ. 2561 กฎกระทรวงฉบับที่ 2 (พ.ศ. 2535) ออกตามความในพระราชบัญญัติ โรงงาน พ.ศ. 2535 กฎกระทรวงฉบับที่ 11 (พ.ศ. 2539) ออกตามความในพระราชบัญญัติโรงงาน พ.ศ. 2535 พระราชบัญญัติการส่งเสริมการอนุรักษ์พลังงาน พ.ศ. 2535 |
| 7.11 | พระราชกฤษฎีกาจัดตั้งองค์การบริหารจัดการก๊าซเรือนกระจก (องค์การมหาชน) พ.ศ. 2550 |
| 7.12 | พระราชบัญญัติพันธุ์พืช พ.ศ. 2518 พระราชบัญญัติสวนและคุ้มครองสัตว์ป่า พ.ศ. 2562 พระราชบัญญัติ คุ้มครองพันธุ์พืช พ.ศ. 2542 พระราชบัญญัติป่าสงวนแห่งชาติ พ.ศ. 2507 พระราชบัญญัติอุทยานแห่งชาติ พ.ศ. 2562 |

ภาคผนวกที่ 4: ขั้นตอนการนำไปปฏิบัติสำหรับตัวชี้วัด 2.3.2

ในกรณีที่หน่วยขอการรับรองมีผู้ส่งมอบที่เป็นเกษตรกรรายย่อย

- โรงสกัดที่ผ่านการรับรอง RSPO จะมีระยะเวลา 3 ปี เพื่อดำเนินการตามเกณฑ์กำหนดนี้ สำหรับผู้ส่งมอบที่เป็นเกษตรกรรายย่อยทุกราย นับตั้งแต่วันที่ 15 พฤศจิกายน 2561
- โรงสกัดที่ยังไม่ได้รับการรับรอง หรือโรงสกัดที่อยู่ระหว่างการขอการรับรองในปีแรก จะมีระยะเวลา 3 ปี เช่นกัน นับตั้งแต่วันที่ได้รับการรับรองสำหรับผู้ส่งมอบเป็นเกษตรกรรายย่อยทุกราย

ภาคผนวกที่ 5: การเปลี่ยนผ่านจากการประเมิน HCV ไปเป็นการประเมิน HCV-HCS

ตามเกณฑ์กำหนดที่ 7.12 กำหนดว่า การหักล้าง
ถางพงใหม่ภายหลังวันที่ 15 พฤศจิกายน 2561
ต้องทำการประเมิน HCV-HCS ก่อน คณะทำงาน
เฉพาะกิจยอมรับว่ามีการจัดวางฉากทัศน์
(scenario) ต่างๆ สำหรับการประเมินสิ่งแวดล้อม
โดยที่การประเมิน HCV ได้รับการดำเนินการมา
ก่อน และได้รับการอนุมัติ หรืออยู่ในกระบวนการ
การอนุมัติ ภาคผนวกนี้แสดงถึงข้อกำหนดใหม่ ว่า
จะนำไปใช้อย่างไรในลักษณะของ ฉากทัศน์ที่แตก
ต่างกันของการรับรองที่มีอยู่และการรับรองใหม่
ทั้งที่มีและไม่มีการหักล้างถางพง ดังนี้

ฉากทัศน์ที่ไม่มีการหักล้างถางพงใหม่:

- สวนป่าสัมที่ได้รับการรับรองแล้ว และมีการประเมิน HCV ที่ยังไม่หมดอายุ และได้รับการรับรองก่อน วันที่ 15 พฤศจิกายน 2561
 - o การรับรองใหม่ → การประเมิน HCV เป็นที่ยอมรับได้
 - o การปลูกทดแทน → การประเมิน HCV เป็นที่ยอมรับได้
- สวนป่าสัมที่ยังไม่ได้รับการรับรอง ณ วันที่ 15 พฤศจิกายน 2561 กำลังดำเนินการเพื่อเริ่มขอการรับรอง
 - o การประเมิน HCV ที่ยังไม่ผ่านการรับรองจาก ALS → ต้องทำการ ประเมิน HCV-HCS ควบคู่กัน
 - o การประเมิน HCV ที่ผ่านการรับรองจาก ALS → การประเมินที่ได้รับการรับรองจาก ALS เป็นที่ ยอมรับ
 - เมื่อการรับรองที่ยังค้างอยู่ ณ วันที่ 15 พฤศจิกายน 2561 โดยกระบวนการ RACP หรือ HGU ดั้งนั้น การประเมิน HCV ที่ได้รับการอนุมัติ (RSPO and ALS approved) มาหลังเดือน มกราคม 2552 เป็นที่ยอมรับได้ การประเมิน HCV ที่ส่งให้ ALS เพื่อการรับรอง แต่ยังคงค้างอยู่ ก่อนวันที่ 15 พฤศจิกายน 2561
 - o การประเมิน HCV ที่ส่งให้ ALS เพื่อการรับรอง แต่ยังคงค้างอยู่ก่อนวันที่ 15 พฤศจิกายน 2561
 - หากผ่านกระบวนการ ALS ดั้งนั้น การประเมิน HCV ที่ได้รับการอนุมัติ เป็นที่ยอมรับ;
 - หากไม่ผ่านกระบวนการ ALS ต้องทำการประเมิน HCV-HCS ควบคู่กัน
 - o การปลูกทดแทน
 - การประเมิน HCV ที่ได้รับการรับรองจาก ALS เป็นที่ยอมรับ

การเปลี่ยนผ่านจากการประเมิน HCV ไปเป็นการประเมิน HCV-HCS

ฉากทัศน์ที่มีการหักล้างถ่วงใหม่:

- ในสวนป่าลุ่มปลูกใหม่ และเป็นส่วนที่ยังไม่ได้รับการรับรอง การหักล้างถ่วงใหม่หลังวันที่ 15 พฤศจิกายน 2561
 - o ไม่มีการประเมิน HCV
 - ต้องทำการประเมิน HCV-HCS ควบคู่กัน
 - o มีการดำเนินการประเมิน HCV แต่ยังไม่ได้ยื่นต่อ ALS ก่อน วันที่ 15 พฤศจิกายน 2561
 - ต้องทำการประเมิน HCV-HCS ควบคู่กัน
 - o มีการดำเนินการประเมิน HCV แต่ยังไม่ผ่านการรับรองก่อน วันที่ 15 พฤศจิกายน 2561
 - หากผ่านกระบวนการ ALS ดังนั้น การประเมิน HCV ที่ได้รับการอนุมัติ เป็นที่ยอมรับ;
 - หากไม่ผ่านกระบวนการ ALS ต้องทำการประเมิน HCV-HCS ควบคู่กัน
 - o พื้นที่ปลูกใหม่ (NPP) ที่เริ่มก่อนวันที่ 15 พฤศจิกายน 2561 และมีการดำเนินการประเมิน HCV รวมทั้งผ่าน ALS ก่อนวันที่ 15 พฤศจิกายน 2561
 - การประเมิน HCV ที่ได้รับการรับรองจาก ALS เป็นที่ยอมรับ
- ในสวนป่าลุ่มที่ได้รับการรับรองแล้ว (รับรองก่อนวันที่ 15 พฤศจิกายน 2561) มีการหักล้างถ่วงใหม่หลังวันที่ 15 พฤศจิกายน 2561 → ต้องทำการประเมิน HCV-HCS ควบคู่กัน
 - o หากพื้นที่ที่แผ้วถางเป็นกรณีทุ่งหญ้า มีโครงสร้างพื้นฐานอยู่ มีการทำการเกษตรเชิงเดี่ยวหรือการปลูกต้นไม้ชนิดเดียวที่ไม่ได้ถูกทิ้งร้างมานานกว่าสามปี
 - การประเมิน HCV ที่ยังไม่หมดอายุ และ LUCA ที่ยังไม่มีการประเมิน HCV มาก่อน โดยแสดงให้เห็นว่า ไม่ได้มีการตัดและถางพืชพรรณพื้นถิ่นเกิดขึ้น ก็เป็นที่ยอมรับได้

หมายเหตุ

ALS = Assessor Licensing Scheme

HCV = High Conservation Value

HCS = High Carbon Stock

HGU = Hak Guna Usaha

LUCA = Land Use Change Analysis

NPP = New Planting Procedure

RACP = Remediation and Compensation Procedure

RSPO is an international non-profit organisation formed in 2004 with the objective to promote the growth and use of sustainable oil palm products through credible global standards and engagement of stakeholders.

www.rspo.org



Roundtable on Sustainable Palm Oil

Unit 13A-1, Level 13A, Menara Etiqa,
No 3, Jalan Bangsar Utama 1,
59000 Kuala Lumpur

Other Offices:

Jakarta, Indonesia
London, United Kingdom
Beijing, China
Bogota, Colombia
New York, USA
Zoetermeer, Netherlands

 rspo@rspo.org
 www.rspo.org